

# GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 5 po południu z wyjątkiem dni poświęconych.

Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 10 hal., pocztą 16 hal. — Biura Redakcyi i Administracyi ulica Czarnieckiego 1. 12. — Ekspedycja miejscowa w Agencji dzienników St. Sokolowskiego. Pasaż Hausmanna 1. 9. — Listy należy frankować.

Reklamacye otwarte wolne od opłaty.

Telefon Redakcyi nr. 88.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 32 K., półrocznie 16 K., kwartalnie 8 K., miesięcznie 2 K. 70 h. — W miejscu: rocznie 24 K., półrocznie 12 K., kwartalnie 6 K., miesięcznie 2 K. — Prenumerata zagraniczna: W Niemczech 3 K. 20 h. miesięcznie. We wszystkich innych państwach 3 K. 80 h. miesięcznie.

„Przewodnik naukowy i literacki“, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej“, otrzymają cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia, ewentualnie i miesięczni za dopłatą pierwszej 1 K. 50 hal., drudzy 60 hal. „Przewodnik“ prenumerowany osobno kosztuje 8 K.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 14 hal., kilkorazowe po 12 hal. od miejsca i wiersza miarą petiową, ogłoszenia zaś tabelaryczne i illozbowe po 20 hal. od jednego wiersza miary petiowej.

Ogłoszenia osób i zakładów prywatnych przyjmuje wyłącznie Agencja dzienników Sokolowskiego we Lwowie Pasaż Hausmanna 1. 9. i w biurze Ludwika Ploha ul. Karola Ludwika 1. 9; we Francji w Paryżu wyłącznie Agencja pana Adama, 38 Rue de Varenne.

## CZEŚĆ URZĘDOWA

Jego Ces. i Król. Apostolska Mość raczył Najwyższem postanowieniem z dnia 5 listopada b. r. najmościwiej zezwolić Ministrowi Ces. i Król. Domu oraz spraw zagranicznych, Agenorowi z Gołuchowa hr. Gołuchowskiemu, przyjmując i nosić nadane mu brylanty do cesarskiego rosyjskiego orderu św. Andrzeja.

C. k. Dyrekcya poczt i telegrafów przeniosła asystenta pocztowego, Karola Kornickiego, z Rawy ruskiej do Nowego Sącza.

## CZEŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, 16 listopada.

Ambasadorowie Austro-Węgier i Rosyi uczynili nowy krok u Porty, żądając natychmiastowego — i bez zmiany — przyjęcia żądań przedłożonych po zjeździe w Mürtsteg. Było to naturalnem następstwem odpowiedzi danej przez Portę dnia 3 b. m., a wskazującą na to, że do komisji, której polecono reorganizację żandarmerji należą dwaj niemieccy instruktorzy i że Porta już na własną rękę zarządziła uwolnienie ludności wilajetów na rok od podatków, jakoteż rozpuściła bataliony Ilave. Część więc reform — brzmiała w dalszym ciągu odpowiedź — została już przeprowadzona, wykonaniu zaś reszty stanęła na przeszkodzie akcja komite-

tów. Co do stanowiska Turcji wobec tak ważnych żądań Austro-Węgier i Rosyi, jak nadzór austro-węgierskich i rosyjskich przedstawicieli nad reformami i wcielenie obcych oficerów do żandarmerji, wreszcie wynagrodzenie szkół zrządzonych przez wojska sultańskie — zachowała turecka nota dyskretnie milczenie.

Trudno było nawet przypuszczać, by mocarstwa dały zbyć się w podobny sposób i aby pozwoliły na zniweczenie przez Turcję dzieła, które przysposobiły z takim mozolem za zgodą całej Europy.

Próbując dawnego systemu przewlekania i wymówek, by wśród tego zachwiać jednomyślność Europy, naraziła się Porta tym razem na zawód. O tyle też jedynie mogła najnowsza nota obu mocarstw interesowanych w sprawie macedońskiej, sprawić jej niespodziankę, że polityka wykręcania się nie doprowadziła do zamierzonego rezultatu, lecz przeciwnie pobudziła do tem większej energii mocarstwa, opiekujące się sprawą reform. Teraz Porta musi już pojednać się z myślą, że cokolwiek przedsięwzięłaby dla zabagnienia tej sprawy, wszystko rozbije się o silną a zgodną wolę mocarstw.

Zdaje się, że w Konstantynopolu najwięcej liczone na opozycję Niemiec. Za podstępem kół oficjalnych widziały pisma tureckie nawet w tak nie nieznaczącym fakcie jak obecność szkolnego okrętu „Moltke“ na wodach Złotego Rogu dowód, iż Niemcy zamysłują dopomódz Turcji do wytrwania w oporze. Jak mylnie były te kombinacye, dowodzą głosy prasy niemieckiej, zalecające państwu padyszacha bezwarunkowe przyjęcie żądań uchwalonych na zjeździe w Mürtsteg. *Nordd. Allg. Ztg.* przestrzega Turcję przed nieroztropnym oporem, z uznaniem wskazując na życiowe w obec niej stanowisko Austro-Węgier i Rosyi, które pragną uregulować sprawę macedońską bez ujemy dla mo-

narszych praw sultana i dla powagi jego rządu. Odrzucenie tych żądań pociągnęłoby za sobą solidarną akcję koncertu europejskiego, a trudno oczywiście przewidzieć, do czego by ona doprowadziła. Niemcy od początku jak najszybciej poparły uchwałę zjazdu w Mürtsteg ze względu na jej wysoce konserwatywny charakter, i poparcia swego nie odwołują już na przyszłość.

Głos ten rozwiewa wszelkie nadzieje Turcji co do pomocy Niemiec w razie odrzucenia żądań austro-węgierskich i rosyjskich. Gdzież pomocy tej ma obecnie Turcja wyglądać? W Anglii, lub Francji? A czyż nie głowa angielskiego rządu, Balfour, bez ogródek oświadczył świeżo na bankiecie lorda mayora w Londynie, że żądania obu mocarstw są minimalną częścią tego, czego Europa ma prawo domagać się od Turcji? Słusznie też wyraził Balfour przekonanie, iż rzeczą jest niemożliwą, by dwa sprzymierzone, a zgodą całej Europy poparte mocarstwa przystąpiły na odrzucenie swego programu.

Wiadomo również, że podobne przekonanie żywi Francya. Więc i z tej strony oporna Turcja napróżno wygląda sprzymierzeńca.

Nie wolno tracić nadziei, że zmysł samozachowawczy zbudzi się w niej, zanim byłoby zapóźno. Nawet stanowisko Porty wobec ludności zyska na tem, jeśli rząd szczerze przyzna, iż żądania interesowanych mocarstw postanowił sumiennie wykonać w interesie państwa. Nierównie przykrejszem przecie byłoby jego położenie, gdyby wma- wiając w poddanych, że idzie tu o rzeczy złe, lub co najmniej zbyt ciężkie, w końcu przecie pod presją przyłożył do nich rękę. Na razie opór może schlebiać dumie narodowej, ale jakże ciężko przyjdzie go opłacić, jeśli przeciągając się dalej wyczerpie na koniec cierpliwość mocarstw.

Do tej ostateczności chyba nie doj-

dzie. Wypróbowana roztropność sultana pokona niezawodnie zabiegi tych, co łudzą się zwodniczymi nadziejami — i stanowczością swoją wyprowadzi Turcję z niebezpieczeństwa, w jakie wepchnęła ją dotychczasowa wykrętna polityka Porty.

## Sejm węgierski.

(Telegram).

Budapeszt, 16 listopada. W sejmie oświadczył się poseł Gall (imieniem partji Kossutha) przeciw przedłożeniu o kontyngencie rekrutów i żądał samodzielnej armii węgierskiej.

Poseł Kaa s (z partji ludowej) wygłosił mowę obstrukcyjną.

Prezydent Perczel uczynił wniosek, by w poniedziałek odbyła się w dalszym ciągu dyskusja nad przedłożeniem o rekrutach.

Rozwinięła się dyskusja na temat porządku dziennego następnego posiedzenia. P. Polonyi (imieniem Kossuthowców) wnosi, by przedłożenie o rekrutach usunąć z porządku dziennego, a obradować nad prowizoryum budżetowem.

W dłuższym wywodzie uzasadniał swój wniosek, twierdząc, że bez budżetu nie można zezwolić w drodze konstytucyjnej na żaden wydatek. Ma podejrzenie, że rząd przygotowuje zamach parlamentarny. Wniosek mowcy daje dobrą sposobność, by kwestję zaufania w obec rządu załatwić w drodze konstytucyjnej.

Poseł Polonyi powiada dalej, że gdyby rząd chciał kwestję wychowania wojskowego załatwić nie w drodze ustawodawczej, tylko na podstawie rozporządzenia cesarskie-

75)

## AD ASTRA.

DWUGŁOS

PRZEZ

ELIZĘ ORZESZKOWĄ i JULIUSZA ROMSKIEGO.

NAD LSNĄ.

XXV.

(Ciąg dalszy).

Po drobnej sprawie ludzkości, idę do większych kół rozpędowych, określam związki i koleje światów. Odtąd narzędziem i skrzydłem mojem staje się trudny rachunek wielości, z których najmniejsza jest już nieskończonością. Czas stołpił mi się pod ręką w nowy wymiar przestrzeni. Choć gwiazdy niebieskie idą na gwiazdy, natknąłem na światy nowe, warunkujące swój byt wzajemnie, na całe łańcuchy tych światów, a straszna nieskończoność kosmicznych ruchów zmieniła mi się w przelotny rozbiłsk pozaświatowej wieczności.

Może, z monad zlepiani, wciągnięci jesteśmy w jakąś falistość ruchu, i wyczerpawszy treść życia, przepłynąć mamy byt następny w powrotnym rozkładzie na samostnie monady? Może przez nasz świat terazniejszy przejawiony jest nieszczęśny Lucyfer, w pył ludzki rozbity, a dopiero w przyszłości zdolny do odrodzenia? A wtedy istoty nasze, odrębne dziś i popychane ku sobie magnesem miłości, lub roztrącane wstrętami i gniewem, złożone się mają na jedność nowej, doskonalszej świadomości, na zakłętego w duszy ludzkie anioła, o tyle wyższe-

go od nas, o ile my wyżsi jesteśmy od unoszonej powietrzem monady.

A Bóg?

Dotarłem aż do Nięgo, do wielkiej Nieświadomości, pierwszej i ostatniej. Aby się do niej dostać i z nią się połączyć, wysnuć się i przeminąć muszą wszystkie stopnie istnienia, a że ilość ich jest to nieskończoność mnożona przez nieskończoność, więc poza ten twórca pytań nie przebieść się już niemożna. W nim leży centrum wszystkich emanacyi bytu, ostatnia konkomitencja i eutropia światów, kreatoryczne „x“, bez którego żadne równanie rzetelnej wiedzy obejść się nie może.

Choćbyś zresztą nie mogła zrozumieć pewnych zbyt trudnych wywodów, mimo to, zapozna cię niniejsza książka w krótkim zarysie z treścią i obszarem maj filozofii. Pokazane są tam wszystkie linie i wszystkie dźwięki rusztowania, będącego dla mnie fortacą ducha. Może wobec tej zamkniętej w sobie i bezpiecznej budowy przynasz, że Sfinxy wznoszą swój panteon z twardego granitu i chcą mu dać sklepienie ze stali. Może też w rachunkach moich wyczytasz, jak wielkim jest majestat wszechbytu, z którego płynie wszelki ruch, imponujący nam jako energia i materya, wymiana sił, gra światła, dźwięków, czasów i rozstrzeni; że ruch ten większy jest nad wszelką ludzką wielkość i małość, znikomością nieskończoność, wieczność i krótkotrwałość, bo czas i przestrzeń, to tylko dwa cienie jego skrzydeł potężnych! I przeczujesz może jaki on jest, ów świat czy ów ruch, nie mający żadnych określonych kształtów ani barw, ani głosu, a jednak taki powszechny, taki ogólny, taki trwały, że cokolwiek się z tobą dzieje, cokolwiek myślisz, cokolwiek czujesz, czegokolwiek pragniesz, myślisz, czujesz i pragniesz tylko jako bierne odbicie jego ocierających się o ciebie przejawów.

Ostatecznie mogę przypuścić, że w

pewnych uprzywilejowanych godzinach potrafi cię zająć ta lektura, ja zaś, któremu na mniemaniu twem zawsze w równej mierze zależy, spodziewam się z niej poniekąd i dla siebie zysku. Spodziewam się mianowicie, że bez względu na zgodę lub opozycję, przynasz przecie, że takich rzeczy nie można napisać z dnia na dzień, i że jakimkolwiek jest owoc mej pracy, młodych lat życia nie obróciłem na marne. Będziesz mieć w ręku sprawdzian mego charakteru, wiarogodniejszy od wszelkich spowiedzi, będziesz mieć w ręku materyał dostateczny, by uzasadniać swe sądy o mnie.

W gruncie rzeczy, nie powinno mi nie wcale zależeć na sądach twych o mnie, skoro wolą twą jest, aby rozmowa nasza ustała rychło, a drogi życia na zawsze rozbieżnymi pozostały. A jednak, zależy mi na nich wiele. Nic to nie znaczy, że człowiek myśli trzeźwo i widzi jasno pierwszy początek i nieubłagany bieg wszystkiego, co mieści się w jego świadomości. Nie gasi to i nie wysusza wiecznie w głębinach bijącego ogniem i łzami źródła wzruszeń.

XXVI.

Krasowce.

Czytając dzieło twoje miałam takie uczucie, jakby mnie łódź, z żaglem na wichry rozpiętym, niosła po morzu bezmiernem, z grzbiem na grzbiecie fal spienionych, które pędzą ku niewidzialnym brzegom, gdy spodem i górą rozwierają się otchłanie. Kiedy zamknęłam książkę i oczy utkwiałam w wydrukowane na okładce zgłoski twojego imienia, zdawało mi się, że oślepiam i że już nigdy na świat spoglądać nie będę inaczej, jak tylko twoimi oczyma. Olsnił mnie niewymowny obszar roztozonego przez ciebie obrazu i palający żar twego słowa. Wzroku pozbawioną skrzydło genjuszu twojego porwał mnie z malutkiej ziemi i, pomiędzy powieki wstawiwszy twoje źrenice, niosło po nieskończoności światów i wymiarów, aż do tej ostatniej ich „konkomitencji“, do tego „cen-

trum wszystkich emanacyi bytu“, które u ciebie zwie się „x kreatorycznem“, a w mowie przodków moich nosi imię Boga. Tu cofnęłam się w głąb swej duszy, usiłowałam przejrzeć i ze skupieniem wszystkich sił swego jestestwa...

Ale muszę dziś mówić spokojnie. Spokój jest pięknością, mawiali starożytni Grecy. Spokój jest koniecznością dla tych, którzy kroczą brzegami otchłani. Muszę dziś mówić do ciebie spokojnie i — długo.

Muszę powiedzieć ci najpierw, że do zrozumienia dzieła twego byłam przygotowana dobrze. Jestem dzieckiem narodu i tej jego społecznej sfery, po których liczne pokolenia przesunęły pługi umysłowej kultury, więc od niemowlęstwa prawie tradycyę, zwyczaj, potrzeby rozkazywały mi uczyć się i myśleć. Umysł mój, z natury ciekawy i czynny, nietylko poddawał się chętnie tym rozkazom, lecz jeszcze po wielokroć je prześcigał, a osamotnienie, na które wypadki publiczne, nieszczęścia rodzinne i własny mój wybór skazały młodość moją, uczyniły mi źródło wiedzy, więcej i wyłącznie niż dla innych, drogocennym i pożytecznym. Z powodu uczuć i zasad pewnego rządu usunawszy się od świetnych i wesołych towarzystw, ze wszelkich względów na oścież przedemną otwartych, zamknęłam się w dość szerokiem kole zajęć i czynności, ale także i w licznych gronie duchów wielkich, które powoływałam do rozmowy z sobą w sennie dni słot jesiennych, w palące momenty wielkich smutków, w długie noce wspomnień, żalów i rozmyślań. Nie sami poeci grono to składali, lecz także i ci, którzy ze szkiełkiem przy oku ścigają wieczną robotę natury na rozmaitych jej drogach, a nadewszystko ci, którzy przez drobnowidz bystrych rozumów rozkładają na pierwiastki losy narodów, aby je potem układają w koordynacyę pojęć i poglądów dziejowych i filozoficznych.

(Ciąg dalszy nastąpi).



go, to stronnictwo mowcy rozpoczęłoby walkę na śmierć i życie.

Hr. Tisza oświadcza, że nie może się wdawać w odpowiadanie na długie wywody Polonyiego, ponieważ ma inne poważniejsze zadania. (Wrzawa na lewicy). Zapewnia, że niema wcale zamiaru urządzać jakiego zamachu lub rządzić przy pomocy niespodzianek, lecz prowadzi walkę otwartą. Zaznacza, że ustawa wojskowa w duchu ustaw ugodowych ma być załatwiona na podstawie identycznych zasad tak w parlamencie austriackim jak węgierskim. (Protesty na lewicy). Co się tyczy motywów, które skłoniły rząd do zadania wcześniejszego załatwienia przedłożenia o kontyngencie rekrutów, to już kilkakrotnie podnoszono konieczność załatwienia tej sprawy w interesie armii i narodu węgierskiego. P. Polonyi ma słusność, jeżeli mówił, że nie można uchylać wydatków na rekruta przed przyjęciem prowizoryum budżetowego. Lecz rząd przyjmuje na siebie pełną odpowiedzialność i za to naruszenie ustaw, a później zażąda od kraju absolutoryum. Wobec twierdzenia posła Polonyiego, że przez przerwanie dyskusji programowej odebrano opozycji możliwość postawienia kwestii zaufania do rządu, powiada Tisza, opozycja może każdej chwili wnieść, by wyrażona nieufność do rządu, a przekona się po czyjej stronie jest słusność.

Mowca prosi opozycję, aby nie przeszkadzała sztucznymi środkami uchwaleniu tej ważnej dla narodu sprawy, tembardziej, że dotychczas opozycja nigdy nie uniemożliwiała uchwalenia kontyngentu rekrutów i poprzednio oświadczyła już, że chce uchwalić normalny kontyngent. Gdyby opozycja dalej przeszkadzała załatwieniu tej sprawy, to musiałaby narazić się na publiczne oskarżenie, że bez słusnych powodów ona ponosi całą winę zatrzymania wysłuzonych żołnierzy dalej w służbie. Dyskusja nad prowizoryum budżetowym, która natychmiast po kontyngencie rekrutów przyjdzie na porządek dzienny, da dosyć sposobności do postawienia kwestii zaufania. Niech wtedy opozycja obstrunuje, jeśli ma ochotę, teraz jednak niech zaniecha walki, której ofiarą padną wysłuzeni żołnierze. (Oklaski na prawicy).

Po krótkiej odpowiedzi Polonyiego poparł posł Busath wniosek Polonyiego, żądający przerwania dyskusji wojskowej a natychmiastowego przystąpienia do obrad nad prowizoryum budżetowym.

Prezydent Izby wnosi, aby na porządku dziennym następnego (poniedziałkowego) posiedzenia postawić dalszy ciąg dyskusji nad kontyngentem rekrutów. Wniosek ten uchwalono znaczną większością głosów.

Przystąpiono do dyskusji nad interpelacyami. Poseł Nosz w półtora godzinnej mowie uzasadniał interpelację w sprawie nadużyć władzy przy nabywaniu przez księcia Hohenlohego dóbr w komitacie spiskim. Władze wywarły presję na miasto Szepes-Bela, by je zmusić do odstąpienia posiadłości księciu. Na tem posiedzenie zamknięto.

## KORESPONDENCYE

Rzym, 11 listopada.

(Konsystorz papieski. — Alokucya Piusa X. — Książd Perosi. — Z Bari, z Neapolu. — Minister Rosano. — Apartamenta Borgia. — Poseł rosyjski p. Nelidow).

Jak już wiadomo, na konsystorzu papieskim przedwczorajszym, pomiędzy rozmaitymi nominacyami na arcybiskupów i biskupów, z polskich biskupów, ogłoszonymi zostali tylko ks. biskup hr. J. Szembek, dotychczasowy biskup płocki, na metropolię mohilewską (z siedzibą w Petersburgu) i ks. biskup saratowski baron Ropp na katedrę wileńską.

Co do obsadzenia trzech wakujących katedr biskupich w Królestwie Polskim, decyzya jeszcze nie jest powzięta i nie będzie chyba wiadoma przed konsystorzem w lutym, czy marcu roku przyszłego. Są n. p. trudności w obsadzeniu katedry w Sejnach i jak zwykle, układy toczą się powoli i z nie małym kłopotem dla Stolicy Apostolskiej. Pius X. ogłosił także nominację dwóch kardynałów: sekretarza stanu Merry del Vala i biskupa padewskiego Callegarego. I co jest ważnem, wypowiedział przy tej sposobności, alokucję, znaczącą, piękną, która prawdę powiedziawszy, rozwiła wszystkie mniej lub więcej fantastyczne domysły dzienników liberalnych co do kierunku, jaki Pius X. obrać zamysła. Dzienniki nieraz opowiadały o pertraktacyach Watykanu z rządem, o przyszłym wyjeździe Papieża do Wenecyi, czy do Montecassino, na ulice Rzymu, tak jak gdyby to było możliwem, w obecnym stanie rzeczy. Przypuszczam tylko, że Papież *incognito*, wyjedzie może w lecie do zamku Castelgandolfo, nad jezioro Albańskie, gdzie ma letnią rezydencję, dla odetchnięcia świeżem powietrzem. To jest możliwem i w niczem stanu rzeczy nie zmienia, ale żeby Papież miał akceptować, bez zastrzeżeń, dzisiejsze położenie, o tem mowy być nie może, dlatego, że podporządkowanie Kościoła pod władzę państwa, tak, jak to dzisiaj z położenia by wpływało, nie dopuści i dalej protestować będzie. Pius X., w konsystorskiej alokucyi zaznaczył wyraźnie, konieczną potrzebę wolności Kościoła, protestował, tak, jak jego poprzednicy, przeciw gwałtowi. Jednocześnie zwracając się do kardynałów, zaznaczył, że bez ich porady, nie nie uczyni, gdyż i takie głosy słyszeć się dały, że nowy Papież sam chce kierować sprawami Kościoła. Co zaś do domysłów, że będzie więcej religijnym Papieżem, a nie politykiem, Pius X., słusnie zwrócił uwagę, że polityki od religii oddzielać zupełnie nie można, że więc ci, którzy liczyli, iż na wszystko w polityce się zgodzi i będzie tylko „proboszczem“, grubo się mylą. Jednem słowem, alokucya jest zimną wodą, wylaną na głowy sfer liberalnych,

które zapewne życzyły sobie, aby Papież był posłusznym manekinem w obec wypadków i intryg, jakie masonerya naokoło niego snuje, czy to we Włoszech, czy we Francyi wobec zamachów przeciw Kościołowi, jak n. p. w Rosyi i t. d.

Prezydenta Loubeta, Pius X. nie przyjęcie, skoro do Rzymu przyjedzie, boć i położenie nie dozwala, aby p. Loubet do Watykanu się zgłosił. Będziemy więc mieli tutaj, nowe gwałtowne ataki liberalizmu na Watykan. Swoją drogą, jednak Pius X., z pewnością będzie starał się, aby stosunki z rządem, złagodniały, nie zrzekając się zasady protestu przeciw obecnemu stanowi rzeczy, pomimo pewnego umiarkowania w praktyce.

Spotkałem w tych dniach sympatycznego księdza Wawrzyńca Perosiego, dyrektora kapeli sykstynskiej. Ks. Perosi jest znanym w Polsce; był w Warszawie, gdzie kierował wykonaniem swego oratorium „Mojżesz“ w sali Filharmonii, zwiędził pobięźnie Kraków i Lwów i zachował jak najserdeczniejsze wspomnienia. Obiecał nawet Warszawie, że da jej pierwszeństwo przy wykonaniu nowego oratorium „Sąd ostateczny“ i w tym celu, uda się tam w kwietniu; opowiadał mi o przyjęciach u ks. arcybiskupa Popiela, u księcia Konst. Zamoyskiego, hr. Augustów. Potockich i t. d. Osobiście dobrze znany Piusowi X., z czasów weneckich, Papieżowi bardzo wiele zawdzięcza co do swego wykształcenia. Obecnie zajęty jest reorganizacją kapeli Sykstynskiej, z której będą wykluczeni kastraci (soprany). Dziś już jest ich tylko trzech, a było ośmiu. Głosy kobiece będą wykonywane przez chłopców. Wprowadzenie kobiet do kapeli Sykstynskiej jest zwaśnieniem dla tego trudnem, że kapela kroczy nieraz w procesji po kaplicy i Bazylice, że się zbliża i otacza Papieża. Ks. Perosi ukończył „Sąd ostateczny“, weźmie się do kantaty, na 50 lecie dogmatu Niepokalanego Poczęcia N. M. Panny. Kantata będzie w grudniu r. 1904 wykonaną w Bazylice Św. Piotra.

Osobliwa wiadomość doszła tutaj z Bari. Rosyjski generał Bogdanowicz, który tam przybył, ofiarował kapitułę milion rubli za relikwie św. Mikołaja, gdyby je dozwolili wywieźć do Rosyi. Niepotrzeba, zdaje mi się objaśniać, że propozycja nie została przyjęta. „Św. Mikołaj jest bardzo czczonym w Rosyi, tak, że nawet corocznie wielu prawosławnych przyjeżdża do katolickiej katedry św. Mikołaja w Bari, aby się pomodlić przy jego grobie. Tam też, w mieście, niedługo własności naszej Bony Sforza, przeszła na katolicyzm dzisiejsza królowa włoska Helena.

A tymczasem, w Neapolu, mieliśmy sensację, tragiczny wypadek, który w całych Włoszech zrobił nadzwyczajne wrażenie. Mianowany od tygodniu dopiero ministrem finansów, p. Piotr Rosano, słynny adwokat neapolitański, nagle odebrał sobie życie wystrzałem z rewolweru. Rosano dlatego tak tragicznie skończył, że w ostatnich czasach

zwalżył się nań nieszczęścia domowe i że dokuczały mu do żywego napaści socjalistycznych dzienników. Podobno synowie fałszowali podpisy ojca na wekslach, jeden z nich nawet, jak mówią, wykradł oku kompromitujące dokumenty i chciał szantażować urzędników. Do tego anarchista Bergamasco publicznie oświadczył, że przed pięciu laty Rosano za 4000 franków uwolnił go od kary więzienia. Wyrzucano ministrowi, że bronił w sądzie, jako adwokat, naczelnika mafii palermitańskiej, Pallizzola.... Wątpliwem jest jednak bardzo, czy Rosano był przedajnym? Osobiście miał ogromne dochody, a jak mówią, jego szwagier, adwokat także, markiz Ferri, posługiwał się nieraz jego imieniem.... W każdym razie jest to cios dla Giolittiego bardzo ciężki i dotkliwy, zaraz na wstępie rekonstrukcyi gabinetu. Giolitti może nie podać się do dymisji, ale rozprawy w parlamencie co do „kwestyi moralności“, konika, na jakim jeżdżą socjaliści, z dziennika *Avanti* (*Naprzód*), będą burzliwe. W ogóle, fala socjalistyczna rośnie tutaj, jej wpływy, agitacja, szczerstwo, szerzą niepokój, zamęt, w sposób groźny, jak gdyby ich program „przyłożenia siekiery do pnia“ nabierał rzeczywiście mocy. Za p. Rosano ujmuję się opinia publiczna, upatrująca w nim ofiarę nieszczęśliwego zbiegu okoliczności.

Kardynał Merry del Val zajmuje na mieszkanie prywatne komnaty Borgia. Jest to strata dla cudzoziemców, których, wspinał się komnaty Aleksandra VI, z freskami Pinturicchia, otwarte przez Leona XIII., w podziw wprawiały. Już wyniesiono z nich wspaniałe zbroje i zbiory meblowe. Szkoła, wielka szkoda! Odtąd „komory Borgia“ będą zamknięte. Ale b. Papież zajął sam mieszkanie po byłym sekretarzu stanu Rampolli i nie można było znaleźć innego pomieszczenia dla nowego dygnitarza.

P. Nelidow, poseł rosyjski, opuszcza Rzym, skutkiem odroczenia wizyty cara Mikołaja II. Powiadają, że rewizyta ta nastąpi może dopiero za rok. Do Rzymu przybywa ks. Urussow, poseł w Paryżu, na miejsce p. Nelidowa, który i tak miał już opuścić karierę dyplomatyczną, z powodu wieku. D.

## Optymizm sir Balfoura.

Ceremonia instalacji nowego lorda-majora londyńskiego i tradycyjny bankiet w Guildhall dały premierowi angielskiemu sposobność wygłoszenia wielkiej mowy politycznej. Jest to zresztą jeden z corocznych obowiązków naczelnika rządu w Anglii. Ale niedzielną uroczystość nabrała ze względu na współczesne wypadki na teatrze Oceanu Spokojnego i Macedonii, poruszone w mowie ministra, szczególnej doniosłości. W Brytanii przeładowana jest od szeregu miesięcy atmosferą walki przeciwnych ekonomicznych i fiskalnych prądów. Setki mów, setki demon-

29)

## Z LITERATURY ZAGRANICZNEJ.

### MAGNES.

(Z francuskiego).

XXI.

(Ciąg dalszy).

Po chwili milczenia, Alicya rzekła z goryczą:

— Więc to ma być sposób, wynaleziony przez ciebie dla uspokojenia moich nerwów? Matężstwo z panem, który daje mi dowód swojej miłości, sprzeciwiając mi się we wszystkim i na wszystko.... Z każdym dniem staje się coraz bardziej despotyczny i zazdrośny. Byłaś przecie wczoraj świadkiem sceny z powodu naszych znajomych?... Czyż sądzisz, że nie mam prawa zastanowić się, z nim się z nim połączyć na zawsze?...

Helena w głębi serca stawiała Alicję, pomimo jej lekkomyślności, o wiele wyżej od Vandas, którego dwuznaczne postępowanie było jej tak wstrętne.

Ale nadto prawy miała charakter, że by dać się unieść sympatii, jaką odczuwała dla młodej kobiety i zapomnieć o jej rzeczywistych błędach.

Rzekła więc stanowczo:

— Czy chcesz wiedzieć moje zdanie o tej scenie, która w tobie taki gniew wzbudziła? Oto znajduję, że on ma słusność.... Przyszła pani Vandas nie powinna mieć przyjaciół, których potem maź jej przyjmować u siebie nie zechce. Niezależna, pragnęła wynieść się po nad konwenanse światowe. Narzeczona co innego....

Alicya, kołysząc nogą coraz bardziej nerwowo, wzruszyła ramionami:

— Narzeczona! narzeczona! A więc, żadnych upodobań, któreby jego upodobaniami nie były?... Powinnaś abdykować z mojego „ja“ i stać się skromnym sobowtorem pana Pawła Vandas, nieprawdaż? A więc, Jakób mógł mieć wszystkie możliwe wady, ale przynajmniej....

Helena wstrzymała ją ruchem stanowczym:

— Och! pozostawmy Jakóba na boku, proszę cię! Mówisz o nim aż nadto i dość niewłaściwie, po większej części....

Alicya z dąsem odwróciła głowę.

— Tak, ja wiem.... Za to on ma największy żal do mnie? Ale ostatecznie, mógłby przecie zrozumieć, że jeżeli chce zażreć we mnie wspomnienie przeszłości, nie powinien łączyć mnie na każdym roku.... Nie powinien także mniemać, że uczyni ze mną, co mu się tylko podoba.... Miękkim woskiem byłam dawniej.... i dobrze na tem wyszłam....

Zamilkła z wyrazem gniewu i cierpienia.

Helena, przejęta współczuciem, patrzyła z niekłamną serdecznością na młodą kobietę, która poruszając ciągle stopą, jakby w pochodzie w przód, darła nerwowym ruchem ręki koronkową chusteczkę. Helena przyciągnęła ją do siebie i głosem poważnym:

— Słuchaj! — rzekła. — Wiesz, że pragnę twego szczęścia. A więc, powiem ci, że przykro mi patrzeć, jak przez takie dzieciństwa psujesz je sama. Jako? on ciebie kocha, ty kochasz jego i to ci nie wystarczy, żeby być szczęśliwą? Buntujesz się w obec całkiem słusznym wymagani. Nie chcesz przynależać, że człowiek rozsądny i poważny ma prawo powściągać twoje fantazyje, jeżeli one mogą być źle rozumiane, na twoją szkodę? I z powodu urażonej miłości własnej brniesz w sytuację fałszywą, niebezpieczną nawet?... Ależ zastanów się, co ludzie mogą pomyśleć! Owa tajemnica przed ciocią, którą mi narzuciłaś, ciąży mi i upokarza. Nie będę wiecznie milczała... Ja chcę! ja

chcę, żeby wkrótce, bardzo rychło, jeden tylko pierścienek połyskiwał na twojej ręce, na tych paluszkach, nadto przeciążonych.

Alicya zmieszana i bardzo czerwona, rzuciła się na szyję Helenie. Wzruszona była troskliwą serdecznością kuzynki i zadowolona w głębi serca, że ona wynalazła w niej błędy, które może skłaniały Vandas do postępowania z nią tak obojętnie i opryskliwie.

Od chwili, gdy zaczęła grać rolę narzeczonej, często jej się zdarzało myśleć o małżeństwie, a nawet go pragnąć.... Położenie jej zresztą stawało się nader trudne. Zaczynano się domyslać. Nieraz się zdarzało, że w towarzystwie usłyszała obrażającą aluzję.... Nie mówiła o tem Vandasowi, nadto dumna, żeby zaproponować pierwszą młodemu człowiekowi rozstrzygnięcie sytuacji, którego on zdawał się nie życzyć sobie. Ale wiedziała także, że olbrzymi jej majątek był dostatecznym powodem, aby on pierwszy nigdy o tem nie pomyślał. Ponieważ on nie mógł sam uczynić stanowczego kroku, czyby nie dobrze było posłużyć się Heleną? Ona jedna posiadała dość taktu, aby załatwić tę sprawę.

Rzekła więc, szukając stosownych wyrazów.

— Słuchaj.... ponieważ jesteś taka dobra, będę cię o coś prosić.... W tem, co mi mówiłaś, dużo jest prawdy i będę się starała być rozsądniejszą; ale on także ma swoje wady i uraża mnie często bez przyczyny. Powinnabyś przemówić do niego tak samo, jak do mnie przemawiałaś.... powiedzieć mu, że marnujemy nasze życie.... słowem, dać mu do zrozumienia, że gdyby chciał, nie by nie opóźniało naszego związku, który uznajesz za konieczny i dziwisz się, że jest tak usuwany na czas nieograniczony.... Czy będziesz mogła powiedzieć mu to wszystko?... tak, jakby od ciebie pochodziło, ma się rozumieć?...

Helena zbladła. Nie spodziewała się prośby podobnej i nie wiedziała, co ma odpowiedzieć; myśli o tak poufnej rozmowie z

człowiekiem, którym pogardzała i którego, zdawało się, że nienawidzi, wstrętną jej była....

Jednak nie mogła odmówić Alicyi tej przysługi, Alicyi, do której coraz więcej czuła się pociągana....

Rzekła więc z wolna:

— Bardzo mnie to będzie kosztowało.... ale jeżeli sobie życzysz.... zrobię to....

Alicya rzuciła się jej w objęcia:

— Jakaś ty dobra!... Tak, możesz mi wyrządzić wielką, wielką przysługę.... i podwójnie będę szczęśliwa, jeżeli dzięki tobie wszystko pomyślnie się ułoży. Kochana Helenko!... Jak sobie przypominę, com myślała przez chwilę!... Czy mam ci powiedzieć? Nie! nadto byś sztydziła ze mnie.... To nadto głupie!...

Śmiała się, nie widząc bładości Heleny, która powstała nagle i patrzyła przez szybę okna.

Nie odwracając się, zapytała przysłuszoną nieco głosem:

— Kiedym mam z nim mówić?

— Och! nie zaraz! Chcę się przedtem trochę podąsać, żeby go ukarać za jego złośliwość.... Ależ tak, mówię ci.... Łatwiej potem da się ugłaskać.... Mężczyźni tylko wtedy nas kochają, gdy drwimy sobie z nich.... Gdybym to była pierwszą wiedziała, nie byłabym taka niezręczna i wiele rzeczy inaczejby się obróciło w moim życiu.... Westchnęła, a potem innym tonem:

— Chodź do mego pokoju.... — rzekła.

— Muszę się zdecydować, jaki kapelus mam włożyć do mojej sukni irlandzkiej dziś wieczorem, do teatru. Czy lepiej jasny, czy czarny?... Czarny może będzie szykowniejszy.... Zresztą, zobaczysz....

Helena, mimowoli musiała oglądać z jaki tuzin kapeluszy, które panny służące przykładały do koronkowej sukni, podczas gdy Alicya, bardzo poważna, zdawała się nie widzieć na całym świecie nic ważniejszego od tej decyzji.

(Ciąg dalszy nastąpi).



stracy za i przeciw cłom, za i przeciw wolności handlu stworzyło zbyt jednostajny, trochę nużący i jednostronny nastrój publicznego życia angielskiego. Dlatego też ozywając i orzeźwiająco podzielała mowa p. Balfoura w Guildhall, dotykająca śmiało i otwarcie wielkich, palących spraw międzynarodowej polityki.

Sir Arthur Balfour jest równie stanowczym optymistą politycznym, jak jego poprzednik i wuj był stanowczym pessimistą. Mowy bankietowe margrabiego Salisbury miały dar niepokoju Europy. Ambicją jego siostrzeńca wydaje się być uzyskanie opinii zwiastuna i herolda pogody politycznej. Istotnie mówiąc o aktualnych problemach polityki, rozwinął uśmiechnięty optymizm miedra i pogody i spokoju filozofa. Był to nie tylko objaw osobistego temperamentu mowcy, ale wyraźna chęć zaznaczenia nowej, pogodnej ery. Umysł pana Balfoura, wolny od niepokoju widzi w trudnościach chwili obecnej tylko obłoki bez treści, które rozprzeczają się pod potężnym technieniem pokoju, panującego na całym widnokręgu świata. Z ust ministra padały jedno po drugim słowa nadziei i najpomyślniejszych wróżb politycznych.

P. Balfour ma wiarę w rzeczy i ludzi. Ma zaufanie do cara Mikołaja II. i wierzy przeto w pokojowy koniec zatargu Rosyji z Japonią. Widzi zresztą uczestnictwo całej Europy w wielkim ruchu w kierunku rozjemczego załatwienia wszelkich sporów, ruchu, który niezawodnie doprowadzi do stanowczego raz na zawsze pokojowego regulowania stosunków międzynarodowych. Uczynił też kilka uwag o sprawie macedońskiej. Podniósł moralne poparcie Anglii dla akcyi austriacko-rosyjskiej i wyraził przekonanie, że Abdul Hamid ustąpi.

Treścią ideową mowy w Guildhall było znane motto: *Tout est pour le mieux dans le meilleur des mondes.*

Uwierz, kto zechce albo raczej, kto potrafi uwierzyć.

## KRONIKA

Lwów, 16 listopada.

— **P. Gustaw Mauthner** c. k. Radca Dworu, który od lat kilkunastu stał na czele biura prezydyalnego c. k. Namiestnictwa, objął z dniem dzisiejszym aprobatę kilku departamentów Namiestnictwa, opuszczając dotychczasowe stanowisko, na którym długi lat szereg z niełatwym poświęceniem sił i zdrowia, a wielkim pożytkiem dla kraju i Państwa, nieustraszenie pracował. Wymownym dowodem uznania niepospolitych zasług p. radcy Dworu Mauthnera, był obiad, dany w sobotę o godzinie 8-mej wieczorem u JE. Pana Namiestnika i hrabiny Potockiej, na który otrzymali zaproszenie pp.:

Wiceprezydent Namiestnictwa Jan Lidl, Wiceprezydent Rady szkolnej krajowej dr. Edwin Płazek, radcy Dworu: Włodzimierz hr. Łoś,

Antoni Jaegermann, Gustaw Mauthner, dr. Józef Merunowicz, Maciej Moraczewski, Adam Kretchowiecki i dr. Ignacy Dembowski, radcy Namiestnictwa: Jerzy Piwocki, Ignacy Korzeniowski, Jan Adam Czełowski, Seweryn Bańkowski, Stanisław Zimny, Bogumił Szeliński, Antoni Reiner, Roman Szymanowski, Wacław Zaleski, dr. Franciszek Roder, Konstanty Pierożyński i Karol Mühlner, starsi radcy budownictwa Sylwester Hawryszkiewicz i Roman Ingarden, dyrektor rachunkowy Komarnicki Mieczysław, starostowie: Józef Harasymowicz, dr. Stanisław Ustyanowski, Izidor Rozwadowski, Stanisław Grodzicki i Juliusz Kadyj, ces. radca Arnold Des Loges, sekretarz Namiestnictwa Michał Rawski, komisarz powiatowy Jerzy hr. Wodziecki, praktykanci koncepcji Namiestnictwa August Wolkonowicz i Adam Konopka.

W końcu obiadu powstał JE. Pan Namiestnik Andrzej hr. Potocki i w niezwykle ciepłych słowach dał wyraz uznania pracy i zasług radcy Dworu Mauthnera na tak trudnym i odpowiedzialnym stanowisku szefa prezydyalnego biura. Lata na tem stanowisku przebyte — podniósł P. Namiestnik — powinny być liczone poczwórnie, taka to wielka odpowiedzialność i taka mozolna praca, a tak rzadko uwieńczona uznaniem. W obecnym wszakże wypadku powszechna opinia w kraju, zgodnie z opinią poprzednich PP. Namiestników i przekonaniem dostojnego mowcy, jednomyślnie przyznaje usługującemu szefowi prezydyalnego biura wielkie zasługi, zdobyte niezmierną pracą, taktem, bezstronnością i głębią, obywatelskim poczuciem. To też Pan Namiestnik otwarcie przyznaje, że dał dowód wielkiego braku samolubstwa, gdy zgodził się na życzenie radcy Dworu Mauthnera i uwolnił go z dotychczasowego stanowiska, wyrzekając się w ten sposób jego bezpośredniego współpracownictwa i rad doświadczonych.

Jego Ekscelencyja zakończył swoje przemówienie życzeniem, aby p. radca Dworu Mauthner dłużej jeszcze lata pracował na nowym swem stanowisku z równym pożytkiem dla kraju i państwa.

Na to przemówienie, które w gronie zgromadzonych urzędników odbiło się głośnie echem i wywarło silne a wdzięczne wrażenie, odpowiedział p. radca Dworu Mauthner ze zwykłą sobie, a chwytającą za serce prostotą, skłaniając JE. Panu Namiestnikowi gorące podziękowanie za słowa uznania.

Dziś o godzinie 11 przed południem odbyło się uroczyste otwarcie biura p. Mauthnera ze strony starszych i byłych urzędników Prezydium Namiestnictwa. Dwunastu dawnych podwładnych p. Mauthnera między nimi jego następcę p. Wacława Zaleskiego, radcy Namiestnictwa pp. Korzeniowski, Reiner i Pierożyński, starostowie Brückner, Lidl i Grodzicki i kilku młodszych urzędników zgromadziło się w biurze swego byłego szefa. Imieniem zebranych przemówił bardzo gorąco p. Korzeniowski, podnosząc przede wszystkim dwie strony charakteru radcy Dworu Mauthnera, jego sumienność i ofiarność w pracy, które sprawiły, że czynił zawsze więcej nawet, niż mu proste obowiązki urzędowe nakazywał, a potem jego koleżeńskie uczucia dla całego stanu urzędników politycznych i staranie o jego dobrą sławę. P. Mauthner dziękował serdecznie i wspominał, że przeżyte wspólnie w

służbie prezydyalnej ważne i nieraz trudne chwile zadzierżnęły między nim a jego współpracownikami ścisły węzeł, o którym niepodobna zapomnieć. W dowód swojej wdzięczności ofiarowali p. Mauthnerowi dawni jego podwładni karabin myśliwski najnowszego systemu. Na wewnętrznej stronie *etui* umieszczona jest metalowa tabliczka z wrytymi na niej własnoręcznymi podpisami wszystkich urzędników, którzy służyli w Prezydium Namiestnictwa za szefostwa radcy Dworu Mauthnera t. j. w czasie od roku 1891 do roku 1903.

— **Radca Namiestnictwa p. Wacław Zaleski** przybył do Lwowa i objął urządowanie jako szef biura prezydyalnego Namiestnictwa.

— **Odnaczenia.** Najj. Pan raczył najlaskawiej nadać podpułkownikom 22 p. p. obr. kraj. w Czerniowcach, Karolowi Krausowi i Janowi Franzlowi, wojskowe krzyże zasługi.

— **Uroczyste otwarcie** dwóch szkół miejskich im. Kordeckiego i św. Antoniego, wzniesionych w ostatnich czasach kosztem gminy m. Lwowa, odbyło się dziś przed południem.

W uroczystym otwarciu szkoły im. ks. Kordeckiego, które nastąpiło dziś jako w 300 rocznicę urodzin obrońcy Częstochowy przed najazdem Szwedów, wzięli udział: JE. P. Namiestnik Andrzej hr. Potocki, Wiceprezydent Rady szkolnej krajowej dr. Płazek, radca Dworu dr. Dembowski, prezydent miasta dr. Małachowski, wiceprezydent miasta p. Michalski, radca szkolny p. Bolesław Baranowski, grono radnych, oraz licznie zgromadzona publiczność.

Ceremonii poświęcenia budynku dokonał ks. prałat dr. Lenkiewicz, który przemówił następnie do zgromadzonych na temat wychowania publicznego, wzywając nauczycielstwo do ścisłego wykonywania swych obowiązków a działwę do posłuszeństwa.

Z kolei zabrał głos prezydent dr. Małachowski. W dłuższej przemowie wykazawszy ofiarność gminy m. Lwowa na cele szkolnictwa, której dowodem jest od czasów autonomicznej ery rządów Reprezentacyi m. Lwowa, 20 z kolei budynek szkolny, wzniesł w końcu okrzyk na cześć Najj. Pana, powtórzony przez zgromadzonych trzykrotnie z zapamiętaniem.

Chór działwy pod kierunkiem nauczycieli odśpiewał hymn ludowy.

Następnie zabrał głos wiceprezydent Rady szkolnej krajowej dr. Płazek a dziękując reprezentacyi m. Lwowa za gorliwą opiekę nad szkolnictwem, wspominał o hasle ks. Kordeckiego „miłości Boga i Ojczyzny“. Mowca wzywał nauczycielstwo, by hasło to. wszczepiało w młodzież jego opiece działwę.

W końcu przemówił kierownik szkoły im. ks. Kordeckiego p. Szafranski, zapewniając obecnych, że nauczycielstwo, świadome swego zadania, ściśle wypełniać będzie swe obowiązki, wychowując powierzoną jego pieczy działwę na dzielnych obywateli ku chwale kraju i miasta Lwowa.

Na zwiedzeniu całego budynku, zakończyła się uroczystość.

Równocześnie odbyło się uroczyste otwarcie nowowzniesionej szkoły im. św. Antoniego przy ul. Łyczakowskiej. Otwarcia nowej szkoły dokonał po poświęceniu budynku przez proboszczę parafii św. Antoniego ks. Hićkiewicza, wiceprezydent m. Lwowa p. Ciuchciński.

— **Powszechne wykłady uniwersyteckie.** W poniedziałek, dnia 16 b. m., o godzinie 6 wieczorem w Zakładzie chemicznym Uniwersytetu, ul. Długosza l. 6, dr. J. Łukasiewicz: „O poprzednikach Kanta“ (Locke, Berkeley, Hume);

w Muzeum botanicznym Uniwersytetu, ul. św. Mikołaja 4, o godzinie pół do 8 wieczorem prof. dr. T. Ciesielski: „Zarys świata roślinnego“ (z demonstracyami).

We wtorek, dnia 17 b. m., o godzinie pół do 8 wieczorem w Uniwersytecie sala IX, prof. dr. B. Dybowski: „O rybach morskich“ (z demonstracyami);

w Szkole realnej, ul. Kamienna l. 2, o godzinie pół do 8 wieczorem dyrektor archiwum miejskiego dr. A. Czołowski: „Wojny polsko-szwedzkie“ (z obrazami świetln.).

— **System Hennebique'a**, zastosowany przy fundamentowaniu pod pomnik Adama Mickiewicza na placu Maryackim, jest w naszym mieście nowością, dodajmy z góry — nadzwyczaj ciekawą. Zrozumiałem więc też zupełnie jest zainteresowanie nie tylko w świecie technicznym i pragnienie oglądania z bliska pracy pp. Zacharyewicza i Sosnowskiego. Komitet pomnikowy, za zgodą z kierownikami technicznymi budowy, pragnąc z jednej strony dać ciekawym możliwość poznania systemu Hennebique'a w praktycznym zastosowaniu, z drugiej strony przysporzyć niezbędnych funduszy do ukończenia budowy kolumny, postanowił już w dniach najbliższych zaprowadzić bardzo tanie bilety wstępu na plac budowy, gdzie kierownicy techniczni pp. Sosnowski, Finkelstein i Zacharyewicz udzielać będą codziennie najchętniej potrzebnych wyjaśnień.

Bilety w cenie 20 halercy (od godz. 12—3 po połud.) i 40 halercy (8—12 i od godz. 3 do zmierzchu) nabywać będzie można u dozorcę na placu budowy. Nie wątpimy, że wielu zechce zobaczyć i rzecz bardzo ciekawą i przysporzyć zarazem trochę grosza na kolumnę Adama we Lwowie.

— **Z Koła literacko-artystycznego.** W najbliższy piątek rozpoczyna się w „Kole“ pierwszy tegoroczny cykl odczytów i pogadanek z zakresu nauk ścisłych, literatury pięknej i sztuki.

Jak corocznie, tak i w bieżącym sezonie dzieci członków „Koła“ oczekuje szereg ciekawych niespodzianek w dniu św. Mikołaja. Urządzeniem wieczoru zajmie się artysta-malarz p. Marceł Harasimowicz Starsi zbiorą się — wedle zwyczaju — na pierwszy wieczorek tanceczny w dniu św. Katarzyny.

Nad odpowiednim przygotowaniem zabawy pracuje już osobna komisja.

— **Sodalicye maryjańskie** lwowskie wspólnymi siłami wynajęły i urządziły wygodny lokal przy ul. Jagiellońskiej l. 3, II piętro. Na związek ten składają się sodalicye: panów starszych i akademicka, oraz żeńskie kongregacye „dzieci Maryi“, pań nauczycielek i dam niemieckich.

We wtorek, dnia 17 b. m., odbędzie się zgromadzenie inauguracyjne dla pań i panów, na którym wygłosi O. Alfred Wróblewski, T. J., odczyt na temat: „Ludzkość w XX stuleciu — czem jest i dokąd dąży“. Początek o godzinie 7 wieczorem. Ogłoszenie niniejsze służy za zaproszenie.

## KUŹMIN.

Epizod z czasów wojny rosyjsko-tureckiej w roku 1877 do 1878.

### I.

Sensacyjne odroczenie podróży cara Mikołaja II. do Rzymu, te nadzwyczajne obawy i zarządzenia środków ostrożności przy jego podróżach, przypominały mi podobny epizod, którego byłem świadkiem, a nawet poniekąd uczestnikiem, w czasie wojny rosyjsko-tureckiej w roku 1877—1878.

W owym czasie, — należy to bowiem już do historii, — austriackie Towarzystwo kolei lwowsko-czerniowiecko-jasskiej, było właścicielem linii kolejowych w Rumunii, a mianowicie: Itzkani-Roman, Pascani-Jassy i Verestie-Botuszany.

Koleje te, połączone następnie z kolejami carstwa, w rosyjskim Kiszyniewie, przez wybudowany most kolejowy na Prucie, stanowiący granicę pomiędzy Rosyją i Rumunią, i od tego mostu począwszy, siedm kilometrów długości, szerokotorowym szlakiem kolejowym, wybudowanym przez rząd rumuński, pomiędzy miejscowością rumuńską Ungheni, leżącą na prawym brzegu Prutu tuż obok mostu i dworcem kolejowym w Jassach.

Otóż w roku 1877, połączenie to oddało Rosyji nadzwyczajne usługi, gdyż większa część w Turcyi europejskiej operującej armii rosyjskiej, bo 300.000 ludzi, 50.000 koni, 500 dział polowych i obłędnicych, z resztą parku artyleryi i furgonami, i 24

składanych, szerokich łodzi parowych płytko się zagłębiających, — przewieziona była kolejami przez Kiszyniew - Ungheni - Jassy - Pascani - Roman, najdalej ku południowi wysuniętej naszej stacyi, a ztąd szlakiem rumuńskiej „Caja ferata romana“, ku Dunajowi, na którego drugą stronę przeprawiła się po nader genialnie zbudowanym pływającym moście.

Za transport ten na swoich szlakach, otrzymało austriackie Towarzystwo od rządu rosyjskiego, o ile sobie przypominam, około 38 milionów franków.

Siedziba dyrekcji ruchu tych kolei były Jassy, a podlegała ona *pro forma* tak zwanemu *comité dirigeant* w Bukareszcie, zaś *de facto* zależną była we wszystkim od generalnej Dyrekcji kolei lwowsko-czerniowiecko-jasskiej w Wiedniu.

Dyrektorem ruchu w Jassach był wówczas s. p. Władysław Słoniński, nadzwyczaj zdolny i nieposzlakowanego charakteru, a piszący te słowa szefem dyrekcyjnego technicznego oddziału budowy i konserwacyi.

Dnia 24 kwietnia 1877 roku koleją z Kiszyniewa przybył do Jass pierwszy oddział piechoty rosyjskiej, którego komendant zażądał od Słonińskiego osobnego pociągu dla dalszej podróży.

Ja sam byłem w owej chwili zajęty służbowymi sprawami na stacyi w Pascanach, i z niemałym zdziwieniem, a przyznam się szczerze, i z wielkim przerażeniem, zobaczyłem przy nadchodzącym z Jass zwykłym pociągu osobowym, podążającym do naszej końcowej stacyi Roman, a ztamtąd dalej ku Dunajowi, że kilka ostatnich wagonów obsadzone są żołdactwem rosyjskiem, gwarnem i śpiewającym, jak to zwykle bywa u wojska do boju podążającego.

Powodem mojego przerażenia było, że jako należący do składu Dyrekcji kolejowej,

ale zarazem powstanie z roku 1863. nie umiałem sobie zdać sprawy, jak się zachowa Rosyja względem mnie, i kilku innych kolegów inżynierów i urzędników, zatrudnionych w administracyi tej kolei, którzy byli również uczestnikami, a jeden z nich nawet oficerem rosyjskim, zbiegłym do powstania.

Lecz, jak we wszystkich dla mnie ważniejszych chwilach życia, uzbroidłem się wnet zimnym spokojem, a gdy Rosyjanie pojechali dalej, pozostawiając tylko straż dla mostu na Serecie pod Pascanami, pośpieszyłem z powrotem do Jass, gdzie zastałem dworzec już zalany kilkutyśiecznym zastępem wojska, a dyrektora Słonińskiego rozgorączkowanego, gdyż pułkownik Rotscheff z ministerstwa w Petersburgu, który przedstawił mu się jako szef stacyi etapowej armii rosyjskiej w Jassach, zażądał osobnych pociągów dla transportu wojska, gdy tymczasem Słoniński, nie miał w tej mierze żadnego polecenia od naszej centralnej władzy, tak niespodziewaniem było to najście.

To też dla tej pierwszej rot, którą widziałem przejeżdżającą w Pascanach, musiał Rotscheff kupić zwykłe pasażerskie bilety, gdyż inaczej dyrektor Słoniński do pociągu wsiaść im nie pozwolił... A spieszo im było, dla rozstawienia dozoru wojskowego przy wszystkich większych mostach kolejowych, jak to się zazwyczaj zarządza w czasie wojny.

Po kilkakrotnych zapytaniach telegrafem, dopiero po upływie bezsennej dla nas nocy, nadeszła nad ranem do Słonińskiego lakoniczna depesza: *Cédez à la force majeure* — i natychmiast rozpoczął się regularny transport wojsk, przyczem wstrzymany został wszelki ruch pociągów osobowych i towarowych.

Dowiedział się też Słoniński od Rotscheffa, że w układzie pomiędzy Rosyją a

Rumunią zastrzeżona była nasza nietykalność, tak że wszyscy pozostaliśmy na zajmowanych stanowiskach, lecz pułkownik Rotscheff, jako naczelnik stacyi etapowej, miał nieograniczoną władzę, i wszyscy, nawet wojskowi najwyższych rang, musieli w obrębie stacyi kolejowej w Jassach, bezwarunkowo stosować się do jego zarządzeń. Był to Kurlandczyk bardzo inteligentny i energiczny, zachowujący się w stosunku do nas zawsze z wyszukaną grzecznością, a gdy co chwila potrzebował przeróżnych wyjaśnień odnoszących się do ruchu pociągów, więc dyrektor Słoniński zarządził kolejne urzędowanie na dworcu przez całe 24 godzin, szefów wszystkich pięciu oddziałów dyrekcyjnych, że zaś biura dyrekcji były na dworcu, więc w czasie godzin urzędowych, byliśmy wszyscy na miejscu.

Wskutek tego widziałem w różnych czasach przejeżdżających na pole walki Wielkich Książąt: Michała Mikołajewicza, głównodowodzącego armią, i Sergiusza Aleksandra, wówczas w mundurze marynarza, który zachwylił mnie swem uprzejmem obejściem, i męską urodą, oraz cały szereg najwybitniejszych generałów i oficerów przeróżnych stopni i broni.

To też w restauracyi na dworcu w Jassach, dzień i noc szumiał szampan, na powitanie tej pierwszej stacyi etapowej po za granicami caratu. Gdy każdy transport wojska, przybywający koleją z Kiszyniewa, przeładowany być musiał z wozów rosyjskich zbudowanych dla szerokotorowych kolei, do wozów kursujących po naszych zwykłych torach, więc ustanowiony był w Jassach 24 godzinny wypożyczalnia dla wojska.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Włodzimierz Witowski.



— **Syndykiem** Towarzystwa Dziennikarzy Polskich zamianowany został na ostatniem posiedzeniu Wydziału adwokat kraj. dr. Bronisław Michalewski.

— **Posiedzenie** naukowe polskiego Towarzystwa przyrodników im. Kopernika odbędzie się we wtorek, dnia 17 b. m., o godzinie 6 wieczorem w sali Instytutu fizycznego Uniwersytetu (ul. Długosza 8). Na porządku dziennym: 1. Dr. Sabat: „Promienie Bequerela i ciała promieniotwórcze”. 2. Dr. Wiśniowski: „Nowy punkt ze skamieniałościami oligoceńskimi w Koniuszy (koło Przemyśla) i rafa jurajska tamże”. 3. Dr. Mazurek: „Kaczka edredonowa”. 4. Luźne komunikacje.

— **Praktyczny kurs** naukowy dla kasyerów i członków zarządu Spółek oszczędności i pożyczek, urząda z polecenia Wydziału krajowego biuro patronatu dla kas Raiffeisenowskich. Kurs ten odbędzie się we Lwowie w czasie od 7—19 grudnia b. r. Podania należy wnieść do 28 b. m. do biura Patronatu w Wydziale krajowym.

— **Z gal. Kasy oszczędności** otrzymujemy pismo następujące:

Dnia 15 września b. r. zaprodukowano w gal. Kasie oszczędności do wypłaty książeczkę wkładową nr. 137.815 na 551 K. 47 h. Gdy okazało się, że książeczka ta jest fałszykatem i dopisania wyższej kwoty dopuścił się funkcjonariusz Kasy, B. R., usunięto go bezzwłocznie od urzędowania, mimo, że ten funkcjonariusz wynagrodził posiadaczowi książeczki szkodę zanim dyrekcja dowiedziała się o zaszytym fałsie.

W dniu 9 b. m. zaprodukowano likwidaturę Kasy do wypłaty 3 inne książeczki, a to: nr. 78.402 opiewająca na nazwisko „Bronusio” i na kwotę 442 K. 51 h., figurującą jednak w księdze interesentów z kwotą 1 K. 96 h., dalej książeczkę nr. 82.291, opiewającą na nazwisko „Marya Masłyk” i na kwotę 187 K. 50 h., której stan w księdze interesentów wynosi tylko 4 K. 11 h.; wreszcie książeczkę nr. 116.403 na nazwisko „Ewa Śnieżek” i na kwotę 851 K., której stan prawdziwy w księdze interesentów wynosi tylko 1 K.

Wszystkie te 3 książeczki sfałszowane przez B. R. na wyższe kwoty, zastawione zostały przez niego u trzecich osób, którym oczywiście wypłaty kwot, nieprawnie w nich wpisanych, odmówiono.

Z powodu tych fałszerstw nie ponosi Kasa żadnej szkody, gdyż do książeczek wkładowych może każdy jej posiadacz dowolnie dopisać kwoty, a Kasa wypłaci tylko tę kwotę, która w księdze interesentów jest wpisana.

Czy i inni funkcjonariusze Kasy dopuścili się przewinienia, przez poręczenie posiadaczom zastawionych przez B. R. książeczek ich autentyczności, jest przedmiotem wdrożonych natychmiast dochodzeń.

Jakiegolwiek fałszerstwa w księgach interesentów, które jedynie mogłyby narazić na szkodę Kasę oszczędności — są w tym wypadku zupełnie wykluczone i przez przeciąg prawie 5 lat urzędowania obecnej dyrekcji, mimo że rok rocznie zgłaszało się zwyż 100.000 stron o wypłaty, nie zaszedł ani jeden wypadek sprzeczności zapisów na kontach tej księgi, z faktycznymi wpłatami i zwrotami.

— **Proces** gal. Kasy oszczędności z byłym likwidatorem Kasy, p. Ferdynandem Gasiorowskim, rozpatrywał onegdaj sąd apelacyjny jako druga instancja i zniósł wyrok, skazujący Kasę na zwrot żądanego przez p. Gasiorowskiego odszkodowania za utraconą posadę, przyznając mu tylko nieznaczną część jego pretensji.

— **Obwieszczenia** Prezydium c. k. Namiestnictwa o rozpisaniu uzupełniających wyborów asesorów i ich zastępców do sądów przemyślowych we Lwowie i w Krakowie, tudzież asesorów sądów apelacyjnych we Lwowie i w Krakowie dla przedsiębiorstw przemysłowych, położonych w obrębie miasta Lwowa, sądu powiatowego (S. II. we Lwowie), w obrębie m. Krakowa i sądów powiatowych w Krakowie i Podgórzu, w miejsce ustępujących członków sądów przemysłowych względnie sądów apelacyjnych zamieszczone są w dzienniku urzędowym dzisiejszego numeru *Gazety Lwowskiej*.

— **Ślub.** Z Wiednia donoszą: W sobotę odbył się tutaj ślub córki byłego czeskiego Ministra-rodaka dr. Rezeka, p. Bogustawy Rezek z dr. Kozłivi. Na ślubie był obecny P. Prezydent ministrów dr. Koerber, P. Minister dr. Pięta i liczni urzędnicy ministeryalni.

— **Walne zgromadzenie** delegatów Stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych odbędzie się we Lwowie w sali obrad gal. Kasy oszczędności (I piętro) w dniach 23 i 24 b. m. każdym razem o godzinie 9 rano.

— **Z klubu szermierzy we Lwowie.** Zwyczajne walne zgromadzenie klubu szermierzy odbędzie się w sobotę, dnia 21 b. m., o godzinie 7 wieczorem w kancelarii adwokata dr. Artura Tilla, przy ul. Pańskiej 4.

— **Nabożeństwo żałobne** za spokój duszy ś. p. Maryi Alfredowej hr. Potockiej, jako w dniu 30 po śmierci, odprawione zostanie w rz. kat. kościele parafialnym w Staremsiole dnia 17 b. m.

— **Żałobne nabożeństwo.** Za spokój duszy ś. p. Olimpii z Ottawów Niedopadowej odbędzie się we środę, 18 b. m., o godzinie pół do 9 rano żałobne nabożeństwo w kościele parafialnym ś. p. Antoniego.

— **Podziękowanie.** Za udzielone wsparcie dla pogorzelców miasta Radymna w kwocie 100 K., w imieniu tychże biedaków składam JE. ks. Jerzemu Czarotoryskiemu serdeczne „Bóg zapłać”.

M. Popkiewicz, burmistrz miasta.

— **Ogień pokojowy.** W rzeczywistości przy ul. Furmańskiej 4 zapaliła się wczoraj rano od zbyt rozgrzanej kuchni pruska ściana, a następnie wiązanie sufitu. Wezwana straż pożarna ugasiła wkrótce ogień. Szkoda wynosi kilkaset koron.

— **Samobójstwo.** Wczoraj około godziny 3 po południu znaleziono na górze Wulekiej obok pamiątkowej kaplicy leżące w kałużu krwi zwłoki kobiety, liczącej lat około 50, brunetki, o ciemnych oczach, ubranej w ciemno-granatową spódnicę i w wielki popielaty szal, z poderżniętą tętnicą u lewej ręki. Obok trupa leżał koszyk z brzytwą, flaszka z terpentyną i zakrwawiona chusteczka.

Zawiadomiona o wypadku policja, przybywszy na miejsce, spisała protokół, poczem komisarjat I dzielnicy odstawił zwłoki do kostnicy Zakładu medycyny sądowej, celem przeprowadzenia obdukcji sądowo-lekarskiej.

Identyczności osoby samobójczyni na razie nie stwierdzono.

— **Kronika policyjna.** W nocy z soboty na niedzielę włamali się do synagogi przy ul. Żółkiewskiej niewysiedzeni dotąd sprawcy i skradli 2 talery, przybory do modlitwy i 3 puszek blaszane z kwotą około 6 K.

W kościele OO. Jezuitów przytrzymano wczoraj notowanego złodzieja Józefa Dziurę w chwili, gdy wyciągał modlącej się tam Katarzynie Broszowej, włóściance z Hołoska wielkiego, pulara z kwotą 1 K. 60 h.

— **Zmarli** w ostatnich dniach: We Lwowie, Antoni Gerber, b. majster blacharski, w 59 roku życia; Józef Demian, czeladnik kamieniarski, w 34 roku życia; — Otylia Szydłowska, ukończona konserwatorzyśka, w 24 roku życia; — Olga Mokrzycka, w 20 roku życia; — Eugeniusz Łotocki, profesor gimnazjum Franciszka Józefa, w 32 roku życia.

Franciszek Piszek, notaryusz we Lwowie, prezydent Izby notaryalnej lwowskiej, w 73 r. życia.

W Krakowie, Stefania Słyszówna, b. uczennica seminarium nauczycielskiego żeńskiego, w 21 roku życia.

W Gorycyi, Paulina z hr. Baworowskich hr. Łosiowa, właśc. dóbr ziemskich, w 71 roku życia.

W Berlinie, Ryszard Schmidt Cabanis, znany literat humorysta, redaktor humorystycznego pisma *Ulk*, w 65 roku życia.

— **Z Krakowa** donoszą nam: Wydział lekarski Uniwersytetu Jagiellońskiego na onegdajszym posiedzeniu, na zapytanie Wydziału krajowego, oświadczył się 11 głosami przeciw 6 za powołaniem dr. Maksymiliana Rutkowskiego, prywatnego docenta chirurgii, na stanowisko prywatnego oddziału chirurgicznego tutejszego krajowego szpitala św. Łazarza, opróżnione przez śmierć prof. dr. Trzebieckiego.

— **Wypadek na kolei.** Z Nowego Targu donoszą: W piątek, d. 13 b. m., zajął się na tamtejszym dworcu kolejowym z niezbadanej na razie przyczyny eter, podczas wyładowywania go z pociągu nr. 6152. Wybuch spowodował silne poparzenie na twarzy i rękach u zwrotniczego Michała Kroka i robotnika kolejowego Kazimierza Liszka. Pierwszej pomocy udzielił poparzonemu tamtejszy lekarz dr. Langsam.

— **Cenny zabytek.** Ksawerowa hrabina Branicka do zbiorów wilanowskich nabyła zabytek, które ze względu na notaty w niem się znajdujące, stanowi nieoszacowane źródło do dzieł wyprawy wiedeńskiej. Jest to mianowicie kalendarz z własnoręcznymi notatami Jana III. z czasów pochodu pod Wiedeń, zawierającymi najszczegółowsze wiadomości o dniu wyjazdu, aż do chwili powrotu buforów polskich do kraju. Dzielną obrońcą Wiednia pilnie notuje w nim swoje spostrzeżenia i uwagi, opisując drobniagowo pochód swoich buforów do stolicy Habsburgów. Za kalendarz ten nowonabyt czyni zapłaciła 3000 rubli.

— **Strejk studentów.** Z Pragi donoszą: W sobotę odbyło się na tamtejszej Politechnice zgromadzenie studentów w obecności prorektora. Mimo jego ostrzeżeń przed strejkami, uchwalili słuchacze z powodu braku sal wykładowych od dziś nie uczęszczać na wykłady, ponieważ n. p. sala dla wykładu o budownictwie może pomieścić zaledwie 60 słuchaczy, podczas gdy zapisanych jest 332.

— **Oryginalny strejk** wybuchł w Wielkim Keckemecie — jak donoszą telegraficznie z Budapesztu. — Mianowicie tamtejsi żebracy i kalecy nie chcą zamieszkać w świeżo przez miasto wybudowanym przytulisku, przenosząc nad nie swobodne życie i dochody, jakie im przynosi żebranie i są zdecydowani nawet zrezygnować z wypłacanych im dotąd z kasy miejskiej zasiłków.

— **Śmierć w Tatrach.** Z Budapesztu donoszą: Podczas polowania na kozice w dobach ks. Hohenlohego w Tatrach, spadł leśniczy Michał Goryl w przepaść i zginął na miejscu. Zwłoki jego wydobyto.

— **Wykopaliska egipskie.** W londyńskim Towarzystwie dla badań egipskich zawiadomił dr. Grenfell, że wspólnie z dr. Hunt w Faym un Hibeh, w odległości 100 mil od Kairu w marcu r. z. w mauzoleum Ptolomeusza znalazł nowe papirusy, pochodzące prawdopodobnie z trzeciego wieku i po największej części dobrze zachowane.

— **Zamach morderczy na policmajstrę.** Z Białegostoku donoszą: Na bardzo wąskiej uliczce strzelił onegdaj pewien mężczyzna 3 razy z rewolweru do policmajstry Metlenki, który odniósł ranę w udo. Sprawca zbiegł.

— **Morderstwo dla rabunku.** Z Oedenburga telegrafują: W sobotę zamordowali nieznani sprawcy i obrabowali budnika Pappa i żonę w domku, w którym mieszkali.

## Notatki literacko-artystyczne.

### Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.

Dzisiaj poniedziałek po raz piąty: Pierwszy dzień z trylogii „Pierścień Nibelungów” Ryszarda Wagnera: „Walkiria”, opera w 3 aktach. Gościnny występ Aleksandra Bandrowskiego i Janiny Korolewicz-Waydowej.

We wtorek po raz pierwszy „Śnieg”, sztuka w 4 aktach przez St. Przybyszewskiego.

W przedstawieniu biorą udział panie: Bednarzewska, Gostyńska, Solska, — pp.: Adwentowicz, Kamiński i Wysocki.

## Ks. Augustyn Kordecki.

Dzisiaj przypada trzecieśletnia rocznica urodzin Klemensa Augustyna Kordeckiego, obrońcy Jasnej Góry od napaści Szwedów 1655 roku. Historycy datę jego narodzin podają na rok 1605. Dokumenty przechowywane w klasztorze Jasnogórskim stwierdzają, że się urodził w Iwanowicach, dawnym województwie kaliskiem dnia 16 listopada 1603 roku. Tego samego jest zdania współczesny Kordeckiemu autor jego życiorysu.

O wieku młodzieńczym Kordeckiego nie wiemy. W 31 roku życia, d. 25 marca 1634 r. przyjął on habit zakonny. Po roku nowicyatu na Jasnej Górze, widzieliśmy go w Wielaniu na stanowisku nauczyciela retoryki i subpriora klasztoru, a następnie pomocnikiem magistra nowicyuzów w klasztorze częstochowskim.

Dalsze lata upłynęły ks. Kordeckiemu na pracy zakonnej.

Punktem kulminacyjnym jego zasług, sławy i wielkości była bohaterska obrona Częstochowy. Kordeckiemu pisze Gomulicki, określając historyczne stanowisko O. Augustyna należy się w dziejach Polski takie miejsce, jakie w dziejach Francji zajęła Dzieńwica Orleańska.

„Księdzu Kordeckiemu trzeba dać miejsce odrębne, po za wodzami i hetmanami, po za rycerstwem, szablą i kulą zdobywajacem zwycięstwo. Ten prawdziwy *miles Christianus* bardziej uduchowiony, niż pasterka z Domrémy — bo tamta w prawej ręce sztandar Francji, a w lewej miecz niosła, a on nie ma przy sobie, prócz krzyża.

Do zupełnego podobieństwa z Joanną d'Arc, brakuje naszemu zbawcy: niewdzięczności rodaków i wienca męczeńskiego. Ale poczekajmy. Jeszcze się dni sądów nie wypełniły...”

Opis obłężenia przygotował po łacinie sam ks. Kordecki i dał mu tytuł: „Nova Gigantomachia”. Ten opis zawieźli do Rzymu (właściwie: *zamieśli*, odbywali bowiem drogę pieszo) delegowani przez klasztor zakonny. Jeden z nich, własnoręcznie rozpisujący się o tem w kronice klasztornej, opowiada, że gdy delegacja wręczyła dzieło ks. Kordeckiego ojcu świętemu Aleksandrowi VII. w Castel Gaudolfo, tenże rzekł do nich:

— Złożyliście dzięki Bogu, że zdziałali dla was wielkie rzeczy. Jesteście zaprawdę, Polacy, szlachetni, bo zastawialiście się za Kościół święty i za ojczyznę mężnie walczyliście, nie dopuszczając, by Szwedzi sprofanowali wasze „sanctuarium”.

Po bohaterskiej obronie, oddał się ks. Kordecki napowrót dziełom pobożnym, do których zobowiązał się, przyoblekając sukienkę zakonną.

Dnia 11 stycznia 1673 r. ks. Kordecki udał się w pewnej sprawie do nuncjatury warszawskiej, a 16 lutego tegoż roku wyjechał z Warszawy na wizytację klasztorów.

W dniu 15 marca przybył do Wieruszowa i tu śmiertelnie się rochorował.

Do chorego wezwano natychmiast klasztornego aptekarza, ojca Aleksandra, oraz doktora z Kalisza, którzy dokładali wszelkich starań, żeby chorobę usunąć. Nie to nie pomagało; owszem, niemoc zwiększała się z dniem każdym.

Dwudziestego marca w dniu św. Joachima, wczesnym rankiem wstał z łóżka, zażądał, żeby mu podano habit, sam się weń ubrał, a przepasawszy swą suknię zakonną, rzekł:

— Już mnie tak zostawcie i trudu sobie nie przyczyniajcie.

O godzinie 9 wyrzekł:

— Czas mój nadechodzi. Nie opóźniajcie się z udzieleniem mi Sakramentu ostatniego namaszczenia.

Zaraz też przystąpił do niego „wikary prowincji” z Olejami świętymi, które chorey przyjął wśród najgorętszych aktów pobożności.

Gdy nadeszła chwila ostatnia, całując ustawicznie krucyfiks, zanosił wciąż modły do Najwyższego i kreślił w powietrzu znaki Krzyża.

Podano mu zapaloną gromnicę, którą, trzymając w ręce, zaczął się uspokajać i uciśzać, jakby nastąpił już w jego duszy pokój po stoczonych walce.

Gdy otaczający łoża bracia przyszli do słów modlitwy: „Przyjmijcie duszę jego...” najspokojniej ducha Bogu oddał.

Pogrzebany w klasztorze jasnogórskim, otrzymuje dzisiaj zaszczytne w nim miejsce, a cały naród duchem i sercem korzy się u popiołów wielkiego męża, który bohaterstwem swem wyprowadził Polskę z potopu.

## Głosy publiczne.

Z Towarzystwa „Bratniej Pomocy” słuchaczów Politechniki otrzymujemy następujące pismo z prośbą o umieszczenie:

Dnia 14 b. m. zdarzył się w gmachu Politechniki lwowskiej nieszczęśliwy wypadek. Kolega Henryk Sadowski skokiem z drugiego piętra na bruk kamienny pozbawił się życia. Wobec głosów prasy, która w wieczornych wydaniach dzienników z dnia 14 b. m. informując ogół o wypadku, opatrzyła go jednocześnie komentarzami opartymi jakoby na opinii ogółu młodzieży technicznej. — Wydział „Bratniej Pomocy” słuchaczów Politechniki lwowskiej poczuwa się do obowiązku podać do wiadomości publicznej:

1. że ubolewa, iż w sprawie tak smutnej i poważnej bez możności dokładnego zbadania, a tem bardziej zgłębienia jej — bo w parę godzin po wypadku — pospieszono się z wypowiedzeniem tak śmiałych i katerycznych komentarzy;

2. że opinia ogółu młodzieży technicznej wyrazi się na wiecu zwołanym w tym celu na dzień 18 b. m. i że wszelkie inne wcześniejsze głosy nie są tej młodzieży opinią.

Wydział Towarzystwa „Bratniej Pomocy” słuchaczów Politechniki we Lwowie.

Tadeusz Hartleb  
przewodniczący.

M. Smagowicz  
sekretarz.

„Ognisko polskie” — akademickie Stowarzyszenie w Wiedniu przeniosło swój lokal z IV. do XVIII. obwodu Schulgasse 86 I. p. — Uprasza przeto szanowne Redakcje, insytuce publiczne i osoby prywatne o nadsyłanie wszelkich pism pod powyższym adresem.

Za prezesa                      za sekretarza  
Kazimierz Steusing.      Wiktor Domański

## GOSPODARSTWO I HANDEL

**Górnoszląskie kopalnie węgla** wysłały w październiku b. r. 49.719 wagonów węgla za granicę, i to: 29 do Rumunii, 53 w głąb Rosyi, 6.355 do Królestwa Polskiego, 5.140 do Galicji, 6.865 do Węgier, 4.897 do Czech a 26.379 do niemieckich dzielnic Austrii.

**Rada nadzorcza** Związku niemieckich rafinerij cukru w Berlinie uchwaliła w piątek rozwiązać z dniem 1 stycznia 1904 układ w sprawie wspólnej sprzedaży.

**Przy ciągnięciu** 4 proc. obligacyj węgierskiego Banku hipotecznego, które odbyło się w piątek w Budapeszcie, padła główna wygrana 70.000 koron na seryę 636, nr. 22.

**Wiedeń**, 16 listopada. Cukier 19.25 do — (spokojnie). — Spirytus 42.40 do — (bez zmiany). Nafta 38.60 (za wagon).

**Budapeszt**, 16 listopada. Targ zbożowy. (Kursa w koronach i po 50 kg.). Pszenica na kwiecień 7.73 do 7.74. Pszenica na maj — do —. — Pszenica na październik — do —. — Żyto na kwiecień 6.73 do 6.74. Żyto na październik — do —. — Owies na kwiecień 5.33 do 5.34. Owies na październik — do —. — Kukurudza na październik — do —. — Ku-



kurudza na maj 1904 r. 5:26 do 5:27. Rzepak na sierpień 11:80 do 11:90.

Oferty na pszenicę: mierne. — Chęć kupna: ograniczona. — Usposobienie: słabe. — Pogoda: deszcz pada.

**Giełda towarowa.** Cukier surowy loco Aussig 19:20 do 19:30, loco Ołomuniec 18— do 18:10, loco Berno-Wiedeń 17:00 do 18—, na grudzień loco Aussig 19:25 do 19:35. Cukier w kostkach: prima 65:30 do 65:30, secunda 64:80 do 64:80. Spirytus kontyngentowany loco Wiedeń 42:40 do 42:80. Nafta kaukaska: transito Tryest 8:25 do 8:75, galicyjska przełęczysta 38:60 do 39:20. (Ceny w koronach).

### Targ zbożowy.

**Lwów, 16 listopada.** Waluta koronowa. Cena za 50 kg. loco Lwów. Pszenica gotowa 7:80 do 8:10, pszenica na termin 7:60 do 7:75, żyto gotowe 6:40 do 6:60, żyto na termin 6:40 do 6:60, owies obrotowy gotowy 5:40 do 5:80, owies obrotowy na termin 5:25 do 5:50, jęczmień pastewny 4:75 do 5:10, jęczmień browarniczy 5:25 do 5:50, rzepak 9:25 do 9:50, lnianka — do —, groch pastewny 6— do 6:25, groch do gotowania 7:50 do 8:25, wyka 5— do 5:30, nasienie lniane — do —, nasienie konopne — do —, bób — do —, bobik 5— do 5:25, hreczka — do —, kukurudza nowa 6:10 do 6:30, kukurudza stara 6:25 do 6:50, chmiel za 56 kilo 180— do 200—, konieczyna czerwona 55— do 60—, konieczyna biała 45— do 47—, konieczyna szwedzka 45— do 60—, tymotka 23— do 25—.

Spirytus loco za 50 litr. gotowy paritas Tarnopol 18:50 do 18:85 za 50 litr. paritas Tarnopol na termin — do —, wyrant — do —, ekskontyngentowy 19:75 do 21—.

## OSTATNIA POCZTA

Z Eisenerz donoszą, że Najj. Pan przybył tam w sobotę w towarzystwie adjutanta hr. Paara.

Do Kur. Pozn. donoszą z Warszawy pod datą 12 b. m.: Wczoraj rozeszła się po Warszawie wieść o nagłej chorobie gubernatora Czertkowa. Pogłoski, zrazu niepewne, potwierdziły się, gdy do łóża chorego wezwano — jak zawsze w podobnych razach — prof. dra Baranowskiego. Znalazł on stan chorego może na razie nie grożący życiu, nie mniej poważny. Choroba cukrowa, na którą Czertkow od lat cierpi, objawia się nagle silniejszą exacerbacją, która odbiła się zawrotami głowy, przyśmieniem władz umysłowych, jakoteż znacznym osłabieniem. Dziś orzec się nie da, czy polepszenie nastąpi prędko i w jakim stopniu powróci do dawnego stanu względnego zdrowia. Z tą wiadomością dziwnie się zbiegła wczoraj druga o zachorowaniu ministra Plewego, także prawdziwa, jak się dziś pokazało, jednakże jestto chwilowe cierpienie wewnętrzne bez żadnego znaczenia.

W sprawie otwarcia parlamentu niemieckiego piszą półurzędowe *Berl. Pol. Nachr.*: „Jeżeli dotąd nie ogłoszono jeszcze terminu zwołania parlamentu, to należy zapewne powodu tego szukać w okoliczności, iż nie można dokładnie skonstatować, kiedy zostanie wykonany budżet Rzeszy na 1904 rok w radzie związkowej. Istnieje życzenie, aby parlamentowi przedłożyć przyszłoroczny etat o ile możliwości zaraz po otwarciu parlamentu. Bądź co bądź parlament jeszcze w bieżącym roku zbierze się na sesję, ponieważ ustawa o prowizoryum handlowym z Anglią traci moc swą z dniem 31 grudnia r. b. i należy spodziewać się odnowienia stosunków handlowych między Anglią a Niemcami po upływie tego czasu. Odnosny projekt zająłby radę związkową, jako jeden z pierwszych, które mają być przedłożone parlamentowi“.

Kraj dowiaduje się, że kandydatami na wakujące posady biskupie i sufragani w Cesarstwie i Królestwie, oprócz wymienionych już rektora łucko-żytomierskiego seminarium, prałata Wnukowskiego, administratora sejmowej diecezyi, prałata Józefa Antonowicza i szambelana dworu Jego Świątobliwości kanonika Kazimierza Propolisa, są jeszcze: rektor petersburskiej Akademii duchownej prałat katedry żytomierskiej, ks. Longin Żarnowiecki i członek katolickiego kolegium kanonik wileńskiej katedry, prałat dworu Jego Świątobliwości, ks. Wincenty Kłuczyński.

Pogłoski o podziale t. zw. kraju południowo-zachodniego wyłoniły się znowu na szpaltach pism rosyjskich. *Mosk. Wied.* twierdzą stanowczo, iż gubernia kijowska, podolska i wołyńska mają być wkrótce podzielone, mianowicie powiaty, wchodzące w obręb sądu okręgowego humańskiego, a więc humański, czerkaski, czehryński, skwirski i lipowiecki, oraz część pow. hajsyńskiego w gubernii podolskiej, utworzą gubernię humańską. Gubernia wołyńska ma być podzielona na dwie: łucką, do której wejdą powiaty: łucki, włodzimierski, kowelski, dubieński, rówieński i krzemieniecki, oraz wołyńską z pozostałymi powiatami.

*Nowosti i Russki Wiest.* podnoszą z zapałem myśl nadania Macedonii chrześcijaństwa na gubernatora, a zarazem nadania jej autonomii, jaką posiada Rumelia Wschodnia. I będą projekty rozdzielić się coraz nowe i będzie wznosiło się nieustannie rozplamienie nie umysłów, jeśli Turcyja w czasie temu nie zapobiegnie, poddając się uchwałom zjazdu w Mürzsteg.

Stanowisko zaś Porty jest jakby oliwą sączącą się na ogień i podsycającą go ciągle. W Rosyi np. opinia publiczna wzbudzona niem do żywego poczyna brać pod rozwagę radykalniejsze od dotychczasowych projekty.

*Tribuna* podaje rozmowę paryskiego swego korespondenta z rosyjskim ambasadorem w Paryżu ks. Urusowem. Ambasador oświadczył, że nominacja jego na stanowisko w Rzymie nie jest jeszcze oficjalną, ale jest pewną. Na dotychczasowego ambasadora rosyjskiego w Rzymie, Nelidowa, nie spada wina za odcroczenie przyjazdu cara do Rzymu, lecz Nelidow z powodu znanych zajęć niechce zostać w Rzymie. Książę Urusow zapewnił, że nie obawa zamachów spowodowała zaniechanie podróży cara, lecz obawa demonstracji, a podróż ta nastąpi z pewnością w późniejszym czasie. Między Włochami a Rosyją trwają dalej najserdeczniejsze stosunki.

Donoszą do *Figara*, że sekretarzowi stanu kardynałowi Merry del Val udało się znaleźć sposób załagodzenia znanego sporu z Francją o wypuszczenie z nominacyjnych bul biskupich słów: *Nobis nominavit*. W ten sposób umożliwił kardynał sekretarzowi stanu obsadzenie znacznej liczby wakujących z powodu tego sporu od dłuższego czasu stolic biskupich Francji. *Figaro* widzi w tem podwójną zasługę kardynała Merry de Val: jako dyplomaty i jako latynisty.

## TELEGRAMY GAZETY LWOWSKIEJ

**Wiedeń, 16 listopada.** Wydany w niedzielę biuletyn o stanie zdrowia Ministra Hasla stwierdza, iż rano Minister czuł się mocno osłabiony, w skutek bezsennej nocy. Wczoraj Najj. Pan dowiadywał się o zdrowiu Ministra.

**Graz, 16 listopada.** Na stacyi Steinhauß koło Semmeringu najechały 4 wagony towarowe, podczas przesuwania, na pociąg ciężarowy. Jeden konduktor zabity, 5 konduktorów lekko rannych. Kilkanaście wagonów uszkodzonych.

**Praga, 16 listopada.** Ukonstytuował się tu niemiecki związek dla niesienia pomocy pierwszemu-choremu.

**Tabor, 16 listopada.** Wydział Stowarzyszenia słuchaczy szkoły rolniczej w Taborze protestuje przeciw uogólnieniu wypadków, jakie się zdarzyły w ubiegłą niedzielę w Towarzystwie strzeleckim.

W zająciach wzięło udział tylko 4 Polaków, z których trzech było poddanych rosyjskich. Jeden z nich nie był wcale słuchaczem Akademii, dwaj inni słuchaczami nadzwyczajnymi.

W końcu wydział wyraża swoje oburzenie z powodu owych wypadków.

**Polá, 16 listopada.** Sejmistryjski, po dziesięciogodzinnych obradach, uchwalił w sobotę budżet na rok 1903 i 1904. Dyskusję przewlekła mniejszość, której mowcy atakowali ostro Państwo i administrację krajową, wzywali większość do łączenia się, celem obrony i zwalczania przybyszów niemieckich. Sejm zamknięto.

**Budapeszt, 16 listopada.** *Pester Lloyd* donosi, że sprawa dział szybkostrzałowych została zadecydowana i zapadły już postanowienia co do modelu lufy i amunicji. Obecnie ustanowiono komisję dla sprawy lafet. Lufy mają być sporządzone ze stali, albo z brązu. Do nowych dział polnych zastosowany będzie przyrząd, automatycznie przywracający lufę po wystrzale do pierwotnego jej położenia.

**Budapeszt, 16 listopada.** W Izbie posłów toczy się dziś w dalszym ciągu dyskusja nad kontyngentem rekrutów. P. Nessi wygłasza dzisiaj mowę obstrukcyjną.

**Szatmar, 16 listopada.** Minister handlu Hieronimi stał tu przed swoimi wyborcami i w mowie, jaką wygłosił, wyraził przekonanie, że większość obywateli kraju potępi obstrukcję, pragnąc powrotu do normalnych stosunków. Dalej omawiał węgierskie narodowe zdobycze wojskowe, konieczność wspólności cłowej z Austrią i zawarcia traktatu z Niemcami, ażeby Niemcy nie zawarły wpraw traktatu z Rosyją i nie zwróciły się przeciw Austro-Węgom. W końcu minister wystosował apel do całego narodu, wzywając go do jednoci.

**Poznań, 16 listopada.** Korespondent warszawski *Dziennika Poznańskiego* donosi, jakoby rząd rosyjski zamierzał przywrócić Namiestnictwo w Królestwie Polskiem. Minister Plewe miał mianowicie przeglądać papiery, odnoszące się do dawnego Namiestnictwa. Gdyby się tak stało, Namiestnikiem zostałby niezawodnie ktoś z rodziny carskiej.

**Poznań, 16 listopada.** Wydawca *Pracy* M. Biedermann po dwudniowym areszcie śledczym, wczoraj rano wypuszczony został za kaucją. Berliński dziennik *Post* pisze, że Biedermann zdołał przekupić służbę w więzieniu we Wronkach, gdzie odsiadywał karę Rakowski, który otrzymał maszynę do pisania i w celi więziennej pisywał artykuły dla *Pracy*.

**Poznań, 16 listopada.** Mecenase Wołyński obchodził 25-lecie pracy zawodowej, w skutek czego uczczono jego zasługi ucztą zbiorową.

**Berlin, 16 listopada.** W Towarzystwie laryngologicznym zjawił się w piątek prof. Schmidt i w dłuższej przemowie zaznaczył, że operacja, dokonana u cesarza, nie była trudną, lecz zwykłą. Do publicznej wiadomości nie dostała się żadna wiadomość, mimo, że mowca już przed dwoma miesiącami po raz pierwszy zawezwany był do cesarza, celem zbadania go. Profesor był za utrzymaniem tajemnicy do chwili, kiedy będzie znany wynik badań mikroskopijnych.

**Berlin, 16 listopada.** Wczoraj wydany biuletyn o stanie zdrowia cesarza Wilhelma, stwierdza, że rana się niemal zupełnie zagoiła. Cesarzowi pozwolono już mówić szepem. Następny biuletyn będzie wydany we czwartek.

**Berlin, 16 listopada.** *Biuro Wolffa* donosi, że w okręgu kartusko-wejhermskopuskim, wybór Polaków jest zapewniony.

Z Opola donoszą, że major Szmulda uległ swemu przeciwnikowi Vogtowi, którego postawili Niemcy katolicy, a poparli hakatyści. W Katowicach narodowo-liberali odzyskali mandaty, piastowane poprzednio przez członków centrum Ballestrema i Letochę.

**Piza, 16 listopada.** Królestwo włoscy w towarzystwie ministra spraw zagranicznych i świty udali się wczoraj rano do Anglii.

**Petersburg, 16 listopada.** *N. Wremia* donosi, że na docenta petersburskiej wojskowej medycyny, w zakresie chorób wewnętrznych, powołano dr. Janowskiego, lekarza, ordynującego z warszawskiego szpitala „Dzieciątka Jezus“.

**Rzym, 16 listopada.** Gdy wczoraj przed południem pociąg ekspresowy zbliżał się do stacyi Montebello, usłyszano silny huk, ponieważ pod pociągiem wybuchła bomba. Karabinierzy znaleźli na torze 4 kg. żelaza. Pobudki zamachu nieznane.

Koło Collechio usiłowano znów wykołować pociąg ekspresowy, idący z Rzymu do Mediolanu. Na szyny nałożono kamieni, które zdołano jednak przed nadejściem pociągu usunąć. Podejrzana o ten zamach osoba aresztowana.

**Sofia, 16 listopada.** Oficjalnie zapewnijają, że rzekome sprzysiężenie oficerów bułgarskich, o którym doniosły zagraniczne pisma, ogranicza się do zмовy kilku młodszych oficerów macedońskich, którzy chcieli sprowokować wojnę między Bułgarią a Turcją. Z tego powodu przeniosł minister wojny 140 oficerów. Spisek ten wcale nie był zwrócony przeciw księciu Ferdynandowi.

**Sofia, 16 listopada.** Sebranie otworzyło mową tronową, która wspomina o wypadkach wojennych ubiegłego lata, koniecznych dla zabezpieczenia ojczyzny i o dobrych stosunkach z innymi państwami, szczególnie z „oswobodzicielką Bułgarią“.

**Paryż, 16 listopada.** *Agencja Hawasa* donosi z Cherbourg, że z powodu przejazdu tamtędy królestwa włoskiego do Londynu aresztowano pewnego niebezpiecznego człowieka, Lambinici, znanego agitatora anarchistycznego.

**Paryż, 16 listopada.** Z powodu uchwały Izby deputowanych, żądającej przedłożenia specjalnej komisji wszystkich aktów, dotyczących procesu Humbertów dla zbadania ich, polecił minister sprawiedliwości prokuratorowi, aby wszystkie akta tego procesu, fotografie, dokumenty bez różnicy czy odnoszące się do osób żyjących, czy nieżyjących, przedłożył jak najrychlej prezydentowi Izby deputowanych.

**Paryż, 16 listopada.** *Matin* donosi, że między Anglią a Włochami przyszła do skutku umowa w sprawie sądu rozjemczego.

**Nowy Orlean, 16 listopada.** Koło Kentwood najechał pociąg ekspresowy na

pociąg zwykły osobowy. Czterdzieści osób zabitych, 23 rannych. Ofiarą katastrofy padli przeważnie murzyni.

**Konstantynopol, 16 listopada.** Ambasadorem państw sprzymierzonych przedstawili Porcie, że w jej własnym interesie jest spełnić żądania reform, inne bowiem mocarstwa wystąpiły z żądaniem wyższymi. Zrobiło to wrażenie na Porcie. W. wezyrowi i ministrowi spraw zagranicznych polecono wypracowanie odpowiedzi, która będzie przedłożona poniedziałkowej radzie ministeryjnej.

**Konstantynopol, 16 listopada.** Sułtan przyjął w sobotę na posłuchaniu ambasadorów angielskiego i niemieckiego.

### Katastrofy kolejowe.

**Taganrog, 16 listopada.** Dnia 14 bm. zniszczyli nieznani sprawcy tor kolejowy pomiędzy stacyami Pokrowskaja a Koszino, aby — jak się zdaje — wykołować pociąg kuryerski, idący do Wołoczysk. Wskutek tego runął z nasypu pociąg towarowy, przejeżdżający tą linią przed kuryerem. 1 podróżny zabity, kilkunastu funkcjonariuszy kolejowych rannych. 30 wagonów zdruzgotanych.

**Linia telefoniczna Lwów-Wiedeń** przerwana na przestrzeni Lwów-Kraków, dla tego depesz telefonicznych nie otrzymaliśmy.

### Telegrafowany kurs wiedeński.

**Wiedeń, 16 listopada 1903.** Giełda poranna. (*Vorbörse*). Godzina 10 minut 30. Marki 117:23, Renta majowa 100:40, Węgierska renta koronowa 98:25, Akcje austriack. Zakładu kredytowego 675:75, Akcje węgiers. Zakładu kredytowego 743—, Akcje Anglo-banku 277:50, Akcje Unionbanku 530—, Akcje Bankvereinu 498:50, Akcje Länderbanku 424—, Akcje Kolei państwowych 668:25, Lombardy 89:50, Akcje Kolei Elbenthal —, Akcje Fabryki broni —.

**Wiedeń, 16 listopada 1903.** Giełda południowa (*Mittagsbörse*). Godz. 12 min. 30. Marki 117:22, Renta majowa 100:40, Węgierska renta koronowa 98:30, Akcje austr. Zakładu kredytowego 674:50, Akcje węg. Zakładu kredytowego 744—, Akcje Anglo-banku 278—, Akcje Unionbanku 530—, Akcje Bankvereinu 498:50, Akcje Länderbanku 424:50, Akcje Kolei państw. 669—, Lombardy 89:50, Akcje kolei Elbenthal 421—, Akcje Fabryki broni 383—, Akcje tytoniowe 449:50, Akcje Alpin 393—, Akcje Rima Muranyi 470:50, Akcje Praskiego Towarzystwa żel. 1830—, Losy tureckie 146:25, Ruble 253:25, 20-Franki —, Tramway —.

Usposobienie: spokojne.

**Wiedeń, 16 listopada 1903.** Zamknięcie giełdy (*Schlusscourse*). Godz. 2 min. 30. Akcje austriackiego Zakładu kredy. 674:25, Akcje węgierskiego Zakładu kredy. 743:50, Akcje Anglobanku 277:50, Akcje Unionbanku 529:50, Akcje Länderbanku 423:50, Akcje Bankvereinu 498:25, Akcje Bodencredit 940—, Akcje galic. Banku hipotecznego 535—, Akcje kolei państwowych 668—, Akcje kolei Południowej 88:50, Akcje Tramway A) —, Akcje Tramway B) —, Akcje kolei Elbenthal 420—, Akcje kolei Północnej 5490—, Akcje kolei czerniowieckiej 577—, Akcje Alpin 392—, Akcje Rima Muranyi 470:50, Akcje praskiego Towarzystwa żel. 1817—, Akcje Fabryki broni 377—, Akcje Tureckie tytoniowe 350—, Akcje Galicyjsko-karpacciego Towarzystwa naftowego 1190—, 5 pre. obligacyi komunalnych Banku krajowego —, Obligacye węgierskiej indemnizacyi 97:90, Renta majowa 100:40, Austriacka Renta koronowa 100:45, Węgierska Renta koron. 98:25, 56 l. Listy Tow. kredytowego ziem. 98:55, 4 pre. Listy Banku krajowego 98:75, 4 i pół pre. Listy Banku krajowego 102:30, 5 pre. komunalne oblig. Banku kraj. 103:25, 4 proc. Listy Banku hipotecznego 98:60 4 i pół pre. Listy Banku hipotecznego 101:70, 5 procen. Listy Banku hipotecznego 112—, Gal. 4-pre. Obligacye propinacyjne 99:85, 4-pre. Gal. pożyczka kraj. z r. 1893 99:60, 4-pre. pożyczka miasta Lwowa 96:55, Losy tureckie 146:25, Marki 117:25, Ruble 253:25.

Odpowiadający redaktor

Adam Kreschowiński



## Nadesłane.

## Ogromna nędza!

Sercom ofiarnej publiczności polecamy najgoręcej Józefę Sikosińską, dotkniętą nieuleczalną wadą serca, sparaliżowaną, chorą na oczy, pozbawioną wszelkich środków do życia. Zwracamy się z prośbą o nadesłanie łaskawych datków do Administracji naszego pisma.

## Wystawy i Muzea.

**Nieustająca Wystawa** zjednoczonego Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych we Lwowie, przy pl. św. Ducha l. 10, I. piętro, jest otwarta codziennie od godz. 10-tej przed południem do godz. 5-tej po południu. Wstęp od osoby kosztuje w niedzielę 30 hal., w dni powszednie 60 hal. Dla członków wstęp wolny.

**Miejska Wystawa okazów przemysłu** krajowego otwarta codziennie w domu niegdyś Biesiadecich (przy placu Halickim). Wstęp wolny. Wszystkie przedmioty na sprzedaż.

**Zakład narodowy im. Ossolińskich.** Biblioteka otwarta codziennie od godz. 9-tej rano do godz. 2-giej po południu z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych. — Gabinet monet i medali polskich otwarty jest dla zwiedzających codziennie w godzinach urzędowych.

a nadto we wtorki i piątki także od godz. 3-ciej do 5-tej po południu.

## Przyjechali do Lwowa.

Dnia 16. listopada 1903.

HOTEL GEORGE.

PP. ks. H. Lubomirski z Rozwadowa, M. Hulimka z Mycowa.

HOTEL STADTMÜLLERA.

P. L. Thom z Żelazna.

## CENNIK

## lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej

Lwów, dnia 16. listopada 1903.

## I. Akcje za sztukę.

|                                                                   | placa | zadaja |
|-------------------------------------------------------------------|-------|--------|
| Banku gal. dla handlu i przem. po 200 (400 kor.)                  | 530   | 540    |
| Banku kred. gal. po 200 zł. w. a. w likwidacji                    | —     | 260    |
| Kol. gal. Kar. Ludw. po 200 zł. mk. (420 kor.)                    | —     | —      |
| Kol. Lwów-Czern.-Jassy po 200 zł. w. a. w srebrze (400 kor.)      | 576   | 586    |
| Garbarni w Rzeszowie po 200 zł. w. a. (400 kor.)                  | —     | —      |
| Fabryki wagonów w Sanoku przedtem Lipińskiego po 500 kor.         | 320   | 350    |
| Tow. dla gal. przedsięb. elektrycznych wod. po 200 zł. (400 kor.) | 400   | 420    |

## II. Lisy zastawne za 100 kor.

| Banku h. g. 5% w. a. wyl. z 10%                | 111 50 | —      |
|------------------------------------------------|--------|--------|
| " " 4 1/2% " los w 50 l.                       | 101 20 | 101 90 |
| " " 4% " 60 l. po 200 k.                       | 98     | —      |
| " kraj. 4 1/2% " los w 51 l.                   | 101 80 | 102 50 |
| " " 4% " los w 57 l.                           | 98 75  | 99 45  |
| Tow. kred. gal. ziem. 4% (pierwsza emisja)     | 98 70  | —      |
| Tow. kred. galic. ziemsk. 4% los. w 41 1/2 lat | 98 70  | —      |
| 4% los. w 56 lat                               | 98 40  | 99 10  |

## III. Obligacje za 100 kor.

| Gal. funduszu propin. 4% w. a.   | 99 70  | 100 40 |
|----------------------------------|--------|--------|
| Bukow. funduszu propin. 5% w. a. | 103    | —      |
| Komunalne Banku kr. 5% (2 em.)   | 101 70 | —      |
| " " 4 1/2% (3 em.)               | 101 25 | 101 95 |
| " " 4% (4 em.)                   | 98 50  | 99 20  |
| Kol. lokalne dtt 4% po 200 kor.  | 98 50  | 99 20  |
| Pożyczki kr. 6% w. a. z r. 1873  | 99 55  | 100 25 |
| Pożyczka m. Lwowa 4% po 200 kor. | 96 30  | 97     |
| " " 4 1/2% " 200 "               | 101 50 | —      |

## IV. Losy.

| M. Krakowa po 20 (40 kor.) | 77 | 84 |
|----------------------------|----|----|
|----------------------------|----|----|

## V. Monety.

| Dukat cesarski                   | 11 28  | 11 45  |
|----------------------------------|--------|--------|
| 20 frankówka                     | 19     | 19 20  |
| 100 rubli rosyjskich srebrnych   | 250    | 254    |
| 100 rubli rosyjskich papierowych | 252 70 | 255    |
| 100 marek niemieckich            | 117    | 117 60 |

## Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 15. listopada 1903.

## A. Ogólny dług państwa.

| Jednolity dług państwa w banknotach | placa  | zadaja |
|-------------------------------------|--------|--------|
| maj-listopad                        | 100 40 | 100 60 |
| styczeń-lipiec                      | 100 30 | 100 50 |

| Jednolity dług państwa w srebrze           | placa  | zadaja |
|--------------------------------------------|--------|--------|
| lut-y-sierpień                             | 100.35 | 101.05 |
| kwiecień-październik                       | 100.85 | 101.05 |
| Losy z roku 1854 po 250 zł. mk. 3 2 pr.    | 170.00 | 174.00 |
| " " 1860 po 500 zł. wa. 4 pr.              | 155.75 | 156.75 |
| " " 1860 po 100 zł. 4 pr.                  | 184.75 | 186.75 |
| " " 1864 po 100 zł.                        | 258.00 | 263.00 |
| " " 1864 po 50 zł.                         | 258.00 | 263.00 |
| Listy zast. domen państw. po 120 zł. 5 pr. | 237.00 | 239.00 |

## B. Dług państwa (wszystkich w Radzie państwa reprezentowanych krajów koronnych).

|                                                             |        |        |
|-------------------------------------------------------------|--------|--------|
| Austr. renta złota wolna od podatku za 100 zł 4 pr.         | 120.60 | 120.80 |
| Austr. renta w wal. kor. wolna od podatku za 200 kor. 4 pr. | 100.45 | 100.65 |

## C. Obligacje kolejowe.

|                                                                       |        |        |
|-----------------------------------------------------------------------|--------|--------|
| Kol. Arcyks. Albrechta za 100 zł. 4 pr.                               | 100.00 | 101.00 |
| Kol. Cesarz. Elżbiety w złocie wolne od podatku za 100 zł. 4 pr.      | 118.75 | 119.50 |
| Kol. Ces. Elżbiety za 200 zł. mk. 5 1/2 pr. (ostemp. akcje)           | 511.00 | 511.80 |
| Kol. Cesarza Franciszka Józefa za 100 zł. 5 1/2 pr.                   | 129.30 | 130.30 |
| Kol. Karola Ludwika po 200 zł. mk. (ostemp. akcje) 5 pr.              | 110.20 | 101.20 |
| Kol. Arcyks. Rudolfa w wal. koron. wolne od podatku za 200 kor. 4 pr. | 100.00 | 100.90 |

## Obligacje pierwszeństwa (kolejowe)

|                                                                |        |        |
|----------------------------------------------------------------|--------|--------|
| Kol. Arc. Albrechta za 300 zł. 5 pr. w złocie za 200 zł. 5 pr. | 114.90 | 115.50 |
| Kol. Czeskiej zach. za 200 1000 i 5000 zł. 4 pr.               | 100.35 | 101.35 |
| Kol. Czeskiej emiss. z r. 1895 za 400 kor. 4 pr.               | 100.30 | 101.30 |
| Kol. bukowin. lokaln. za 400 kor. 4 pr.                        | 99.75  | 100.75 |
| Kol. galic. Karola Ludwika za 200, 100 zł. 4 pr.               | 100.10 | 101.00 |
| Kol. lwowsko-czern.-jasskiej z r. 1894 za 200 kor. 4 pr.       | 100.10 | 101.00 |
| Kol. Arcyks. Rudolfa (Salzkammergut) za 400 marek 4 pr.        | 118.75 | —      |

## D. Dług państwa (krajów korony węgierskiej).

|                                       |        |        |
|---------------------------------------|--------|--------|
| Węg. złota renta za 100 zł. 4 pr.     | —      | —      |
| " " w wal. kor. za 200 kor. 4 pr.     | 93.30  | 93.50  |
| " obl. pr. regul. Cisy za 100 zł. 4%  | 151.00 | 160.00 |
| " pożycz. prem. za 100 zł. (200 kor.) | —      | —      |
| " " za 50 zł. (100 kor.)              | —      | —      |

## E. Obligacje indemnizacyjne.

|                        |       |       |
|------------------------|-------|-------|
| Kroacyi i Sławni       | 97 50 | 98 50 |
| Węgier za 100 zł 4 pr. | 98    | 99    |

## F. Inne publiczne pożyczki.

|                                                  |        |        |
|--------------------------------------------------|--------|--------|
| Losy regul. Dunaju z r. 1870 za 100 zł. 5 pr.    | 280    | 285 50 |
| Poż. regul. Dunaju z r. 1878 los 5 pr.           | 106.75 | 108    |
| Poż. kraj. Bukowiny z r. 1893 los 200 kor. 4 pr. | 100    | —      |

|                                                   |        |        |
|---------------------------------------------------|--------|--------|
| Bukowiński obl. propinacyjne los za 100 zł. 5 pr. | 103.00 | 103.80 |
| Gal. pożycz. kr. z r. 1873 za 100 zł. 6 pr.       | —      | —      |
| " " 1893 za 200 k. 4 pr.                          | 99.35  | 100.35 |
| " obl. prop. " 1893 za 100 zł. 4 pr.              | 99.40  | 100.35 |
| Pożyczka miasta Lwowa z r. 1896 za 100 zł. 4 pr.  | 96.10  | 97.00  |
| Renta włoska za 100 lirów (96 kor.) 4 pr.         | —      | —      |
| Poż. serb. prem. za 100 frank. 2 pr.              | 89.00  | 92 50  |
| Tureckie obl. prem. kol. za 400 frank.            | —      | —      |

## G. Lisy zastawne. Oblig. hipot. i listy dłużne

|                                                                    |        |        |
|--------------------------------------------------------------------|--------|--------|
| Anglo Austr. banku los w 30 l. 4 1/2 pr.                           | 99.40  | 100 40 |
| Austr. zakł. kr. ziem. los w 50 l. 4 pr.                           | —      | —      |
| " " obl. prem. z r. 1880 3 pr.                                     | 289.00 | 293.00 |
| " " 1889 3 pr.                                                     | 289.00 | 293.00 |
| Bukowiński zakł. kred. ziem. los 5 pr.                             | 101.50 | —      |
| " " " " los 4 pr.                                                  | 98.00  | 99.00  |
| Gal. ake. b. hip. 10 pr. prem. los 5 pr.                           | 111.50 | 112 50 |
| " " " " los 50 l. 4 1/2 pr.                                        | 101.30 | 102 30 |
| " " " " los 60 l. za 200 kor.                                      | 98.10  | 99 10  |
| Gal. Tow. kred. ziem. 4 pr. los. 56 lat                            | 93.10  | 99 00  |
| " " " " 4 pr. los. 41 lat                                          | 99.25  | —      |
| " " " " 4 pr. stare                                                | 93.50  | —      |
| " " " " 4 pr. za 200 kor.                                          | —      | —      |
| Banku krajowego dla Galicji i Lodom. 4 1/2 pr. 51 1/2 lat zwrotne  | 101.80 | 102 80 |
| Banku krajowego oblig. komun. 2 emis. 5 pr.                        | 103 35 | 103 75 |
| Banku krajowego oblig. komun. 3 emis. 42 lat za 200 kor. 4 1/2 pr. | 101.39 | 102 30 |
| Banku kr. losy 57 1/2 l. za 200 k. 4 pr.                           | 98.75  | 99 75  |
| Austro-węg. banku 40 1/2 lat los. 4 pr.                            | 100.75 | 101 75 |
| " " " " 50 lat los 4 pr.                                           | 100.75 | 101 75 |

## II. Obligacje z prawem pierwszeństwa za 100 zł. nom.

|                                                    |        |        |
|----------------------------------------------------|--------|--------|
| Tow. żegl. par. po Dunaju za 100 i 200 zł. 6 pr.   | 109.75 | 110 75 |
| Tow. żegl. par. po Dun. Em. r. 1886 4 pr.          | 116 50 | 117 50 |
| Kol. półn. ces. Ferd. em. z r. 1886 4 pr.          | 101.65 | 102 65 |
| " " " " z r. 1887 4 pr.                            | 101.45 | 102 45 |
| " " " " z r. 1888 4 pr.                            | 101.60 | 102 60 |
| " " " " z r. 1891 4 pr.                            | 101.65 | 102 60 |
| Kolej Lwów-Czern.-Jassy z r. 1884 za 300 zł. 5 pr. | 93 30  | 94 30  |
| Kolej Lwów-Czern. z r. 1884 za 300 zł. 4 pr.       | 99.70  | 100 65 |
| Gal. kol. lok. wschod. za 100 zł. 4 pr.            | 100.50 | —      |
| Węg. gal. kol. em. 1870 za 100 zł. 5 pr.           | 109 50 | —      |
| " " " " 1873 za 200 zł. 5 pr.                      | 99.60  | 100 50 |
| " " " " 1887 za 200 zł. 4 pr.                      | 99.60  | 100 50 |

## J. Losy (za sztukę)

|                                          |       |       |
|------------------------------------------|-------|-------|
| Budapeszteńskie (Basilla) 5 zł.          | 18.80 | 19.80 |
| Zakład kred. dla handlu i przem. 100 zł. | 472   | 480   |
| Clary 40 zł. mk.                         | 173   | 180   |
| Pożyczka miasta Insubru 20 zł.           | 82    | 87    |
| Losy miasta Krakowa 30 zł.               | 79    | 81 50 |
| Pożyczka miasta Lublany 30 zł.           | 71    | 75    |
| Pańsz. 40 zł.                            | 163   | 173   |

|                                   |       |       |
|-----------------------------------|-------|-------|
| Czerw. krzyża austr. tow. 10 zł.  | 53.25 | 54.25 |
| Czerw. krzyża węg. tow. 5 zł.     | 26 65 | 27 65 |
| Losy fund. arcyks. Rudolfa 10 zł. | 66 50 | 68    |
| Salma 40 zł. mk.                  | 234   | 244   |
| Pożyczka miasta Salzburga 20 zł.  | 78    | 82    |
| St. Genois 40 zł. mk.             | 250   | 280   |
| Pożyczka m. Stanisławowa 20 zł.   | —     | —     |
| " Tryestu 100 zł. mk. 4 1/2 pr.   | —     | —     |
| " Tryestu 50 zł. 4 pr.            | 200   | 250   |

## K. Akcje banków (za sztukę)

|                                     |        |        |
|-------------------------------------|--------|--------|
| Banku Anglo-Austr. 240 kor.         | 277 50 | 278    |
| Peszt. banku handl. 500 zł.         | 2760   | 2780   |
| Zakł. kred. dla handlu i przem.     | —      | —      |
| Węg. banku kredyt. 200 zł.          | 731    | 740    |
| Dolno austr. tow. esk. 500 zł.      | 527    | 538 75 |
| Galic. banku hipot. 200 zł.         | 535    | 538    |
| " " dla handlu i przem. 200 zł.     | 240    | 260    |
| Banku dla krajów koronnych 200 zł.  | 423    | 423    |
| " Austro-węg. 1400 k.               | 1630   | 1640   |
| " Związek (Unionbank) 200 zł.       | 523    | 530 50 |
| Czeskiego banku związkowego 100 zł. | 244    | 245    |
| Zivnostenska banka 100 zł.          | 251 50 | 253 50 |

## L. Akcje Przedsiębiorstw transportowych

|                                               |      |      |
|-----------------------------------------------|------|------|
| Buk. kol. iok. ake. pierw. 200 zł.            | 435  | 435  |
| Zakł. kred. dla handlu i przem. 200 zł.       | 394  | 400  |
| Kolei półn. ces. Ferd. 1000 zł. mk. 5 1/2 pr. | 5190 | 5150 |
| Kołos. kol. lok. (ake. pierw.) 200 zł.        | —    | —    |
| Kol. Lwów-Belzec (ake. pierw.) 200 zł.        | —    | —    |
| " Lwów-Czern.-Jassy 200 zł.                   | 577  | 581  |
| " wschod.-galic.-lokaln. 200 zł.              | 392  | 400  |
| " państwowych 200 zł.                         | —    | —    |
| " południowej 200 zł.                         | —    | —    |
| " węg. galic. l. 200 zł.                      | 400  | 401  |
| Austr. Tow. żegl. na Dunaju 500 zł. mk.       | 868  | 872  |

## M. Akcje Przedsiębiorstw przemysłowych.

|                                         |      |      |
|-----------------------------------------|------|------|
| Tow. kopalń węgla w Brüx 100 zł.        | 700  | 703  |
| Galic. karpacie naft. tow. 500 kor.     | 1193 | 1203 |
| Austr. tow. górnicze Alpine 100 zł.     | 392  | 393  |
| Pragackiego tow. żelazn. przem. 200 zł. | 1823 | 1831 |
| Schönleber 500 kor.                     | 835  | 845  |
| Turek zarz. tytoniow. 500 franków       | —    | —    |
| Trifali tow. kop. węgla 70 zł.          | 334  | 388  |

## N. WEXSLER.

|                                   |        |        |
|-----------------------------------|--------|--------|
| Berlin za 100 marek 5 pr.         | 117.20 | 117 45 |
| Londyn za 100 funt. szt. 4 pr.    | 239.52 | 239 75 |
| Paryż za 100 franków              | 95.20  | 95 30  |
| Petersburg za 100 rubli 4 1/2 pr. | —      | —      |
| Niemieckie banki                  | 117.25 | 117 55 |
| Włoskie banki                     | 95 25  | 95 37  |
| Francuskie banki                  | 95.15  | 95 25  |
| Szwajcarskie banki                | 95.15  | 95 25  |

## O. W. A. I. U. T. Y.

|                                  |          |        |
|----------------------------------|----------|--------|
| Dukat cesarski                   | 11.33    | 11 33  |
| Austr. węg. 8 guld. złota moneta | —        | —      |
| 20-frankówka                     | 19.07    | 19 09  |
| 30-frankówka                     | 28.44    | 28 52  |
| Roryjski półimporgal             | —        | —      |
| Niemieckie banknoty za 100 marek | 117 15   | 117 35 |
| Włoskie banknoty za 100 li.      | 95 30    | 95 50  |
| Banki                            | 2 58 1/4 | 2 54   |

## DZIENNIK URZĘDOWY.

## Licytacje.

[9064 3-3]

SĄDOWA HALA AUKCYJNA WE LWOWIE

ulica Jagiellońska l. 15.

Godziny urzędowe (tylko w dni powszednie) przedpoł. od godz. 8 do 12, po poł. od 2 do 6, w soboty po poł. od 3 do 8.

## Licytacje:

Poniedziałek 16. listopada 1903 od 10 do 12 godz. meble, urządzenia restauracyjne, rądlę miedziane i 100 mtr. sukna.  
Wtorek 17. listopada 1903 od 10 do 12 godz. meble, sprzęty domowe, maszyna do szycia i sztaby na ramy.  
Środa 18. listopada 1903 od 10 do 12 godz. meble, sprzęty domowe, obrazy olejne, dywany perskie i kosztowności.  
Czwartek 19. listopada 1903 od 10 do 12 godz. meble, urządzenia sklepowe, konfekcja damska, koniaki i farby oraz aparat do piwa.  
Piątek 20. listopada 1903 od 10 do 12 godz. tanie meble, sprzęty domowe, kasa i fortepian.  
Sobota 21. listopada 1903 od 4 do 8 godz. tanie meble i sprzęty domowe.  
Sprzedać się mające przedmioty mogą być oglądane w hali przed licytacją w godzinach urzędowych.  
Lwów, dnia 9. listopada 1903.

L. cz. E. 819/3 (6) [9128 3-3]

Na żądanie Aszera Deresiewicza w Limanowej, odbędzie się dnia 30. listopada 1903 o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 5 w Limanowej, licytacja całej realności lwh. 177 połowy realności lwh. 178 ks. gr. gm. Łukowica objętej masy spadkowej Wojciecha Hybla własnej.

Nieruchomość powyższa, wystawiona na licytację, jest oceniona na 4516 kor. 10 hal. Najniższa cena wynosi 3 1/10 kor. 72

hal. poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 5.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.

Limanowa, dnia 24. października 1903.

L. cz. E. 1000/3 (4) [9171 2-3]

Na żądanie Berischa Falka i Nuchima Ajsla, kupców w Boiszowcach odbędzie się dnia 3. grudnia 1903 godzina 12 1/2 popołudniu w sądzie niżej wymienionym w biurze Nr. 9 licytacja a) 1/4 części realności whl. 800 gm. kat. Halicz b) 2/8 części, realności whl. 386 gm. kat. Halicz, c) 2/6 części realności whl. 387 gm. kat. Halicz, d) 2/6 części realności whl. 1510 gm. kat. Halicz wraz z przynależnościami składającymi się z żywego i martwego inwentarza.

Nieruchomości wystawione na licytację są ocenione a) 1/4 whl. 800 na sumę 265 kor., a przynależności jej na 296 kor. 50 hal, b) 2/8 whl. 386 na sumę 250 kor., 2/6 whl. 387 na sumę 300 kor., 2/6 whl. 1510 na 340 kor., przynależności zaś co do b, c, d, na sumę 306 kor.

Najniższa cena wynosi co do nieruchomości a) zpn. sumę 374 kor. 33 hal., co do nieruchomości zaś b, c, d, zpn. sumę 797 kor. 33 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne, i odnoszące się do tych nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 8.



L. cz. E. 1050/3 (6) [9233]

Dnia 30. listopada 1903 o godz. 9 rano w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 12, odbędzie się licytacja posiadłości objętej wykazem hip. l. 163 ks. gr. gminy Basznia.

Nieruchomość ta, wystawiona na licytację jest oceniona na 1150 kor.

Najniższa cena wynosi 766 kor. 66 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta może każdy, przejrzyć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 10.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.

Lubaczów, dnia 25. października 1903.

L. cz. E. 385/3 (4) [9216]

Na żądanie Jakóba Grocholskiego odbędzie się dnia 2. grudnia 1903 o godz. 10 przed południem w sądzie niżej wymienionym w biurze Nr. 5 licytacja realności whl. 222 gm. Dybków z przynależnościami.

Nieruchomość, wystawiona na licytację, jest oceniona łącznie z przynależnościami na 880 koron.

Najniższa cena wynosi 440 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta może każdy, mający chęć kupienia, przejrzyć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 5.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, zgłosić należy do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być ze skutkiem podnoszone.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.

Sieniawa, dnia 16. października 1903.

L. cz. E. 1653/3 (4) [9208]

Zobowiązany Wojciech Surowiec w Trześni.

Dnia 3. grudnia 1903 o godz. 10 przed południem odbędzie się w biurze Nr. 27 Oddziału IV. Sądu tutejszego licytacja realności lwh. 23 (gospodarstwo wiejskie) w Trześni na 3700 kor. wniesionej.

Najniższa cena, niżej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi 2466 kor. 66 hal.

Warunki licytacyjne, które się niniejszem zatwierdza i inne odnośnie dokumenta przejrzyć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 28 Oddz. IV.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.

Mielec, dnia 27. października 1903.

L. cz. E. VIII. 1129/3 (7) [9226]

Dnia 7. grudnia 1903 o godzinie 9 przed południem w biurze Nr. 51 tut. Sądu powiatowego odbędzie się licytacja realności lwh. 955 ks. gr. gm. miasta Przemyśla z przynależnościami.

Realność z przynależnościami oceniona na kwotę 2132 kor.

Najniższa oferta, poniżej której sprzedaż nie nastąpi wynosi kwotę 1061 kor.

Warunki licytacyjne i inne odnośnie dokumenta przejrzyć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 22.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępo-

wania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział VIII.

Przemyśl, dnia 4. listopada 1903.

L. cz. E. XVII. 1350/3 (7) [9116]

Na żądanie Banku krajowego król. Galic. i Lodomer. z W. Ks. Krakowskiem we Lwowie zastąpiony przez P. Dr. Franc. Paszkowskiego, adw. w Krakowie odbędzie się dnia 9. grudnia 1903 r. o godz. 10 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 12 w al. św. Jana l. 13 I p. licytacja realności pod lk. 330 a. Dz. VIII. w Krakowie przy ul. Mostowej pod l. or. 12 ul. Podgórska l. 15. położona lwh. 1720 ks. gr. gm. kat. Kraków objęta. Realność ta według opisu bankowego, z dnia 10. listop. 1897 składa się z kamienicy dwupiętrowej murowanej, podwórca i ogrodu wraz z przynależnościami, opisanymi i oszacowanymi w ts. protokole z dnia 7. września 1903 r.

Nieruchomość powyższa wystawiona na licytację jest oceniona na 220.000 kor., przynależności zaś na 310 kor. 85 hal.

Najniższa cena wynosi 110.155 kor. 43 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne, które się obecnie zatwierdza i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzyć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 14.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział XVII

Kraków, dnia 20. października 1903.

L. cz. E. 736/3 (5) [9251]

30. listopada b. r. godz. 9 rano odbędzie się przymusowa sprzedaż realności lwh. 70 gm. Żalas, oszacowanej na 550 kor.

Warunki licytacyjne przejrzyć można w tus. kancelaryi.

Najniższa cena wynosi 366 kor. 66 hal.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.

Krzeszowice, dnia 5. listopada 1903.

## Upadłości.

L. cz. S. 4/3 (3) [9192]

Uchwałą z dnia 31. października 1903 S. 4/3 (2), otworzony konkurs do majątku Klemensa Zajacka kupca w Kętach dla braku majątku w myśl §. 154 ust. konk. zastanawia się.

C. k. Sąd obwodowy

Wadowice, dnia 7. listopada 1903.

G. Zl. S. 4/3 (213) [9189]

Im Concourse der Firma „H. Licht“ in Stryj wird zur Liquidierung und Rangbestimmung der nachträglich angemeldeten und der bis 28. November 1903. etwa noch zur Anmeldung kommenden Forderungen die Tagsatzung auf den 30. November 1903 vormittags 9 Uhr bei dem k. k. Kreis gerichte in Stryj, Zimmer Nr. 133, anberaumt.

Stryj, am 10. November 1903

Der Concoursecommissär.

## Konkurs.

Prez. 3502 (4/3) [9160 2—3]

### KONKURS.

Celem obsadzenia opróżnionej posady adjunkta sądowego w Leżajsku lub na takąż posadę przy innym sądzie opróżnić się mogąca, rozpisać się konkurs z terminem do 1. grudnia b. r. Podania o powyższą posadę wnoszący należy w przepisanej drodze do Prezydium c. k. Sądu obwodowego w Rzeszowie.

Prezydium c. k. Sądu obwodowego.

Rzeszów, dnia 10. listopada 1903.

L. 560. (Pr. R. S. K.) [9185 2—3]

### Ogłoszenie konkursu.

Celem obsadzenia posady nauczyciela historii i geografii w c. k. szkole realnej w Śniatynie, ogłasza się konkurs.

z dnia 17. listopada 1903.

Do tej posady przywiązane są pobory określone ustawą z 19. września 1898, Dz. p. p. Nr. 173.

Kompetenci mają wnieść podania, zaopatrzone w potrzebne dokumenty, za pośrednictwem swej władzy przełożonej do Prezydium c. k. Rady szkolnej krajowej, najpóźniej do dnia 5. grudnia 1903.

Suplenci posiadający zupełną kwalifikację nauczycielską, którzy pragną aby ich służba w charakterze zastępców nauczycieli była im policzona do stabilizacji i przyznania dodatków pięcioletnich, mają wykazać w tabeli kwalifikacyjnej jak najdokładniej podając daty i liczby dekrétów, od którego czasu, jak długo i w jakiej liczbie godzin pełnili z zupełną kwalifikacją obowiązki nauczycielskie.

Kompetenci w wieku popisowym mają wykazać, czy uczynili już zadość obowiązkowi służby wojskowej.

Z Prezydium c. k. Rady szkolnej krajowej.

Lwów, dnia 10. listopada 1903.

L. Wpow, 3273/903 [9222 1—3]

### KONKURS.

Wydział powiatowy Kamionecki rozpisuje niniejszem konkurs celem obsadzenia posady lekarza okręgowego z siedzibą w miasteczku Witkowie nowym.

Z posadą tą połączona jest płaca roczna 1200 kor. i ryczałt na objazdy o rocznych 600 kor.

Lekarz ten obowiązany będzie utrzymywać aptekę domową.

Okręg sanitarny obejmuje miejscowości: Witków nowy, Józefów, Witków stary, Suszno, Wulka suszeńska, Płowe, Ordów, Strychanka i Dobrotwór.

Ludność 10.367 dusz.

Oprócz dostatecznej fizycznej zdolności wykazać się mają kompetencyi:

1) prawem obywatelstwa austriackiego;

2) dyplomem doktora medycyny, uprawniającym do wykonywania praktyki lekarskiej;

3) znajomością języków krajowych;

4) praktyką najmniej dwuletnią w zawodzie lekarskim, — wreszcie odznaczać się

5) nieskazitelnym charakterem.

Miedzy kandydatami przy równych zresztą warunkach pierwszeństwo będą mieli ci, którzy wykazą się dwuletnią służbą w szpitalu powszechnym po uzyskaniu dyplomu doktorskiego albo egzaminem fizyckim.

Podania wnieść należy do Wydziału Rady powiatowej w Kamionce strumiowej najdalej do 31-go grudnia 1903.

Z Wydziału Rady powiatowej.

Kamionka strumiowa, 4. listopada 1903.

L. 127784/II. [9240 1—3]

### KONKURS.

Na posadę ekspedienta przy c. k. urzędzie pocztowym w Młakach z poborami 3. klasy 4 stopnia i ryczałtem 140 kor., rocznie na służącego a ewentualnie 1300 kor., za jazdy posłańcze raz na dzień do Boryni i z powrotem.

Podania należy wnieść najpóźniej do 28. listopada b. r. do c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów we Lwowie.

Lwów, dnia 11. listopada 1903.

## Kuratele.

L. cz. P. 114/3 (1) [8749 3—3]

Marya Andrusyszyn z Podbuża uznana została za umysłowo chorą.

Kuratorem Petro Andrusyszyn z Podbuża.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.

Podbuż, dnia 21. września 1903.

L. cz. P. 161/3 (7) [8753 3—3]

Ołeksza Tomiak Iwana został uznany umysłowo chorym, kuratorem jego ustanowiono Ołeksę Wakaluka wójta z Iliniec.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.

Zabłotów, dnia 12. października 1903.

L. cz. P. V. 195/3 (7) [8650 3—3]

Onufry Demeczyszyn z Niżborga nowego uznany został marnotrawcą a kuratorem jego

ustanowiono Józefa Bojko z Niżborga nowego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.

Kopyczyńce, dnia 22. września 1903.

L. cz. P. 91/3. [8684 3—3]

Kseńka 1 Furtas 2 Horbata z Psar została uznana umysłowo chorą, a kuratorem jej ustanowiono Wasyla Horbatego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Rohatyn, 4. kwietnia 1903.

L. cz. P. 103/3 (2) [8685 3—3]

Fedio Jasków z Jajkowiec został uznany marnotrawcą a kuratorem jego ustanowiono Fedia Matyka z Jajkowiec.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.

Zurawno, dnia 28. września 1903.

L. cz. P. 87/3 (7) [8754 1—3]

Wasyl Olesków z Lachowie podróżnych uznany został umysłowo chorym, a kuratorem jego ustanowiono Wasyla Kulaka z Lachowie podróżnych.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.

Zurawno, dnia 24. lipca 1903.

L. cz. L. I. 9/3 (3) [8766 1—3]

Petronela Janusz z Siedlec uznana została umysłowo niedołężną.

Kuratorem Szymon Janusz z Siedlec.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Nowy Sącz, dnia 10. sierpnia 1903.

L. cz. VII. 359/96 (15) [8769]

Zawieszoną nad Janem Wrótkiem z Biecha kuratelę z powodu marnotrawstwa znosi się.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Biecz, dnia 21. sierpnia 1903.

L. cz. P. 127/3 (1) [8772]

Za umysłowo chorego uznano Karola Grzebienia w Niewodnej.

Kuratorem jego ustanowiono Józefa Grzebienia w Niewodnej.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Frysztak, dnia 14. października 1903.

L. cz. P. 218/3 (1) [8777]

C. k. Sąd powiatowy w Olesku uznaje Wojciecha Gabryluka marnotrawcą a kuratorem jego mianuje Mieczysława Kądzelskiego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Olesko, dnia 13. października 1903.

## Rozmaite obwieszczenia.

L. cz. C. I. 259/3 (1) [9147 3—3]

Przeciw Jankłowi Gallerowi i Breinci Ekstein zam. Geller poprzednio w Wojniłowie zamieszkałymi, których miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do c. k. sądu powiatowego w Wojniłowie przez p. Majera Selingera kupca w Wojniłowie pozew o zapłacenie kwoty 160 koron.

Na podstawie pozwu tego wyznaczono audyencyę na 3. grudnia 1903 o godz. 9 przed południem.

Celem strzeżenia praw Jankla Gellera i Breinci Ekstein zam. Geller ustanawia się Pana Franciszka Kierniga adw. krajowego w Wojniłowie kuratorem.

Tenże kurator zastępywać będzie pozwanych w rzecznej sprawie na ich koszt i niebezpieczeństwo, dopóki oni w sądzie się nie zgłoszą lub pełnomocnika nie zamianują.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Wojniłów, dnia 30. października 1903.

L. cz. C. II. 101/3 (1) [9176 2—3]

Przeciw niewiadomym dotychczas ustawicznym dziedzicom Izraela Ekiara w Ohladowie i Basi Schwamm zam. Wittels w Hrycysze ad Stojanów wniesionym został do c. k. sądu powiatowego w Radziechowie przez Arona i Baile Schwarzwaldów z Radziechowa pozew o zniesienie współwłasności ciała hipot. lwh. 138 ks. gr. gm. Radziechów.

Na podstawie pozwu wyznaczono audyencyę do ustnej rozprawy na dzień 23. listopada 1903 o godzinie 9 przed południem w biurze Nr. 11, tutajszego sądu.

Celem strzeżenia praw nieurodzonych dotychczas ustawicznych dziedziców Izraela Ekiara i Basi Schwamm zam. Wittels ustanawia się Pana adwokata Dra Stanisława Ciska w Radziechowie kuratorem.

Tenże kurator zastępywać będzie tych pozwanych w rzecznej sprawie na ich koszt i niebezpieczeństwo.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.

Radziechów, dnia 10. listopada 1903.



# Obwieszczenie.

Na podstawie rozporządzenia Ministerstwa spraw wewnętrznych, sprawiedliwości i handlu z 21. marca 1900 Dz. p. p. Nr. 62, rozpisuje się niniejszem w myśl §. 14. ustawy z 27. listopada 1896 Dz. p. p., Nr. 218 uzupełniające wybory asesorów i ich zastępców do c. k. Sądu przemysłowego we Lwowie, tudzież asesorów Sądu apelacyjnego dla przedsiębiorstw przemysłowych położonych w obrębie miasta Lwowa i c. k. Sądu powiatowego miej. del. II. we Lwowie w miejsce ustępujących członków c. k. Sądu przemysłowego względnie c. k. Sądu apelacyjnego.

Z dniem 1. lutego 1904 ustępują następujący członkowie c. k. Sądu przemysłowego we Lwowie:

**Z grupy I.**

**A) z ciała wyborczego przedsiębiorców:**

Asesorowie:

- 1. Lauruk Jan,
- 2. Wojciechowski Zygmunt,
- 3. Smoleński Maryan,
- 4. Silberstein Adolf,
- 5. Schapira Jakób.

Zastępcy:

- 1. Gościński Zygmunt,
- 2. Seltenreich Jan,
- 3. Schapira Henryk.

**B) z ciała wyborczego robotników:**

Asesorowie:

- 1. Jędrzejowski Franciszek,
- 2. Port Robert,
- 3. Roland Józef,
- 4. Sethaler Karol,
- 5. Zawaliński Franciszek.

Zastępcy:

- 1. Melaniuk Jan,
- 2. Sewald Antoni,
- 3. Bednarski Jakób.

**Z grupy II.**

**A) z ciała wyborczego przedsiębiorców:**

Asesorowie:

- 1. Kowalcuk Michał,
- 2. Kubin Franciszek,
- 3. Lewiński Jan,
- 4. Makowiec Michał,
- 5. Louis Ludwik, zmarły w lutym 1902.

Zastępcy:

- 1. Draniewicz Kasper,
- 2. Karasiński Jan,
- 3. Reichl Jan,
- 4. Schulz Jan.

**B) z ciała wyborczego robotników:**

Asesorowie:

- 1. Szpala Józef,
- 2. Klus Tomasz,
- 3. Obermanowicz Sebastian,
- 4. Pilawski Alojzy,
- 5. Dawidowicz Andrzej,
- 6. Więckowski Tomasz.

Zastępcy:

- 1. Karczewski Ludwik,
- 2. Kozicki Adam.

**Z grupy III.**

**A) z ciała wyborczego przedsiębiorców:**

Asesorowie:

- 1. Wojciechowski Władysław,
- 2. Wydrych Jan,
- 3. Baczynski Zygmunt,
- 4. Jachimecki Wojciech,
- 5. Pych Wincenty,
- 6. Bratro Leon.

Zastępcy:

- 1. Szafranski Jan,
- 2. Kafka Antoni.

**B) z ciała wyborczego robotników:**

Asesorowie:

- 1. Cieśla Karol,
- 2. Gallewicz Henryk,
- 3. Jakubowski Waleryan,
- 4. Kurkowski Ignacy,
- 5. Stoller Edward,
- 6. Zięborak Antoni,
- 7. Mięśowicz Jan, uwolniony we wrześniu 1902.

Zastępcy:

- 1. Jaźwiecki Aleksander,
- 2. Łyszczyk Grzegorz.

**Z grupy IV.**

**A) z ciała wyborczego przedsiębiorców:**

Asesorowie:

- 1. Jankowski Aleksander,
- 2. Walichiewicz Michał,
- 3. Żeńczykowski Marcełi,
- 4. Sliwiński Jan, zmarły w styczniu 1903.

Zastępcy:

- 1. Bobrich Antoni,
- 2. Kupezyński Edward,
- 3. Wczelak Józef,
- 4. Koniewicz Aleksander,
- 5. Spożarski Eugeniusz.

**B) z ciała wyborczego robotników:**

Asesorowie:

- 1. Jankowski Józef,
- 2. Merta Adam,
- 3. Nikodemowicz Stanisław,
- 4. Woźniak Jan,
- 5. Żelaszkiewicz Bronisław.

Zastępcy:

- 1. Bełtowski Karol,
- 2. Stepa Kasper,
- 3. Titz Gustaw.

**Z grupy V.**

**A) z ciała wyborczego przedsiębiorców:**

Asesorowie:

- 1. Jankowski Józef,
- 2. Mayer Emanuel,
- 3. Schilling Walenty,
- 4. Gawlikowski Konstanty,
- 5. Szpineter Teofil Albin,
- 6. Najzarek Tomasz, uwolniony we wrześniu 1903.

Zastępcy:

- 1. Feld Wilhelm,
- 2. Kurkowski Antoni,
- 3. Mayer Natan.

**B) z ciała wyborczego robotników:**

Asesorowie:

- 1. Żukowski Jan,
- 2. Grzywak Jan,
- 3. Heiman Natan.

Zastępcy:

- 1. Kuner Izak,
- 2. Taworski Julian,
- 3. Mika Jan,
- 4. Loewenherz Leon,
- 5. Sawicz Grzegorz.

**Z grupy VI.**

**A) z ciała wyborczego przedsiębiorców:**

Asesorowie:

- 1. Dydyński Michał,
- 2. Schumann Jan,
- 3. Czopp Maurycy,
- 4. Krokowski Ludwik,
- 5. Schmidt Władysław,
- 6. Stark Gabryel,
- 7. Kauczyński Adam.

Zastępcy:

- 1. Seyfarth Gustaw,
- 2. Lasch Herman,
- 3. Balas Michał.

**B) z ciała wyborczego robotników:**

Asesorowie:

- 1. Drechsler Joachim,
- 2. Kessler Adolf,
- 3. Mehrer Norbert,
- 4. Salamander Dawid,
- 5. Zienkowicz Bolesław,
- 6. Goldberg Maks, uwolniony w październiku 1902.
- 7. Heller Oskar, uwolniony we wrześniu 1903,
- 8. Moskwa Stanisław, uwolniony w maju 1903.

- 1. Gruder Wilhelm,
- 2. Halpern Szulim,
- 3. Kramm Maks,
- 4. Rakus Roman,
- 5. Fisch Simon.

W miejsce wyżej wymienionych ustępujących członków c. k. Sądu przemysłowego mają być wybrani nowi członkowie i zastępcy na czasokres czteroletni t. j. od 1. lutego 1904 do 1. lutego 1908 a mianowicie:

- 1. w grupie I. A) i B) po 5 asesorów i 3 zastępców,
- 2. w grupie II. A) 5 asesorów i 4 zastępców,
- 3. w grupie II. B) 6 asesorów i 2 zastępców,
- 4. w grupie III. A) 6 asesorów i 2 zastępców,
- 5. w grupie III. B) 7 asesorów i 2 zastępców,
- 6. w grupie IV. A) 4 asesorów i 5 zastępców,
- 7. w grupie IV. B) 5 asesorów i 5 zastępców,
- 8. w grupie V. A) 6 asesorów i 3 zastępców,
- 9. w grupie V. B) 3 asesorów i 5 zastępców,
- 10. w grupie VI. A) 7 asesorów i 3 zastępców,
- 11. w grupie VI. B) 8 asesorów i 5 zastępców.

Z c. k. Sądu odwoławczego dla przedsiębiorstw przemysłowych, położonych w obrębie miasta Lwowa i c. k. Sądu powiatowego miejsko deleg. S. II. we Lwowie wystąpili następujący asesorowie:

**A) z ciała wyborczego przedsiębiorców:**

**Z grupy I.**

Bogdanowicz Henryk.

**Z grupy II.**

Kamienobrodzki Alfred.

Wybory będą przeprowadzone w każdym ciełe wyborczem w kilku terytoryalnie według obszaru podzielonych sekcjach, a we wszystkich sekcjach tego samego ciała wyborczego w tym samym dniu.

Postanowienie o tworzeniu sekcji wyborczych, o czasie rozpoczęcia i zakończenia czynności wyborczej, jakoteż o lokalu wyborczym, następnie oznaczenie sekcji wyborczej, w której obliczony będzie ogólny wynik wyboru w każdym ciełe wyborczem, będą podane do wiadomości interesowanych we wszystkich gminach należących do okręgu c. k. Sądu przemysłowego najpóźniej 8 dni przed rozpoczęciem wyborów w sposób w miejscu używany.

Właściciele (zastępców, zawiadowców, dzierżawców, kierowników ruchu) przedsiębiorstw, które obejmuje rzeczowa własność Sądu przemysłowego, a więc wszystkich przedsiębiorstw przemysłowych podlegających przepisom ustawy przemysłowej, tudzież przedsiębiorstw, do których się odnosi art. VIII. patentu z 20. grudnia 1859 Dz. p. p. Nr. 227 ogłaszającego ustawę przemysłową (monopole i regalia państwowe, prawo propinacji i młynarskie), wzywa się, ażeby w terminie dni ośmiu licząc od dnia ogłoszenia niniejszego rozpisania wyborów w „Gazecie Lwowskiej“ podali na piśmie zwierzechności gminnej miejsca wykonywania przemysłu szczegóły, potrzebne do ułożenia list wyborców obydwu ciał wyborczych.

Jawne spółki handlowe, spółki komandytowe, spółki akcyjne, stowarzyszenia zarobkowe i gospodarcze, korporacje, zakłady i stowarzyszenia winny z osób powołanych do ich zastępstwa i do wykonywania w ich imieniu prawa wyboru wymienić jedną, a najwięcej dwie osoby, które w ich imieniu mają oddać kartki wyborcze.

Wszyscy przemysłowcy (przedsiębiorcy przemysłowi, zastępcy, zawiadowcy, dzierżawcy, kierownicy ruchu) są obowiązani wygotować w powyżej oznaczonym 8 dniowym terminie i przesłać zwierzechności gminnej miejsca wykonywania przemysłu kompletny spis robotników i robotnie, którzy w dniu ogłoszenia rozpisania wyborów w „Gazecie Lwowskiej“ byli zatrudnieni w ich przedsiębiorstwie przemysłowym, rok dwudziesty życia ukończyli i najmniej od roku pracują w krajach reprezentowanych w Radzie państwa, a nie należą do stanu uczniów.

Spisy te obejmować mają także robotników zatrudnionych przez przedsiębiorców za zapłatą poza zakładem przemysłowym.

Lwów, dnia 24. października 1903.

C. k. Namiestnik:

**Potocki w. r.**

Ч. 142.139.

# Оповіщенє.

На основі розпорядження Міністерства справ внутрішніх, справедливости і торгівлі з дня 21. марця 1900 В. в. д. Ч. 62 розписує ся сим по мисли §. 14. закона з 27. падолиста 1896 В. в. д. Ч. 218 доповняючі вибори ассесорів і їх заступників до ц. к. Суду промислового у Львові і ассесорів Суду апеляційного для підприємств промислових, положених в обрубі міста Львова і ц. к. Суду повітового мійско-делегованого С. II. у Львові в місце уступаючих членів ц. к. Суду промислового зглядно ц. к. Суду апеляційного.

З днем 1. лютого 1904 уступають слідуєчі члени ц. к. Суду промислового у Львові:

**З групи I.**

**A) з тіла виборчого підприємців:**

Ассесори:

- 1. Іван Ляврук,
- 2. Зигмунт Войдахівський,

- 3. Маркиян Смоленський,
- 4. Адольф Зільберштайн,
- 5. Яков Шапіра.

Заступники:

- 1. Зигмунт Гощіцкий,
- 2. Іван Зельтенрайх,
- 3. Генрик Шапіра.



**В) з тіла виборчого робітників:****Ассесори:**

1. Францішок Ендржеевский,
2. Роберт Порт,
3. Йосиф Роланд,
4. Кароль Зеталер,
5. Францішок Завалиньский.

**Заступники:**

1. Іван Мелянюк,
2. Антоній Зевальд,
3. Яков Беднарский.

**3 групи II.****А) з тіла виборчого підприємців:****Ассесори:**

1. Михайл Ковальчук,
2. Францішок Кубін,
3. Іван Левінський,
4. Михайл Макович,
5. Людвик Люїс померший в лютім 1902.

**Заступники:**

1. Каспер Драневич,
2. Іван Карасінський,
3. Іван Райхль,
4. Іван Шульц.

**В) з тіла виборчого робітників:****Ассесори:**

1. Йосиф Шпала,
2. Тома Кьос,
3. Себастьян Оберманович,
4. Альойзій Пілявський,
5. Андрей Давідович,
6. Тома Венцківський.

**Заступники:**

1. Людвик Карчевський,
2. Адам Коціцький.

**3 групи III.****А) з тіла виборчого підприємців:****Ассесори:**

1. Владислав Войцехівський,
2. Іван Видрих,
3. Зігмунт Бачинський,
4. Войцех Якімецький,
5. Вінцентий Пях,
6. Лев Братро.

**Заступники:**

1. Іван Шафранський,
2. Антоній Кафка.

**В) з тіла виборчого робітників:****Ассесори:**

1. Кароль Тесля,
2. Генрик Галевич,
3. Валеріян Якубовський,
4. Ігнатій Курковський,
5. Едвард Штолдер,
6. Антоній Земборака.
7. Іван Менсович увільнений в вересні 1902.

**Заступники:**

1. Олександр Язвекський,
2. Грегорій Лишак.

**3 групи IV.****А) з тіла виборчого підприємців:****Ассесори:**

1. Олександр Янковський,
2. Михайл Валіхевич,
3. Марцель Женчиківський,
4. Іван Слівінський померший в січні 1903.

**Заступники:**

1. Антоній Бобріх,
2. Едвард Купчинський,
3. Йосиф Вчеляк,
4. Олександр Коневич,
5. Євгеній Спожарський.

**В) з тіла виборчого робітників:****Ассесори:**

1. Йосиф Яніківський,
2. Адам Мерта,
3. Станіслав Нікодемович,
4. Іван Возняк,
5. Броніслав Желяшкевич.

**Заступники:**

1. Кароль Белтівський,
2. Каспер Степа,
3. Густав Тіц.

**3 групи V.****А) з тіла виборчого підприємців:****Ассесори:**

1. Йосиф Янковський,
2. Емануель Маер,
3. Валентій Пілдань,
4. Константин Гавлітський,
5. Теофіл, Альбін Шпінетер,
6. Тома Найсарек увільнений в вересні 1903.

**Заступники:**

1. Вільгельм Фельд,
2. Антоній Гурківський,
3. Натан Маер.

**В) з тіла виборчого робітників:****Ассесори:**

1. Іван Жуківський,
2. Іван Гривак,
3. Натан Гаймак.

**Заступники:**

1. Ізаак Кунер,
2. Юліан Таворський,
3. Іван Міка,
4. Лев Левенгерц,
5. Грегорій Савич.

**3 групи VI.****А) з тіла виборчого підприємців:****Ассесори:**

1. Михайл Дидинський,
2. Іван Шуман,
3. Маврицій Чопп,
4. Людвик Кроківський,
5. Владислав Шмідт,
6. Гавриїл Штарк,
7. Адам Кавчинський.

**Заступники:**

1. Густав Зайфарт,
2. Герман Ляш,
3. Михайл Балас.

**В) з тіла виборчого робітників:****Ассесори:**

2. Йоахім Дрекслер,
2. Адольф Кесслер,
3. Норберт Мерер,
4. Давид Салямандер,
5. Болеслав Зенкович,
6. Макс Гольдберг увільнений в жовтні 1902,
7. Оскар Геллер увільнений в вересні 1903.
8. Станіслав Москва увільнений в маю 1903.

**Заступники:**

1. Вільгельм Грудер,
2. Шулім Гальперн,
3. Макс Крамм,
4. Роман Ракус,
5. Симеон Фіш.

На місце вище наведених уступаючих членів ц. к. суду промислового мають бути вибрані нові члени і заступники на чотирьохрічний окрес часу т. е. від 1. лютого 1904 до 1. лютого 1908 а іменно:

1. в групі I. А) і Б) по 5 ассесорів і 3 заступників,
2. в групі II. А) 5 ассесорів і 4 заступників,
3. в групі II. Б) 6 ассесорів і 2 заступників,
4. в групі III. А) 6 ассесорів і 2 заступників,
5. в групі III. Б) 7 ассесорів і 2 заступників,
6. в групі IV. А) 4 ассесорів і 5 заступників,
7. в групі IV. Б) 5 ассесорів і 5 заступників,
8. в групі V. А) 6 ассесорів і 3 заступників,
9. в групі V. Б) 3 ассесорів і 5 заступників,
10. в групі VI. А) 7 ассесорів і 3 заступників,
11. в групі VI. Б) 8 ассесорів і 5 заступників.

З ц. к. Суду апеляційного для підприємств промислових, положених в обрubi міста Львова і ц. к. Суду повітового мійско-делегованого С. П. у Львові виступили слідуєчі ассесори:

**А) з тіла виборчого підприємців:****3 групи I.**

Генрик Богданович.

**3 групи II.**

Альфред Камеобродський.

**3 групи III.**

Людвик Шенталер.

**3 групи IV.**

Альбін Тодшіндлер.

**3 групи V.**

Михайл Валіхевич.

**3 групи VI.**

Станіслав Маркевич і Людвик Вінярж.

**В) з тіла виборчого робітників:****3 групи I.**

Владислав Обмінський.

**3 групи II.**

Іван Лісевич.

**3 групи III.**

Іван Чернявський.

**3 групи IV.**

Йосиф Гудец.

**3 групи V.**

Володимир Мікунчик.

**3 групи VI.**

Филип Безен і Кароль Нахер.

Вибори будуть переведені в кождім тілі виборчим в кількох територіяльно після обшару поділених секціях, а у всіх секціях того самого тіла виборчого того самого дня.

Постанова о твореню секцій виборчих, о часі розпочати і закінчення чинности виборчої як і о льокалю виборчим, затім означене секції виборчої, в котрій буде обчислений загальний вислід вибору в кождім тілі виборчим, будуть подані до відомости інтересованих у всіх громадах належачих до округа ц. к. Суду промислового найпізнійше 8 днів перед розпочатем виборів в спосіб в місці уживаний.

Властителей (заступників, завідателів, арендарів, управителів руху) підприємств, котрі обіймає річева властивість Суду промислового, а затім всіх підприємств промислових, підлягаючих приписам закона промислового, як і підприємств, до котрих відноситься ся арт. VIII. патенту з 20. грудня 1859 В. з. д. Ч. 227, оголошуючого закон промисловий (монополі і регалія державні, право пропінатії і млинарське) звизає ся, аби в речинці **вісьмох днів**, числячи від дня оголошення сего розписання виборів в „Газеті Львівській“ подали на письмі зверхности громадській місця виконувани промислу подрібности, потрібні до уложеня лист виборців обох тіл виборчих.

Явні спілки торговельні, спілки командитові, спілки акційні, стоваришеня заробкові і господарські, корпорації, заклади і стоваришеня мають з осіб покликаних до їх заступства і до виконувани в їх імени права вибору подати одну, а найбільше дві особи, котрі в їх імени мають віддати картки виборчі.

Всі промисловці (підприємці промислові, заступники, завідателі, арендарі, управителі руху) суть обовязані виготовити в позвише означенім 8 днівм речинці і прислати зверхности громадській місця виконувани промислу точний спис робітників і робітниць, котрі в дни оголошення розписання виборів в „Газеті Львівській“ були заняті в їх підприємстві промисловім, **двадцятий рік життя укінчили і найменше під року працюють в краях репрезентованих в Раді державній**, а не належать до стану учеників.

Тоті списи мають також обіймати робітників занятих підприємцям и за запла-тою поза закладом промисловім.

Львів, дня 24. жовтня 1903.

Ц. к. Намістник:

**Потоцкий в. р.**

Zl. 142.139.

## Kundmachung.

Infolge Verordnung des k. k. Ministeriums des Innern, des k. k. Justizministeriums und des k. k. Handelsministeriums vom 2. März 1900 R. G. Bl. Nr. 62 wird hiemit gemäss §. 14. des Gesetzes vom 27. November 1896 R. G. Bl. Nr. 218 die Ersatzwahl der Beisitzer und Ersatzmänner des k. k. Gewerbe-Gerichtes in Lemberg, sowie der Beisitzer des Berufungsgerichtes für die gewerblichen Betriebe im Gebiete der Stadt Lemberg und des städtisch deleg. k. k. Bezirksgerichtes in Lemberg für die ausgeschiedenen Mitglieder des k. k. Gewerbegerichtes bezw. des Berufungsgerichtes ausgeschrieben.

Mit dem 1. Februar 1904 scheiden folgende Mitglieder des Gewerbegerichtes in Lemberg aus:

**Gruppe I.****A) aus dem Wahlkörper der Unternehmer:****Die Beisitzer:**

1. Lauruk Johann,
2. Wojciechowski Sigmund,
3. Smoleński Marian,
4. Silberstein Adolf,
5. Schapira Jacob.

**Die Ersatzmänner:**

1. Gościecki Sigmund,
2. Seltenreich Johann,
3. Schapira Heinrich.

**B) aus dem Wahlkörper der Arbeiter:****Die Beisitzer:**

1. Jędrzejowski Franz,
2. Port Robert,
3. Roland Josef,
4. Sethaler Karl,
5. Zawaliński Franz.

**Die Ersatzmänner:**

1. Melaniuk Johann,
2. Sewald Anton,
3. Bednarski Jacob.

**Gruppe II.****A) aus dem Wahlkörper der Unternehmer:****Die Beisitzer:**

1. Kowalczuk Michael,
2. Kubin Franz,
3. Lewiński Johann,
4. Makowicz Michael,
5. Louis Ludwig, gestorben im Februar 1902.

**Die Ersatzmänner:**

1. Draniewicz Kasper,
2. Karasiński Johann,
3. Reichl Johann,
4. Schulz Johann.

На місце наведених уступаючих ассесорів ц. к. Суду апеляційного мають бути вибрані нові ассесори на час від 1. лютого 1904 до 1. лютого 1908 а іменно: з тіла виборчого підприємців і з тіла виборчого робітників в групі I. до V. включно по однім, в групі VI. по двох ассесорів для кожного тіла виборчого.

**B) aus dem Wahlkörper der Arbeiter.****Die Beisitzer:**

1. Szpala Josef,
2. Klus Tomas,
3. Obermanowicz Sebastian,
4. Pilawski Alois,
5. Dawidowicz Andreas,
6. Więkowski Tomas.

**Die Ersatzmänner:**

1. Karczewski Ludwig,
2. Kozicki Adam.

**Gruppe III.****A) aus dem Wahlkörper der Unternehmer:****Die Beisitzer:**

1. Wojciechowski Ladislaus,
2. Wydrych Johann,
3. Baczyński Sigmund,
4. Jachimiecki Adalbert,
5. Pych Vincenz,
6. Bratro Leo.

**Die Ersatzmänner:**

1. Szafranski Johann,
2. Kafka Anton.

**B) aus dem Wahlkörper der Arbeiter:****Die Beisitzer:**

1. Cieśla Karl,
2. Gallewicz Heinrich,
3. Jakubowski Walerian,
4. Kurkowski Ignaz,
5. Stoller Eduard,
6. Zięborak Anton,
7. Mięslowicz Johann, befreit im September 1902.

**Die Ersatzmänner:**

1. Jaźwiecki Alexander,
2. Łyszczak Georg.



**Gruppe IV.****A) aus dem Wahlkörper der Unternehmer:**

Die Beisitzer:

1. Jankowski Alexander,
2. Walichiewicz Michael,
3. Żeńczykowski Marcell,
4. Śliwiński Johann gestorben im Jänner 1903.

Die Ersatzmänner:

1. Bobrich Anton,
2. Kupezyński Eduard,
3. Wczelak Josef,
4. Koniewicz Alexander,
5. Spożarski Eugen.

**B) aus dem Wahlkörper der Arbeiter:**

Die Beisitzer:

1. Janikowski Josef,
2. Merta Adam,
3. Nikodemowicz Stanislaus,
4. Woźniak Johann,
5. Żelazkiewicz Bronislaus.

Die Ersatzmänner:

1. Bełtowski Karl,
2. Stepa Kasper,
3. Titz Gustav.

**Gruppe V.****A) aus dem Wahlkörper der Unternehmer:**

Die Beisitzer:

1. Jankowski Josef,
2. Mayer Emanuel,
3. Schilling Valentin,
4. Gawlikowski Konstantin,
5. Szpineter Teofil Albin,
6. Najsarek Tomas, befreit im September 1903.

Die Ersatzmänner:

1. Feld Wilhelm,
2. Kurkowski Anton,
3. Mayer Natan,

**B) aus dem Wahlkörper der Arbeiter:**

Die Beisitzer:

1. Żukowski Johann,
2. Grzywak Johann,
3. Heiman Natan.

Die Ersatzmänner:

1. Kumer Isaak,
2. Taworski Julian,
3. Mik Johann,
4. Loewenherz Leo,
5. Sawicz Georg.

**Gruppe VI.****A) aus dem Wahlkörper der Unternehmer:**

Die Beisitzer:

1. Dydyński Michael,
2. Schumann Johann,
3. Czopp Moritz,
4. Krokowski Ludwig,
5. Schmidt Ladislaus,
6. Stark Gabriel,
7. Kauczyński Adam.

Die Ersatzmänner:

1. Seyfarth Gustav,
2. Lasch Hermann,
3. Balas Michael.

**B) aus dem Wahlkörper der Arbeiter:**

Die Beisitzer:

1. Drechsler Joachim,
2. Kessler Adolf,
3. Mehrer Norbert,
4. Salamander Dawid,
5. Zienkiewicz Boleslaus,
6. Goldberg Max, befreit im October 1903,
7. Heller Oskar, befreit im September 1903.
8. Moskwa Stanislaus, befreit im Mai 1903.

Die Ersatzmänner:

1. Gruder Wilhelm,
2. Halpern Schulim,
3. Kramm Max,
4. Rakus Roman,
5. Fisch Simon.

Die Wahlen werden in jedem Wahlkörper in mehreren, nach räumlichen Gebieten gesonderten Sectionen und in allen Sectionen desselben Wahlkörpers an einem und demselben Tage vorgenommen.

Die Bestimmungen über die Bildung der Wahlsectionen, über den Zeitpunkt des Beginnes und des Schlusses, sowie über den Ort der einzelnen Wahlhandlungen (Wahl-locale), dann die Bestimmung der Wahlsection, bei welcher das Gesamtergebnis der Wahl für jeden Wahlkörper zu ermitteln ist, sind spätestens 8 Tage vor Beginn der Wahlen in allen zum Sprengel des k. k. Gewerbegerichtes gehörigen Gemeinden durch ortsübliche Verlautbarung den Betheiligten bekannt zu geben.

Die Inhaber (Stellvertreter, Geschäftsführer, Pächter, Betriebsleiter) der Gewerbeunternehmungen, auf welche sich die Zuständigkeit des Gewerbegerichtes erstreckt, somit aller Gewerbeunternehmungen, auf welche die Gewerbeordnung Anwendung findet, sowie jener, auf welche sich der Art. VIII. des Kundmachungspatentes zur Gewerbeordnung vom 20. December 1859 R. G. Bl. Nr. 287 bezieht (Monopole und Regalien des Staates, Propriations- und Mühlenrecht) werden hiemit aufgefordert, binnen **acht Tagen** nach Verlautbarung dieser Wahlausschreibung in der „Lemberger Zeitung“ der Gemeindevorstellung ihres Betriebsortes die zur Anlegung der Wählerlisten bei der Wahlkörper erforderlichen Daten schriftlich bekannt zu geben.

Offene Handelsgesellschaften, Kommanditgesellschaften, Actiengesellschaften, Erwerbs- und Wirtschafts-genossenschaften, Korporationen, Anstalten und Vereine haben gleich-

Für die obgenannten ausgeschiedenen Mitglieder des Gewerbegerichtes sind für die Dauer von 4 Jahren d. i. vom 1. Februar 1904, bis 1 Februar 1908 neue Mitglieder zu wählen und zwar:

1. in der Gruppe I. A) und B) zu je 5 Beisitzer und 3 Ersatzmänner;
2. in der Gruppe II. A) 5 Beisitzer und 4 Ersatzmänner;
3. in der Gruppe II. B) 6 Beisitzer und 2 Ersatzmänner;
4. in der Gruppe III. A) 6 Beisitzer und 2 Ersatzmänner;
5. in der Gruppe III. B) 7 Beisitzer und 2 Ersatzmänner;
6. in der Gruppe IV. A) 4 Beisitzer und 5 Ersatzmänner;
7. in der Gruppe IV. B) 5 Beisitzer und 5 Ersatzmänner;
8. in der Gruppe V. A) 6 Beisitzer und 3 Ersatzmänner;
9. in der Gruppe V. B) 3 Beisitzer und 5 Ersatzmänner;
10. in der Gruppe VI. A) 7 Beisitzer und 3 Ersatzmänner;
11. in der Gruppe VI. B) 8 Beisitzer und 5 Ersatzmänner.

Aus dem Berufungsgerichte für die gewerblichen Betriebe im Gebiete der Stadt Lemberg und des städt. deleg. k. k. Bezirksamtes S. II. in Lemberg sind folgende Mitglieder ausgeschieden.

**A) aus dem Wahlkörper der Unternehmer:****Gruppe I.**

Bogdanowicz Heinrich.

**Gruppe II.**

Kamienobrodzki Alfred.

**Gruppe III.**

Schoenthaler Ludwig.

**Gruppe IV.**

Todschilder Albin.

**Gruppe V.**

Walichiewicz Michael.

**Gruppe VI.**Markiewicz Stanislaus,  
Winiarz Ludwig.**B) aus dem Wahlkörper der Arbeiter:****Gruppe I.**

Obmiński Ladislaus.

**Gruppe II.**

Lisiewicz Johann.

**Gruppe III.**

Czerniawski Johann.

**Gruppe IV.**

Hudec Josef.

**Gruppe V.**

Mikuńczyk Wladimir.

**Gruppe VI.**Besen Philipp,  
Nacher Karl.

An Stelle der ausgeschiedenen Beisitzer des Berufungsgerichtes sind neue Beisitzer für die Dauer von 4 Jahren d. i. vom 1. Februar 1904 bis 1. Februar 1908 und zwar sowohl in dem Wahlkörper der Gewerbetreibenden, als auch in dem Wahlkörper der Arbeiter in den Gruppen I. bis V. je ein, in der Gruppe VI. je zwei Beisitzer für jeden Wahlkörper zu wählen.

zeitig aus den zu ihrer Vertretung und zur Ausübung des Wahlrechtes berufenen Personen eine oder höchstens zwei zu benennen, welche im ihrem Namen die Stimmzettel abgeben werden.

Die Unternehmer (Gewerbeinhaber, Stellvertreter, Geschäftsführer, Pächter, Betriebsleiter) sind verpflichtet, innerhalb der Frist von 8 Tagen, nach Verlautbarung dieser Wahlausschreibung in der „Lemberger Zeitung“ ein vollständiges Verzeichnis der am Tage dieser Verlautbarung in ihrem Betriebe beschäftigten Arbeiter und Arbeiterinnen, **welche das 20 Lebensjahr zurückgelegt haben, seit mindestens einem Jahre im Innlande in Arbeit stehen**, und nicht dem Stande der Lehrlinge angehören, anzulegen und der Gemeindevorstellung ihres Betriebsortes mitzuteilen.

Diese Verzeichnisse haben sich insbesondere auch auf die ausserhalb der Betriebsstätte gegen Entlohnung für den Betrieb beschäftigten Arbeiter zu erstrecken.

Lemberg, am 24. October 1903.

Der k. k. Statthalter:

**P o t o c k i** m. p.

L. 142.139.

**Obwieszczenie.**

Na podstawie rozporządzenia Ministerstwa spraw wewnętrznych, sprawiedliwości i handlu z 21. marca 1900 Dz. p. p. Nr. 62 rozpisuje się niniejszem w myśl §. 14 ustawy z 27. listopada 1896 Dz. p. p. Nr. 218 uzupełniające wybory asesorów i ich zastępców do c. k. Sądu przemysłowego w Krakowie, tudzież asesorów Sądu apelacyjnego dla przedsiębiorstw przemysłowych położonych w obrębie miasta Krakowa i c. k. Sądów powiatowych w Krakowie i Podgórzu w miejsce ustępujących członków c. k. Sądu przemysłowego, względnie c. k. Sądu apelacyjnego.

Z dniem 1. lutego 1904 ustępują następujący członkowie c. k. Sądu przemysłowego w Krakowie:

**A) Z grona robotników:****Grupa I.***(Przemysł żelazny, kruszcowy i maszynowy)*

Asesorowie:

1. Chaberski Romuald, blacharz, ul. Wielopole 12,
2. Górecki Andrzej, ślusarz, Dębniaki ul. Nad Wisłą 18,
3. Korzeniowski Jan, bronzownik, ul. Starowiślna 16,
4. Świętoń Władysław, ślusarz, ul. Helelów 7,
5. Tkacz Karol, nożownik w Zakrzówku 102.

Zastępcy:

1. Liszka Władysław, tokarz, ulica Starowiślna 47,
2. Zaczek Marcin, bronzownik, ulica Starowiślna 44,
3. Zasławski Jan, bronzownik, ulica Starowiślna 32.

**Grupa II.***(Przemysł ceramiczny i budowlany)*

Asesorowie:

1. Borowiec Franciszek, malarz, ulica Starowiślna 36,
2. Bosowski Jakób, cieśla, ul. Dajwór 31,
3. Jaroszewski Bronisław, kamieniarz, Kleparz 12,
4. Kałusiński Jan, murarz, Dąbie 32,
5. Żółty Marcin, studniarz, ul. Kolejowa 13.

Zastępcy:

1. Brzeziński Aleksander, rzeźbiarz, Czarna wieś 37,
2. Michałuszek Andrzej, kamieniarz, Prądnik czerwony ul. Morgensterna 176,
3. Schmidt Franciszek, murarz, Półwieś zwierzynieckie 11.

**Grupa III.***(Przemysłowy wyrób odzieży i modniarstwa).*

Asesorowie;

1. Bulanda Wojciech, krawiec, ul. św. Anny 13,
2. Gierak Wojciech, krawiec, ulica Floryńska 11 II. piętro,
3. Groner Adolf, cholewkarz, ul. Krakowska 17,
4. Kozakiewicz Stanisław, szewc, ulica Ogrodowa 4,
5. Nalikowski Jan, szewc, ul. Łobzowska 35.

Zastępcy:

1. Bełkowski Antoni, szewc, ul. Bracka 15,
2. Sosik Antoni, krawiec, ul. Filipa 1,
3. Chrzyszczkiewicz Tomasz, krawiec, ulica Krowoderska 41.

**Grupa IV.***(Przemysł drzewny, graficzny, tapicerski i t. d.)*

Asesorowie:

1. Lenartowicz Jan, tapicer, ulica Floryńska 32,
2. Michalski Wiktor, zecer, ul. Jagiellońska 10,
3. Bogucki Marcei, zecer, ul. Wolska (Drukarnia Uniwersytecka),
4. Herman Sebastian, stolarz, ul. Szewska 19,
5. Michański Władysław, stolarz, ul. Czarnowiejska 3.

Zastępcy:

1. Przybys Piotr, stolarz, Nowa wieś 12,
2. Koniewicz Adam, stolarz, Grzegórzki 17,
3. Chybała Jan, stolarz, Wiślna 4.

**Grupa V.***(Przemysł spożywczy, gosp. - szynkarski i t. d.)*

Asesorowie:

1. Schuler Jan, cukiernik, Rynek 38,
2. Korn Stanisław, piekarz, ul. Sławkowska 30,
3. Małodobry Jakób, piekarz, ulica Floryńska 44.

4. Owsiak Klemens, piekarz, w Podgórzu ul. Targowa 9.
5. Margulies Józef, piekarz, ul. Krakowska 54.

Zastępcy:

1. Sankowski Leon, kelner, ul. Blichowa 26,
2. Kleinberger Zygmunt, hotelarz, ul. Sławkowska 7,
3. Landau Salomon, spedytör, ul. Niecała 9.

**Grupa VI.**

Asesorowie:

1. Eichhorn Saul, pomocnik handlowy, ul. św. Sebastjana 34,
2. Gaweł Antoni, pomocnik handl., Rynek gł.
3. Goldfinger Henryk, pomocnik handlowy w Podgórzu ul. Rękawka 4,
4. Gross Ignacy, buchhalter, ul. Zielona 12,
5. Kleinberger Józef, pomocnik handlowy, ul. Stradom 5,
6. Lisowski Agenor, pomocnik handlowy, ul. Franciszkańska 4.

Zastępcy:

1. Dattelbaum Adolf, pomocnik handlowy, ul. Szewska,
2. Fromowitz Feliks, buchalter, Rynek gł. 15,
3. Grössler Izaak, buchalter, ul. Zielona 7,
4. Hummel Henryk, pomocnik handlowy, ul. Starowiślna 8.

**B) z grona pracodawców.****Grupa I.***(Przemysł żelazny, kruszcowy i maszynowy).*

Asesorowie:

1. Górecki Józef, majster ślusarski, ulica św. Wawrzyńca 26,
2. Kosydarski Władysław, majster blacharski, Rynek gł.
3. Kopaczynski Franciszek, majster bronzowniczy, ul. Floryńska 47,
4. Limanowski Władysław, majster zegarmistrz, Sukiennice,
5. Zieleniewski Edmund, fabrykant, ul. Krowoderska 65.

Zastępcy:

1. Splichal Józef (młodszy), majster rusznikarz, ul. Sławkowska 16,
2. Stock Adolf, majster blacharski, ul. św. Gertrudy 14,
3. Jarra Marcin, fabrykant, ul. Berka Joselewicza 19.

**Grupa II.***(Przemysł ceramiczny i budowlany).*

Asesorowie:

1. Grzybowski Wojciech, majster malarski, ulica Karmelińska 40,
2. Federowicz Adam, majster ciesielski, ul. Rakowicka 11,
3. Szczerba Michał, majster kamieniarski, (zmarł dnia 11. maja 1902),
4. Szopiński Julian, majster rzeźbiarski, ul. Pawia 14,
5. Kończewski Tomasz, majster kafarski, ul. Topolowa 10.

Zastępcy:

1. Rakisz Szczepan, majster murarski, ulica Lubiec 13,
2. Mens Rajmund, budowniczy, ul. Szlak 15,
3. Jawoszyński Sebastian, budowniczy, (zmarł dnia 15. marca 1903).

**Grupa III.***(Przemysłowy wyrób odzieży i modniarstwa).*

Asesorowie:

1. Lachowski Konstanty, majster szewski, ul. Szewska,
2. Stachowicz Wojciech, majster krawiecki, Rynek gł. 30,
3. Holub Franciszek, majster krawiecki, ul. Floryńska 6,



4. Bross Ansel, majster krawiecki, ulica Grodzka 34,  
5. Rogalski Karol, majster fryzierski, ulica Długa 7.

#### Zastępcy:

1. Zaremba Antoni, majster krawiecki, Rynek główny 26,  
2. Trąbka Antoni, majster kuśnierski, ulica Poselska 13,  
3. Lubanski Franciszek, majster rękawicznik, Rynek główny.

#### Grupa IV.

(Przemysł drzewny, graficzny, tapicerski i t. d.).

#### Asesorowie:

1. Klein Ignacy, majster stolarski, (zmarł dnia 5. maja 1902),  
2. Igliecki Stefan, majster tapicerski, ulica Sławkowska 10,  
3. Repetowski Piotr, majster introligatorski, ulica św. Jana 14,  
4. Wójcik Karol, majster introligatorski, ul. Jagiellońska 5,  
5. Szyjewski Andrzej, zarządca druk. związk., ulica św. Jana 13.

#### Zastępcy:

1. Buszyński Wincenty, majster stolarski, ulica Długa 7,  
2. Schramm Karol, majster introligatorski, ulica św. Anny 9,  
3. Szklarski Andrzej, majster rymarski, ul. Floryańska 8.

#### Grupa V.

(Przemysł spożywczy, gosp. - szynkarski i t. d.).

#### Asesorowie:

1. Chronowski Eustachy, właściciel hotelu, ulica Sławkowska,  
2. Machauf Zygmunt, restaurator, ulica Lubicz 9,  
3. Michalik Jan, eukiernik, ul. Floryańska 45,  
4. Świątek Franciszek, majster rzeźniczy, (zmarł dnia 8. lutego 1903),  
5. Watorski Jan, majster piekarski, ul. Mikołajska 3.

#### Zastępcy:

1. Dużyk Józef, majster rzeźniczy, ul. Wielopole 3,  
2. Bałuk Leon, piekarz, ulica Garbarska 12,  
3. Owsiak Józef, majster piekarski, ulica Wiślna 5.

#### Grupa VI.

#### Asesorowie:

1. Bober Józef, kupiec, ulica Stradom 25,  
2. Lauer Daniel, kupiec, Rynek główny,  
3. Hochstim Jakób, kupiec, Rynek gł. 41,  
4. Kroo Herman, kupiec, Rynek główny,  
5. Sternberg Manfred Nikodem, kupiec, ul. Grodzka 4,  
6. Ritterman Aleksander, kupiec, ul. Dietla 47.

#### Zastępcy:

1. Goldwasser Józef, kupiec, ul. Zielona 5,  
2. Lindenbaum Abraham, kupiec, ul. Stradom,  
3. Reich Jakób, kupiec, ul. Krakowska 39,  
4. Hauser Joachim, kupiec, ul. Krakowska 10.

W miejsce wyżej wymienionych ustępujących członków c. k. Sądu przemysłowego

W miejsce wymienionych ustępujących asesorów c. k. Sądu apelacyjnego mają być wybrani nowi asesoriowie na czas od 1. lutego 1904 do 1. lutego 1908 a mianowicie: z ciała wyborczego przedsiębiorców i z ciała wyborczego robotników, w grupie I. do włącznie V. po jednym, w grupie VI. po dwóch asesorów dla każdego ciała wyborczego.

Wybory będą przeprowadzone w każdym ciełe wyborczem w kilku terytoryalnie według obszaru podzielonych sekcjach, a we wszystkich sekcjach tego samego ciała wyborczego w tym samym dniu.

Postanowienie o tworzeniu sekcji wyborczych, o czasie rozpoczęcia i zakończenia czynności wyborczej, jakoteż o lokalu wyborczym, następnie oznaczenie sekcji wyborczej, w której obliczony będzie ogólny wynik wyboru w każdym ciełe wyborczem, będą podane do wiadomości interesowanych we wszystkich gminach należących do okręgu c. k. Sądu przemysłowego najpóźniej na 8 dni przed rozpoczęciem wyborów w sposób w miejscu używany.

Właściciele (zastępców, zawiadowców, dzierżawców, kierowników ruchu) przedsiębiorstw, które obejmuje rzeczowa własność Sądu przemysłowego a więc wszystkich przedsiębiorstw przemysłowych podlegających przepisom ustawy przemysłowej, tudzież przedsiębiorstw, do których się odnosi art. VIII. patentu z 20. grudnia 1859 Dz. p. p. Nr. 227 ogłaszającego ustawę przemysłową (monopole i regalia państwowe, prawo propinacji i młynarskie), wzywa się ażeby w terminie dni ośmiu licząc od dnia ogłoszenia niniejszego rozpisania wyborów w *Gazecie Lwowskiej* podali na piśmie zwierzchności gminnej miejsca wykonywania przemysłu szczegóły, potrzebne do ułożenia list wyborców obydwu ciał wyborczych.

Jawne spółki handlowe, spółki komandytowe, spółki akcyjne, stowarzyszenia zarobkowe i gospodarcze, korporacje, zakłady i stowarzyszenia, winny z osób powołanych do ich zastępstwa i do wykonywania w ich imieniu prawa wyboru, wymienić jedną, a najwięcej dwie osoby, które w ich imieniu mają oddać kartki wyborcze.

Wszyscy przemysłowcy (przedsiębiorcy przemysłowi, zastępcy, zawiadowcy, dzierżawcy, kierownicy ruchu) są obowiązani wygotować w powyżej oznaczonym 8-dniowym terminie i przesłać zwierzchności gminnej miejsca wykonywania przemysłu kompletny spis robotników i robotnic, którzy w dniu ogłoszenia rozpisania wyborów w *Gazecie Lwowskiej* byli zatrudnieni w ich przedsiębiorstwie przemysłowem, rok dwudziesty życia ukończyli i najmniej od roku pracują w krajach reprezentowanych w Radzie państwa, a nie należą do stanu uczniów.

Spisy te obejmować mają także robotników zatrudnionych przez przedsiębiorców za zapłatą poza zakładem przemysłowym.

Lwów dnia 24. października 1903.

C. k. Namiestnik:

**Potocki w. r.**

mają być wybrani nowi członkowie i zastępcy na czasokres czteroletni t. j. od 1. lutego 1904 do 1. lutego 1908 a mianowicie:

|          |    |        |   |             |
|----------|----|--------|---|-------------|
| w grupie | A) | I. 5   | 3 | zaszłpewów, |
| "        | A) | II. 5  | 3 | "           |
| "        | A) | III. 5 | 3 | "           |
| "        | A) | IV. 5  | 3 | "           |
| "        | A) | V. 5   | 3 | "           |
| "        | A) | VI. 6  | 4 | "           |
| "        | B) | I. 5   | 3 | "           |
| "        | B) | II. 5  | 3 | "           |
| "        | B) | III. 5 | 3 | "           |
| "        | B) | IV. 5  | 3 | "           |
| "        | B) | V. 5   | 3 | "           |
| "        | B) | IV. 6  | 4 | "           |

Z c. k. Sądu odwoławczego dla przedsiębiorstw przemysłowych, położonych w obrębie miasta Krakowa i c. k. Sądów powiatowych w Krakowie i Podgórzu wystąpili następujący asesoriowie:

#### A) Ciało wyborcze robotników:

##### Grupa I.

Fryze Stanisław, blacharz, Ludwinów.

##### Grupa II.

Kawka Iwan, rzeźbiarz, ulica Rajska 2.

##### Grupa III.

Kossek Ludwik, krawiec, ulica Szewska 21.

##### Grupa IV.

Drażkiewicz Walery, stolarz, Półwie zwierzynieckie 12.

##### Grupa V.

Frommer Zygmunt, Spedytor, ul. Dietla 63.

##### Grupa VI.

Janeczek Wacław, pomocnik handlowy u Jana Fischera, Rynek, Münz Michał.

#### B) Ciało wyborcze przedsiębiorców:

##### Grupa I.

Kossobrecki Piotr, ślusarz, ul. Starowiślna 85.

##### Grupa II.

Karwał Daniel, cieśla Dębni.

##### Grupa III.

Pietrzykowski Jan, szewc, ul. Czarnowiejska.

##### Grupa IV.

Mikołajski Zygmunt, tokarz, ul. Długa 7.

##### Grupa V.

Grzybezyk Karol, rzeźnik, jatki Dominikańskie.

##### Grupa VI.

Koscher Ozyasz, kupiec, ul. Krakowska 9.  
Rimler Henryk, kupiec, Grodzka 12.

po myśli §. 14. zakona z dnia 27. października 1896 W. z. d. Ч. 218 dopow. няючи вибори асесорів і їх заступників до ц. к. Суду промислового в Кракові і асесорів Суду апеляційного для підприємств промислових положених в обрubi міста Кракова і ц. к. Судів повітових в Кракові і Підгіррю в місце уступаючих членів ц. к. Суду промислового, згідно ц. к. Суду апеляційного.

З днем 1. лютого 1904 уступають слідуучі члени ц. к. Суду промислового в Кракові:

#### A) 3 кола робітників:

##### Група I.

(Промисл жєлїзний, крушчєвий і машинєвий).

##### Асесори:

1. Хабєрєкий Ромуальд, бляхар, ул. Вєльополє 12,  
2. Гурєцкий Андрей, слюсар, Дємбники ул. над Вислоу 18,  
3. Коржєновєский Ян, бронзівник, ул. Старовисльна 16,  
4. Свєнтонь Владислав, слюсар, ул. Гєльцлєв 7,  
5. Ткач Кароль, ножівник в Закршівку 102.

##### Заступники:

1. Лшка Владислав, токар, ул. Старовисльна 47,  
2. Зачєк Мартин, бронзівник, ул. Старовисльна 44,  
3. Заславєкий Ян, бронзівник, ул. Старовисльна 32.

##### Група II.

(Промисл керамічний і будівляний).

##### Асесори:

1. Боровєць Францішок, маляр, ул. Старовисльна 36,  
2. Босівєский Яков, тєсля, ул. Дайвор 31,  
3. Яропівєский Бронислав, каменяр, Клепар 12,  
4. Калудиньєский Ян, мурар, Домбє 32,  
5. Жовтий Мартин, студняр, ул. Коліова 13.

##### Заступники:

1. Бєрєзіньєский Александр, різбяр, Чорна вєсь 37,  
2. Михалушок Андрей, каменяр, Прондник червоний, ул. Моргенштерна 176,  
3. Шмїдт Францішок, мурар, Піввєє звїржинецкє 11.

##### Група III.

(Промисловий вирїб одєжи і моднярєства).

##### Асесори:

1. Булянда Войцєх, кравєць, ул. св. Анни 13,  
2. Гєрєк Войцєх, кравєць, ул. Фльоріяньєска 11,  
3. Гронєр Адольф, голєвкар, ул. Краківєска 17,  
4. Козакєвич Станислав, швєць, ул. Огородова 4,  
5. Налківєский Ян, швєць, ул. Лобзівєска 35.

##### Заступники:

1. Бєлківєский Антїн, швєць, ул. Брацка 15,  
2. Сосїк Антїн, кравєць, ул. Филипа 1,  
3. Хрїшонщїкєвич Тома, кравєць, ул. Кроводєрска 41.

##### Група IV.

(Промисл дєрєвний, графічний, тапіцєрєский і т. д.).

##### Асесори:

1. Ленартєвич Ян, тапіцєр, ул. Фльоріяньєска 32,  
2. Міхальєский Віктор, зєцєр, ул. Ягєльоньєска 10,  
3. Богуцкий Марцєлій, зєцєр, ул. Вольєска (друкарня вєсєучилища),  
4. Герман Себастьян, столяр, ул. Шєвєска 19,  
5. Міханьєский Владислав, столяр, ул. Чарновєйска 3.

##### Заступники:

1. Прибись Петро, столяр, Нова вєсь 12,  
2. Кєцєвич Адам, Столяр, Гржєгуржєки 17,  
3. Хибала Ян, столяр, Висльна 4.

##### Група V.

(Промисл спєжївчий, госп. - шїнькарєкий).

##### Асесори:

1. Шулер Ян, цукєрник, Ринок 38,  
2. Корн Станислав, пекар, ул. Славківєска 30,  
3. Малєдобрий Яков, пекар, ул. Фльоріяньєска 44,  
4. Овєєк Клеменє, пекар в Підгіррю, ул. Торгова 9,

5. Маргулєс Йосиф, пекар, Краківєска 54.

#### Заступники:

1. Санківєский Лев, кєльєєр, ул. Блїховє 26,  
2. Кляїнбєргєр Зигмунт, готєляр, ул. Славківєска 7,  
3. Ляндав Соломон, спєдитєр, ул. Нєцєлє 9.

##### Група VI.

##### Асесори:

1. Айхгорн Саул, помїчник торгєвєльєний, ул. св. Сєбастьяна 34,  
2. Гавєл Антонїй, помїчник торгєвєльєний, Ринок гол.,  
3. Гольдфїнгєр Генрик, помїчник торгєвєльєний в Підгіррю ул. Рєньєкавка 4,  
4. Гросє Ігнатїй, бухгальтєр, ул. Зєлєна 12,  
5. Кляїнбєргєр Йосиф, помїчник торгєвєльєний, ул. Страдом 5,  
6. Лисєвєский Агєнєр, помїчник торгєвєльєний, ул. Францїшканьєска 4.

#### Заступники:

1. Даттєльбаум Адольф, помїчник торгєвєльєний, ул. Шєвєска,  
2. Фромєвїц Фєлїкс, бухгальтєр, Ринок гол. 15,  
3. Грєссєр Ізаак, бухгальтєр, ул. Зєлєна 7,  
4. Гуммєль Генрик, помїчник торгєвєльєний, ул. Старовисльна 8.

#### Б) 3 кола працьодєвцїв:

##### Група I.

(Промисл жєлїзний, крушчєвий і машинєвий).

##### Асесори:

1. Гурєцкий Йосиф, майєстєр слюсарєкий, ул. св. Вєвржїньєця 26,  
2. Кєсїдарєкий Владислав, майєстєр бляхарєкий, Ринок гол.,  
3. Кєначїньєский Францїшок, майєстєр бровзівнічїй, ул. Фльоріяньєска 47,  
4. Лїманівєский Владислав, майєстєр зєгармієстр, Сукєнницї,  
5. Зєлєнєвєский Едмунд, фабрїкант, ул. Кроводєрска 65.

##### Заступники:

1. Сплїхань Йосиф, (молєдшїй), майєстєр рупшїкар, ул. Славківєска 16,  
2. Шток Адольф, майєстєр бляхарєкий, ул. Гєтрудї 14,  
3. Ярра Мартин, фабрїкант, ул. Бєрлє Йосєлєвїча 19.

##### Група II.

(Промисл керамічний і будівляний).

##### Асесори:

1. Грїбовєский Войцєх, майєстєр малярєкий, ул. Кармєлицка 40,  
2. Фєдєрєвїч Адам, майєстєр тєсєльєский, ул. Раковїцка 11,  
3. Шєрбула Мїхайло, майєстєр каменярєкий, (умєр 11. мая 1902),  
4. Шопїньєский Юліан, майєстєр різбярєкий, ул. Павя 14,  
5. Кєньчєвєский Тома, майєстєр кафлярєкий, ул. Тополєва 10.

#### Заступники:

1. Ракїт Сєфан, майєстєр мурарєкий, ул. Любїч 13,  
2. Мєнє Раймунд, будівнічїй, ул. Шляк 15,  
3. Явєцїньєский Сєбастьян, будівнічїй, (умєр дня 15. марцєя 1903).

##### Група III.

(Промисловий вирїб одєжи і моднярєства).

##### Асесори:

1. Ляхєвєский Константїн, майєстєр шєвєский, ул. Шєвєска,  
2. Стаховїч Войцєх, майєстєр кравєцєкий, Ринок гол. 30,  
3. Голуб Францїшєк, майєстєр кравєцєкий, ул. Фльоріяньєска 6,  
4. Бросє Аншєль, майєстєр кравєцєкий, ул. Гродєска 34,  
5. Рєгальєский Кароль, майєстєр фрїзїєрєский, ул. Довга 7.

#### Заступники:

1. Зарємба Антїн, майєстєр кравєцєкий, Ринок гол. 26,  
2. Тромбка Антїн, мамєстєр куєснєрєкий, ул. Посєльєска 13,  
3. Любаньєский Францїшєк, майєстєр рукавїчїник, Ринок гол.

##### Група IV.

(Промисл дєрєвний, графічний, тапіцєрєский і т. д.).

##### Асесори:

1. Кляїн Ігнатїй, майєстєр столярєкий, (умєр дня 5. мая 1902),

## Оповіщенє.

На основі розпоряджєня Мїнієтерєства справ внутрішніх, справєдлївостї і торгєвлї з дня 21. марцєя 1900 Ч. 62 В. з. д. розпїсєє сє сим

„Gazeta Lwowska“ Nr. 263 z dnia 17. listopada 1903.



2. Гіллкий Стефан, майстер тапіцеский, ул. Славківска 10,  
3. Репетовский Петро, майстер переплетчик, ул. св. Яна 14,  
4. Вуйцік Кароль, майстер переплетчик, ул. Ягеллонська 5,  
5. Шиевский Андрей, управитель друкарні звязкової, ул. св. Яна 13.

Заступники:

1. Бушинський Вікентій, майстер столярський, ул. Довга 7,  
2. Шрам Кароль, майстер переплетчик, ул. св. Анни 9,  
3. Шклярський Андрей, майстер римарський, ул. Флоріанська 8

Група V.

(Промисл споживчий, гостинно-шмаркскій і т. п.)

Асесори:

1. Хроновский Евстахий, властитель готелю, ул. Славківска,  
2. Махауф Зигмунт, реставратор, ул. Любич 9,  
3. Михалик Ян, цукерник, ул. Флоріанська 45.  
4. Сьвонтек Францішек, майстер різник, (умер дня 8. лютого 1903).  
5. Вонторский Иосиф, майстер пекарський, ул. Миколайска 3.

Заступники:

1. Дужик Йосиф, майстер різник, ул. Вельополе 3,  
2. Бадук Лев, пекар, ул. Гарбарска 12,  
3. Овсяк Иосиф, майстер пекарський, ул. Висльна 5.

Група VI.

Асесори:

1. Бобер Йосиф, купець, ул. Страдом 25,  
2. Ляуер Данил, купець, Ринок гол. 41,  
3. Гохштім Яков, купець, Ринок гол. 41,  
4. Кроо Герман, купець, Ринок гол. 41,  
5. Штернберг Манфред Никодем, купець, ул. Гродска 4,  
6. Ріттерман Олександр, купець, ул. Дітля 47.

Заступники:

1. Гольдвассер Йосиф, купець, ул. Зелена 5,  
2. Ліндінбаум Абрагам, купець, улица Страдом,  
3. Райх Яков, купець, ул. Краківска 39,  
4. Гавзер Йоахім, купець, ул. Краківска 10.

В місце вище наведених уступаючих членів ц. к. Суду промислового мають бути вибрані нові члени і заступники на час чотиролітний т. е. від 1 лютого 1904 до 1. лютого 1908 а іменно:

|               |             |                |
|---------------|-------------|----------------|
| в групі А) I. | 5 асесорів, | 3 заступників, |
| " А) II.      | 5 "         | 3 "            |
| " А) III.     | 5 "         | 3 "            |
| " А) IV.      | 5 "         | 3 "            |
| " А) V.       | 5 "         | 3 "            |
| " А) VI.      | 5 "         | 4 "            |
| " Б) I.       | 5 "         | 3 "            |
| " Б) II.      | 5 "         | 3 "            |
| " Б) III.     | 5 "         | 3 "            |
| " Б) IV.      | 5 "         | 3 "            |
| " Б) V.       | 5 "         | 3 "            |
| " Б) VI.      | 6 "         | 4 "            |

Вибори будуть переведені в кождім тілі виборчим в кількох територіяльно після обшару поділених секціях, а у всіх секціях того самого тіла виборчого того самого дня.

Постанова о твореню секцій виборчих, о часі розпочатя і закінчення чинности виборчої як і о льокалі виборчим, затім означене секції виборчої, в котрій буде обчислений загальний вислід вибору в кождім тілі виборчим, будуть подані до відомости інтересованих у всіх громадах належачих до округу ц. к. Суду промислового найпізнійше 8 днів перед розпочатем виборів в спосіб в місці уживаний.

Властителей (заступників, завідателів, арендарів, управителей руху) підприємств, котрі обіймає річева властивість Суду промислового, а затім всіх підприємств промислових, підлягаючих приписам закона промислового, як і підприємств, до котрих відноситься арт. VIII. патенту з 20. грудня 1859 В. з. д. Ч. 227, оголошующого закон промисловий (монополі і регалія державні, право пропінатії і млинарке) звизає ся, аби в речинді **вісьмох днів**, числячи від дня оголошення сего розписання виборів в „Газеті Львівській“ подали на письмі зверхности громадській місця виконування промислу подрібности, потрібні до уложєня лист виборців обох тіл виборчих.

Явні спілки торговельні, спілки командитові, спілки акційні, стоваришєня заробкові і господарські, корпорації, заклади і стоваришєня мають з осіб покликаних до їх заступства і до виконування в їх імени права вибору подати одну, а найбільше дві особи, котрі в їх імени мають віддати картки виборчі.

Всі промисловці (предприємці промислові, заступники, завідателі, арендарі, управителі руху) суть обовязані виготовити в повизше означєнім 8 днівм речиндї і прислати зверхности громадській місця виконування промислу точний спис робітників і робітниць, котрі в дни оголошення розписання виборів в „Газеті Львівській“ були заняті в їх підприємстві промисловім, **двадцятий рік житя укінчили і найменше від року працюють в краях репрезентованих в Раді державній, а не належать до стану учеників.**

Тоті списи мають також обіймати робітників занятих підприємцям и за запла- тою поза закладом промисловим.

Львів, ден 24. жовтня 1903.

Ц. к. Намістник:

**Потоцкий в. р.**

Zl. 142.139.

## Kundmachung.

Infolge Verordnung des k. k. Ministeriums des Innern, des k. k. Justizministeriums und des k. k. Handelsministeriums vom 2. März 1900 R. G. Bl. Nr. 62, wird hiemit gemäss §. 14 des Gesetzes vom 27. November 1896 R. G. Bl. Nr. 218 die Ersatzwahl der Beisitzer und Ersatzmänner des k. k. Gewerbegerichtes in Krakau, sowie der Beisitzer des Berufungsgerichtes für die gewerblichen Betriebe im Gebiete der Stadt Krakau und der k. k. Be-

zirksgerichte Krakau und Podgórze für die ausgeschiedenen Mitglieder des k. k. Gewerbegerichtes bezw. des Berufungsgerichtes ausgeschrieben.

Mit dem 1. Februar 1904 scheiden folgende Mitglieder des Gewerbegerichtes in Krakau aus:

**A) aus dem Wahlkörper der Arbeiter:**

**Gruppe I.**

(Eisen-, Metall- und Maschinengewerbe)

Die Beisitzer:

1. Chaberski Romuald, Spengler, Wielopolegasse 12,  
2. Górecki Andreas, Schlosser, Dębni nad Wisłą Gasse 18,  
3. Korzeniowski Johann, Bronzearbeiter, Starowiśnagasse 16.  
4. Świętoń Ladislaus, Schlosser, Helclgasse 7,  
5. Tkacz Karl, Messerschmied, Zakrzówek 102.

Die Ersatzmänner:

1. Liszka Ladislaus, Drechsler, Starowiśnagasse 47,  
2. Zaczek Martin, Bronzearbeiter, Starowiśnagasse 44,  
3. Zasławski Johann, Bronzearbeiter, Starowiśnagasse 32.

**Gruppe II.**

(Keramisches und Baugewerbe)

Die Beisitzer:

1. Borowiec Franz, Maler, Starowiśnagasse 36,  
2. Bosowski Jacob, Zimmermann, Dajworgasse 31,  
3. Jaroszewski Bronislaus, Steinmetz, Kleparz 12,  
4. Kałusiński Johann, Maurer, Dąbie 32,  
5. Żółty Martin, Brunnenarbeiter, Kolejowagasse 13.

Die Ersatzmänner:

1. Brzeziński Alexander, Bildhauer, Czarna wieś 37,  
2. Michałuszek Andreas, Steinmetz, Prądnik czerwoný, Morgensterngasse 176,  
3. Schmidt Franz, Maurer, Półwie zwierzynieckie 11.

**Gruppe III.**

(Bekleidungs- und Modistengewerbe)

Die Beisitzer:

1. Bulanda Adalbert, Schneider, St. Annagasse 13,  
2. Gierek Adalbert, Schneider, Floryańskagasse Nr. 11, II. St.,  
3. Groner Adolf, Stiefelröhrenherzeuger, Krakowskagasse 17,  
4. Kozakiewicz Stanislaus, Schuster, Ogrodowagasse 4,  
5. Nalikowski Johann, Schuster, Łobzowskagasse 35.

Die Ersatzmänner.

1. Belkowski Anton, Schuster, Brackagasse 15,  
2. Sosik Anton Schneider, Filipagasse 1,  
3. Chrzyszczkiewicz Tomas, Schneider, Krowoderskagasse 41.

**Gruppe IV.**

(Holz-, grafisches und Tapezierergewerbe)

Die Beisitzer:

1. Lenartowicz Johann, Tapezierer, Floryańskagasse 32,  
2. Michalski Victor, Setzer, Jagiellonengasse 10,  
3. Bogucki Marcell, Setzer, Wolskagasse (Universitätsdruckerei).  
4. Herman Sebastian, Tischler, Szewska-gasse 19,  
5. Michański Ladislaus, Tischler, Czarnowiejskagasse 3.

Die Ersatzmänner:

1. Przybyś Peter, Tischler, Nowa wieś 12,  
2. Koncewicz Adam, Tischler, Grzegórkzi 17,  
3. Chybała Johann, Tischler, Wiśnagasse 4,

**Gruppe V.**

(Consumartikel und Schankgastgewerbe)

Die Beisitzer:

1. Schuler Johann, Zuckerbäcker, Ringplatz 38,  
2. Korn Stanislaus, Bäcker, Sławkowskagasse 30,  
3. Małodobry Jacob, Bäcker, Floryańskagasse 44,  
4. Owsiak Clemens, Bäcker, Podgórze Targowagasse 9,  
5. Margulies Josef, Bäcker, Krakowskagasse 54.

Die Ersatzmänner:

1. Sankowski Leo, Kelner, Blichowagasse 26,  
2. Kleinberger Sigmund, Hotelier, Sławkowskagasse 7,  
3. Landau Salamon, Spediteur, Niecałagasse 9.

**Gruppe VI.**

Die Beisitzer:

1. Eichhorn Saul, Handelsgehilfe, St. Sebastyangasse 34,  
2. Gawel Anton, Handelsgehilfe, Haupt-ringplatz,  
3. Goldfinger Heinrich, Handelsgehilfe, Podgórze Rękawkagasse 4,  
4. Gross Ignaz, Buchhalter, Zielonagasse 12,  
5. Kleinberger Josef, Handelsgehilfe, Stradom 5,  
6. Lisowski Agenor, Handelsgehilfe, Franciszkańskagasse 4.

Die Ersatzmänner:

1. Dattelbaum Adolf, Handelsgehilfe, Szewskagasse.  
2. Fromowitz Feliks, Buchhalter, Haupt-ringplatz 15,  
3. Grössler Isaak, Buchhalter, Zielonagasse 7,  
4. Hummel Heinrich, Handelsgehilfe, Starowiśnagasse 8.

**B) Aus dem Wahlkörper der Arbeitsgeber:**

**Gruppe I.**

(Eisen-, Metall- und Maschinengewerbe)

Die Beisitzer:

1. Górecki Josef, Schlossermeister, St. Wawrzyniecagasse 26,  
2. Kosydarski Ladislaus, Spenglermeister, Haupt-ringplatz,  
3. Kopaczynski Franz, Bronzewarenerzeuger, Floryańskagasse 47,  
4. Limanowski Ladislaus, Uhrmacher, Sukienice,  
5. Zieleniewski Edmund, Fabrikant, Krowoderskagasse 65.

Die Ersatzmänner:

1. Splichal Josef junior, Büchsenmacher, Sławkowskagasse 16,  
2. Stock Adolf, Spenglermeister, Gertrudygasse 14,  
3. Jarra Martin, Fabrikant, Berka Joselewiczagasse 19.

**Gruppe II.**

(Keramisches und Baugewerbe)

Die Beisitzer:

1. Grzybowski Adalbert, Maler, Karmelickagasse 40,  
2. Federowicz Adam, Zimmermann, Rakowickagasse 11,  
3. Szczerbuła Michael, Steinmetz, (gestorben am 11. Mai 1902),  
4. Szopiński Julian, Bildhauer, Pawiagasse 14,  
5. Kończewski Tomas, Kachelöfenerzeuger, Topolowagasse 10.

Die Ersatzmänner:

1. Rakisz Stefan, Maurer, Lubiczgasse 13,  
2. Mens Raimund, Baumeister, Szlakgasse 15,  
3. Jaworzyński Sebastian, Baumeister, (gestorben am 15. März 1903).

**Gruppe III.**

(Bekleidungs- und Modistengewerbe)

Die Beisitzer:

1. Lachowski Konstantin, Schuster, Szewska-gasse,  
2. Stachowicz Adalbert, Schneider, Haupt-ringplatz 30,  
3. Holub Franz, Schneider, Floryańskagasse 6,  
4. Bross Ansel, Schneider, Grodzkagasse 34,  
5. Rogalski Karl, Friseur, Długagasse 7.

Die Ersatzmänner:

1. Zaremba Anton, Schneider, Haupt-ringplatz 26,  
2. Trałka Anton, Schneider, Poselskagasse 13,  
3. Lubański Franz, Handschuhmacher, Ringplatz.

**Gruppe IV.**

(Holz-, grafisches und Tapezierergewerbe)

Die Beisitzer:

1. Klein Ignatz, Tischler, (gestorben am 5. Mai 1902),  
2. Iglicki Stefan, Tapezierer, Sławkowskagasse 10,  
3. Repetowski Peter, Buchbinder, St. Johannsgasse 14,  
4. Wojcik Karl, Buchbinder, Jagiellonengasse 5,  
5. Szyjewski Andreas, Buchdruckereiverwalter, St. Johannsgasse 13.

Die Ersatzmänner:

1. Buszyński Vinzenz, Tischler, Długagasse 7,  
2. Schramm Karl, Buchbinder, Annagasse 9,  
4. Szklarski Andreas, Riemer, Floryańskagasse 8.

**Gruppe V.**

(Consumartikel- und Schank- und Gastgewerbe)

Die Beisitzer:

1. Chronowski Eustachius, Hoteleigentümer, Sławkowskagasse.



2. Machauf Sigmund, Restaurateur, Lubiczgasse 9,
3. Michalik Johann, Zuckerbäcker, Florjanskagasse 45,
4. Świątek Franz, Fleischhauer, (gestorben am 8. Februar 1903),
5. Wątorski Johann, Bäcker, Mikołajskagasse 3.

Die Ersatzmänner:

1. Dużyk Josef, Fleischhauer, Wielopolegasse 3,
2. Bałuk Leo, Bäcker, Garbarskagasse 12,
3. Owsiak Josef, Bäcker, Wisnagasse 5.

#### Gruppe VI.

Die Beisitzer:

1. Bober Josef, Kaufmann, Stradom 25,
2. Lauer Daniel, Kaufmann, Hauptringplatz,
3. Hochstim Jacob, Kaufmann, Hauptringplatz 41,
4. Kroo Hermann, Kaufmann, Hauptringplatz,
5. Sternberg Manfred Nikodem, Kaufmann, Grodzkagasse 4,
6. Ritterman Alexander, Kaufmann, Dietlagasse 47.

Die Ersatzmänner:

1. Goldwasser Josef, Kaufmann, Zielonagasse 5.
2. Lindenbaum Abraham, Kaufmann, Stradom,
3. Reich Jacob, Kaufmann, Krakowskagasse 39,
4. Hauser Joachim, Kaufmann, Krakowskagasse 10.

Für die obgenannten ausgeschiedenen Mitglieder des Gewerbegerichtes sind für die Dauer von 4 Jahren d. h. vom 1. Februar 1904 bis 2. Februar 1908 neue Mitglieder zu wählen und zwar:

|                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| in der Gruppe A) | I. 5 Beisitzer, 3 Ersatzmänn., |
| "                | " A) II. 5 " 3 "               |
| "                | " A) III. 5 " 3 "              |
| "                | " A) IV. 5 " 3 "               |
| "                | " A) V. 5 " 3 "                |
| "                | " A) VI. 6 " 4 "               |
| "                | " B) I. 5 " 3 "                |
| "                | " B) II. 5 " 3 "               |
| "                | " B) III. 5 " 3 "              |
| "                | " B) IV. 5 " 3 "               |
| "                | " B) V. 5 " 3 "                |
| "                | " B) VI. 6 " 4 "               |

Aus dem Berufungsgerichte für die gewerblichen Betriebe im Gebiete der Stadt Krakau und der k. k. Bezirgsgerichte in Krakau und Podgórze sind folgende Mitglieder ausgeschieden:

An Stelle der ausgeschiedenen Beisitzer des Berufungsgerichtes sind neue Beisitzer für die Dauer von 4 Jahren d. h. vom 1. Februar 1904 bis 1. Februar 1908 und zwar sowohl in dem Wahlkörper der Gewerbetreibenden, als auch in dem Wahlkörper der Arbeiter in den Gruppen I. bis V. je ein, in der Gruppe VI. je zwei Beisitzer für jeden Wahlkörper zu wählen.

Die Wahlen werden in jedem Wahlkörper in mehreren, nach räumlichen Gebieten gesonderten Sectionen und in allen Sectionen desselben Wahlkörpers an einem und demselben Tage vorgenommen.

Die Bestimmungen über die Bildung der Wahlsectionen, über den Zeitpunkt des Beginnes und des Schlusses, sowie über den Ort der einzelnen Wahlhandlungen (Wahllocale), dann die Bestimmung der Wahlsection, bei welcher das Gesamtergebnis der Wahl für jeden Wahlkörper zu ermitteln ist, sind spätestens 8 Tage vor Beginn der Wahlen in allen zum Sprengel des k. k. Gewerbegerichtes gehörigen Gemeinden durch ortsübliche Verlautbarung den Beteiligten bekannt zu geben.

Die Inhaber (Stellvertreter, Geschäftsführer, Pächter, Betriebsleiter) der Gewerbeunternehmungen, auf welche sich die Zuständigkeit des Gewerbegerichtes erstreckt, somit aller Gewerbeunternehmungen, auf welche die Gewerbeordnung Anwendung findet, sowie jener, auf welche sich der Art. VIII. des Kundmachungspatentes zur Gewerbeordnung vom 20. December 1859 R. G. Bl. Nr. 287 bezieht (Monopole und Regalien des Staates, Propinations- und Mühlenrecht) werden hiemit aufgefordert, binnen 8 Tagen nach Verlautbarung dieser Wahlausschreibung in der „Lemberger Zeitung“ der Gemeindevorstellung ihres Betriebsortes die zur Anlegung der Wählerlisten beider Wahlkörper erforderlichen Daten schriftlich bekannt zu geben.

Offene Handelsgesellschaften, Commanditgesellschaften, Actiengesellschaften, Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften, Korporationen, Anstalten und Vereine haben gleichzeitig aus den zu ihrer Vertretung und zur Ausübung des Wahlrechtes berufenen Personen eine oder höchstens zwei zu benennen, welche in ihrem Namen die Stimmzettel abgeben werden.

Die Unternehmer (Gewerbeinhaber, Stellvertreter, Geschäftsführer, Pächter, Betriebsleiter) sind verpflichtet, innerhalb der Frist von 8 Tagen, nach Verlautbarung dieser Wahlausschreibung in der „Lemberger Zeitung“ ein vollständiges Verzeichnis der am Tage dieser Verlautbarung in ihrem Betriebe beschäftigten Arbeiter und Arbeiterinnen, welche das 20. Lebensjahr zurückgelegt haben, seit mindestens einem Jahre im Inlande in Arbeit stehen, und nicht dem Stande der Lehrlinge angehören, anzulegen und der Gemeindevorstellung ihres Betriebsortes mitzuteilen.

Diese Verzeichnisse haben sich insbesondere auch auf die ausserhalb der Betriebsstätte gegen Entlohnung für den Betrieb beschäftigten Arbeiter zu erstrecken.

Lemberg, am 24. October 1903.

Der k. k. Statthalter:

**Potocki m. p.**

## C. k. uprz. galic. akcyjny Bank hipoteczny.

Przy szesnastem losowaniu

### 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% listów hipotecznych

dnia 30. października 1903

zostały wylosowane do spłaty:

Ser. A. po 200 K.

Nr. 645, 975, 1115, 1293, 1774, 2313, 3336, 3956, 3979, 4481, 4508, 4532, 5034, 5261, 5528, 5662, 5667, 5956, 6015, 6048, 6719.

Ser. B. po 1.000 K.

Nr. 393, 1227, 1266, 1312, 1682, 2655, 3206, 3344.

## A) Wahlkörper der Arbeiter:

### Gruppe I.

Fryze Stanislaus, Spengler, Ludwinów.

### Gruppe II.

Kawka Iwan, Bildhauer, Rajska 2.

### Gruppe III.

Kossak Ludwig Schneider, Szewska 21.

### Gruppe IV.

Drażkiewicz Walerian, Tischler, Półwie zwierzynieckie 12.

### Gruppe V.

Frommer Sigmund, Spediteur, Dietla 63.

### Gruppe VI.

1. Saneczek Wenzel, Handelsgehilfe beim Johann Fischer Ringplatz,
2. Münz Michael.

## B) Wahlkörper der Unternehmer:

### Gruppe I.

Kossobucki Peter, Schlosser, Starowiślna 85.

### Gruppe II.

Karwał Daniel, Zimmermann, Dębni.

### Gruppe III.

Pietrzykowski Johann, Schuster, Czarnowiejska.

### Gruppe IV.

Mikołajski Sigmund, Drechsler, Długa 7.

### Gruppe V.

Grzybezyk Karl, Fleischhauer, Dominikaner Fleischbank.

### Gruppe VI.

1. Koscher Osias, Kaufmann, Krakowska 9,
2. Rimler Heinrich, Kaufmann, Brodzka 12.

## Ser. C. po 2.000 K.

Nr. 208, 823, 837, 902, 1078, 2274, 2321, 2734, 3144, 3565, 3702, 4108, 4449, 4854, 5277, 5333, 6157, 6947, 7170.

## Ser. D. po 10.000 K.

Nr. 732, 746.

## Ser. E. po 20.000 K.

Nr. 37.

Powyższe Listy hipoteczne wypłacone będą w wylosowanych kwotach kapitału dnia 1. maja 1904 i z tymże dniem ustaje dalsze oprocentowanie onych.

## W y k a z

dnia 28. kwietnia 1903 i w poprzednich ciągnięciach wylosowanych, a w obiegu będących 4% listów hipotecznych

## Ser. A. po 200 K.

231 310 692 701 1318 1416 1543 1558 1709 1731 1893 1999 2196 2294 2364  
2494 2510 2566 2510 2566 2576 2584 2596 3323 3543 3561 3678 3711 3799 3804  
4120 4439 4459 4578 4652 4821 4834 4838 4843 4990 5143 5335 5531 5618 5783

## Ser. B. po 1.000 K.

54 585 630 741 1076 2221 2532 2649 2709 2751 2803 2890 2921 3021

## Ser. C. po 2.000 K.

116 468 844 989 1558 1643 1644 1910 2184 2449 2601 3224 3480 4428 4633  
4876 5107 5282 5303 5417 5620 5807 5870 5922 5945 5955 5957

## Ser. D. po 10.000 K.

166 579

## Ser. E. po 20.000 K.

207

Oprocentowanie wyzwymienionych listów ustaje z terminem ich płatności a w razie, gdyby mimoto kupony płatne potymże terminie zostały wypłacone, takowe potrącone będą pitału przy tegoż wypłacie.

W postępowaniu amortyzacyjnem:

## 4% listy hipoteczne

wraz z kuponami:

## Ser. C. po 2.000 K.

Nr. 37, 625, 1570, 1714, 1723, 1799, 1888, 1889, 1896, 1897, 2203, 2903, 2904

Arkuszy kuponowy Ser. E. Nr. 399 z kuponami od 1. listopada 1903 do 1. maja 1914

Następne losowanie z końcem kwietnia 1904.

Lwów, dnia 31. października 1904.

## C. k. uprz. galic. akcyjny Bank hipoteczny.

## C. k. uprz. galic. akc. Bank hipoteczny.

Przy dwudziestempiętem losowaniu

### 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% listów hipotecznych

dnia 30. października 1903

zostały wylosowane do spłaty:

## Ser. A. po 100 zł. — 200 K.

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 21    | 23    | 26    | 94    | 103   | 114   | 131   | 164   | 165   | 167   | 225   | 269   | 293   |
| 412   | 424   | 430   | 488   | 527   | 550   | 553   | 557   | 588   | 601   | 609   | 739   | 825   |
| 845   | 874   | 899   | 911   | 919   | 940   | 954   | 995   | 1038  | 1054  | 1065  | 1070  | 1090  |
| 1123  | 1134  | 1147  | 1170  | 1236  | 1240  | 1242  | 1265  | 1267  | 1316  | 1336  | 1368  | 1389  |
| 1397  | 1447  | 1512  | 1556  | 1575  | 1585  | 1606  | 1609  | 1616  | 1634  | 1698  | 1716  | 1805  |
| 1831  | 1854  | 1876  | 1900  | 1917  | 1935  | 1941  | 1970  | 1981  | 2043  | 2094  | 2104  | 2120  |
| 2133  | 2174  | 2185  | 2252  | 2274  | 2287  | 2330  | 2335  | 2343  | 2387  | 2401  | 2412  | 2419  |
| 2461  | 2539  | 2540  | 2572  | 2636  | 2669  | 2693  | 2732  | 2743  | 2783  | 2797  | 2819  | 2839  |
| 2846  | 2884  | 2951  | 2973  | 2974  | 3010  | 3056  | 3057  | 3118  | 3129  | 3188  | 3213  | 3234  |
| 3276  | 3299  | 3301  | 3302  | 3351  | 3378  | 3434  | 3444  | 3459  | 3482  | 3484  | 3499  | 3552  |
| 3557  | 3564  | 3726  | 3743  | 3801  | 3848  | 3903  | 3905  | 3936  | 3975  | 3978  | 3983  | 4007  |
| 4040  | 4070  | 4077  | 4098  | 4120  | 4132  | 4150  | 4252  | 4264  | 4268  | 4275  | 4285  | 4362  |
| 4363  | 4400  | 4436  | 4445  | 4478  | 4539  | 4568  | 4626  | 4675  | 4678  | 4707  | 4735  | 4768  |
| 4887  | 4898  | 4942  | 4957  | 4983  | 4999  | 5026  | 5027  | 5094  | 5118  | 5129  | 5144  | 5149  |
| 5178  | 5197  | 5357  | 5425  | 5455  | 5543  | 5561  | 5568  | 5570  | 5571  | 5663  | 5668  | 5669  |
| 5676  | 5678  | 5704  | 5716  | 5721  | 5799  | 5805  | 5863  | 5889  | 5899  | 5908  | 5913  | 5942  |
| 5970  | 5971  | 5992  | 6018  | 6093  | 6098  | 6117  | 6127  | 6145  | 6179  | 6195  | 6207  | 6327  |
| 6332  | 6376  | 6381  | 6407  | 6411  | 6476  | 6506  | 6524  | 6537  | 6625  | 6633  | 6655  | 6684  |
| 6735  | 6780  | 6850  | 6880  | 6925  | 6930  | 7002  | 7034  | 7060  | 7101  | 7108  | 7139  | 7144  |
| 7278  | 7353  | 7366  | 7391  | 7394  | 7423  | 7468  | 7498  | 7500  | 7512  | 7558  | 7595  | 7650  |
| 7655  | 7681  | 7687  | 7700  | 7722  | 7739  | 7790  | 7796  | 7835  | 7858  | 7942  | 7956  | 7992  |
| 8074  | 8021  | 8027  | 8029  | 8081  | 8138  | 8189  | 8215  | 8247  | 8263  | 8304  | 8305  | 8405  |
| 8431  | 8470  | 8472  | 8526  | 8535  | 8542  | 8561  | 8567  | 8569  | 8590  | 8598  | 8605  | 8612  |
| 8669  | 8678  | 8728  | 8745  | 8755  | 8822  | 8835  | 8838  | 8880  | 8971  | 9000  | 9029  | 9032  |
| 9055  | 9065  | 9097  | 9132  | 9133  | 9172  | 9188  | 9198  | 9200  | 9204  | 9205  | 9208  | 9214  |
| 9223  | 9247  | 9248  | 9249  | 9265  | 9268  | 9340  | 9330  | 9390  | 9391  | 9409  | 9420  | 9433  |
| 9468  | 9517  | 9527  | 9560  | 9569  | 9602  | 9621  | 9640  | 9646  | 9653  | 9658  | 9774  | 9780  |
| 9798  | 9802  | 9809  | 9811  | 9824  | 9836  | 9873  | 9979  | 10015 | 10024 | 10028 | 10046 | 10047 |
| 10071 | 10180 | 10322 | 10323 | 10378 | 10409 | 10427 | 10428 | 10469 | 10495 | 10543 | 10561 | 10569 |
| 10604 | 10631 | 10643 | 10649 | 10664 | 10672 | 10684 | 10696 | 10698 | 10744 | 10747 | 10754 | 10767 |
| 10817 | 10821 | 10826 | 10844 | 10850 | 10854 | 10882 | 10839 | 10894 | 10915 | 10928 | 10940 | 10956 |
| 10963 | 10984 | 11013 | 11041 | 11043 | 11060 | 11131 | 11136 | 11158 | 11187 | 11188 | 11205 | 11241 |
| 11245 | 11304 | 11374 | 11381 | 11416 | 11443 | 11514 | 11520 | 11551 | 11552 | 11570 | 11577 | 11591 |
| 11605 | 11637 | 11642 | 11683 | 11714 | 11738 | 11752 | 11781 | 11790 | 11798 | 11824 | 11831 | 11887 |
| 11923 | 11948 | 11987 | 12003 | 12008 | 12033 | 12071 | 12084 | 12140 | 12145 | 12153 | 12157 | 12166 |
| 12523 | 12297 | 12311 | 12344 | 12361 | 12363 | 12392 | 12398 | 12399 | 12422 | 12433 | 12436 | 12511 |
| 12524 | 12528 | 12572 | 12574 | 12576 | 12607 | 12610 | 12617 | 12630 | 12639 | 12673 | 12685 | 12701 |
| 12710 | 12769 | 12779 | 12854 | 12868 | 12915 | 12990 | 13054 | 13057 | 13063 | 13113 | 13130 | 13276 |
| 13335 | 13383 | 13402 | 13407 | 13411 | 13425 | 13470 | 13477 | 13523 | 13570 | 13613 | 13618 | 13650 |
| 13680 | 13706 | 13708 | 13709 | 13756 | 13764 | 13789 | 13867 | 14020 | 14040 | 14050 | 14052 | 14069 |
| 14090 | 14121 | 14153 | 14158 | 14178 | 14188 | 14207 | 14212 | 14215 | 14243 | 14259 | 14268 | 14279 |
| 14282 | 14300 | 14328 | 14344 | 14374 | 14392 | 14411 | 14445 | 14459 | 14463 | 14496 | 14527 | 14541 |
| 14619 | 14679 | 14705 | 14720 | 14752 | 14777 | 14809 | 14829 | 14840 | 14863 | 14873 | 14906 | 14954 |
| 14980 | 15015 | 15081 | 15089 | 15090 | 15112 | 15130 | 15144 | 15186 | 15208 | 15210 | 15219 | 15224 |
| 15237 | 15245 | 15252 | 15278 | 15295 | 15310 | 15384 | 15408 | 15431 | 15459 | 15478 | 15491 | 15550 |
| 15564 | 15549 | 15619 | 15630 | 15654 | 15683 | 15720 | 15722 | 15754 | 15777 | 15778 | 15801 | 15807 |
| 15867 | 15927 | 16017 | 16020 | 16025 | 16032 | 16046 | 16060 | 16070 | 16088 | 16127 | 16137 | 16154 |
| 16177 | 16197 | 16205 | 16208 | 16234 | 16237 | 16254 | 16271 | 16284 | 16322 | 16345 | 16367 | 16370 |
| 16376 | 16391 | 16419 | 16426 | 16444 | 16473 | 16505 | 16520 | 16540 | 16577 | 16578 | 16650 | 16674 |
| 16740 | 16757 | 16762 | 16774 | 16785 | 16841 | 16894 | 16927 | 16942 | 16950 | 16953 | 16966 | 16985 |
| 16986 | 16989 | 17001 | 17008 | 17022 | 17100 | 17105 | 17129 | 17130 | 17165 | 17169 | 17220 | 17221 |
| 17226 | 17285 | 17291 | 17310 | 17317 | 17355 | 17359 | 17369 | 17390 | 17413 | 17441 | 17455 | 17464 |
| 17480 | 17523 | 17527 | 17569 | 17584 | 17585 | 17597 | 17647 | 17651 | 17680 | 17702 | 17706 | 17739 |
| 17754 | 17762 | 17766 | 17784 | 17789 | 17795 | 17803 | 17821 | 17842 | 17859 | 17882 | 17883 | 17925 |
| 17932 | 17944 | 17945 | 17950 | 17951 | 17755 | 18009 | 18013 | 18017 | 18036 | 18040 | 18058 | 18159 |
| 18078 | 18122 | 18129 | 18179 | 18181 | 18187 | 18222 | 18227 | 18239 | 18278 | 18288 | 18363 | 18374 |
| 18389 | 18390 | 18432 | 18441 | 18460 | 18466 | 18497 | 18514 | 18526 | 18542 | 18543 | 18551 | 18559 |



|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 18571 | 18628 | 18651 | 18667 | 18669 | 18678 | 18682 | 18688 | 18715 | 18732 | 18755 | 18859 | 18861 |
| 18881 | 18944 | 18961 | 18996 | 19034 | 19049 | 19060 | 19095 | 19098 | 19101 | 19121 | 19122 | 19128 |
| 19136 | 19139 | 19177 | 19199 | 19200 | 19206 | 19242 | 19244 | 19276 | 19305 | 19313 | 19317 | 19345 |
| 19356 | 19365 | 19385 | 19390 | 19399 | 19468 | 19478 | 19507 | 19560 | 19570 | 19576 | 19602 | 19650 |
| 19656 | 19685 | 19715 | 19716 | 19738 | 19762 | 19763 | 19785 | 19807 | 19828 | 19831 | 19868 | 19937 |
| 19939 | 19948 | 19958 | 19963 | 19981 | 20024 | 20027 | 20029 | 20073 | 20095 | 20096 | 20099 | 20108 |
| 20109 | 20157 | 20166 | 20228 | 20238 | 20241 | 20253 | 20294 | 20297 | 20301 | 20325 | 20371 | 20380 |
| 20427 | 20431 | 20444 | 20450 | 20461 | 20484 | 20520 | 20533 | 20534 | 20537 | 20578 | 20583 | 20592 |
| 20603 | 20639 | 20643 | 20645 | 20652 | 20659 | 20662 | 20664 | 20683 | 20706 | 20713 | 20715 | 20731 |
| 20761 | 20772 | 20775 | 20798 | 20805 | 20832 | 20835 | 20840 | 20856 | 20858 | 20918 | 20945 | 20958 |
| 20959 | 21000 | 21010 | 21021 | 21040 | 21048 | 21087 | 21091 | 21100 | 21107 | 21117 | 21130 | 21156 |
| 21157 | 21197 | 21204 | 21237 | 21239 | 21305 | 21339 | 21366 | 21376 | 21415 | 21417 | 21429 | 21466 |
| 21469 | 21487 | 21410 | 21505 | 21527 | 21549 | 21568 | 21572 | 21589 | 21599 | 21609 | 21622 | 21638 |
| 21659 | 21685 | 21703 | 21710 | 21715 | 21718 | 21733 | 21751 | 21760 | 21765 | 21771 | 21854 | 21856 |
| 21863 | 21924 | 21926 | 21958 | 21959 | 21962 | 21964 | 21994 | 22028 | 22096 | 22116 | 22134 | 22139 |
| 22153 | 22160 | 22214 | 22253 | 22266 | 22271 | 22274 | 22274 | 22289 | 22309 | 22319 | 22344 | 22352 |
| 22360 | 22381 | 22390 | 22400 | 22454 | 22459 | 22471 | 22485 | 22493 | 22501 | 22508 | 22534 | 22630 |
| 22636 | 22649 | 22656 | 22661 | 22695 | 22701 | 22710 | 22722 | 22724 | 22728 | 22734 | 22791 | 22794 |
| 22805 | 22831 | 22661 | 22967 | 23096 | 23242 | 23254 | 23256 | 23265 |       |       |       |       |

## Ser. B. po 500 zł. — 1.000 K.

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 27    | 29    | 38    | 39    | 77    | 102   | 121   | 125   | 163   | 210   | 238   | 249   | 274   |
| 276   | 330   | 354   | 422   | 449   | 519   | 530   | 593   | 605   | 618   | 664   | 695   | 703   |
| 720   | 723   | 337   | 782   | 783   | 812   | 829   | 834   | 872   | 903   | 933   | 961   | 962   |
| 971   | 1033  | 1051  | 1067  | 1072  | 1075  | 1095  | 1119  | 1143  | 1201  | 1220  | 1234  | 1275  |
| 1301  | 1334  | 1399  | 1406  | 1407  | 1415  | 1424  | 1457  | 1450  | 1482  | 1531  | 1533  | 1535  |
| 1538  | 1544  | 1602  | 1629  | 1634  | 1635  | 1644  | 1654  | 1683  | 1706  | 1719  | 1723  | 1740  |
| 1768  | 1804  | 1818  | 1852  | 1922  | 1944  | 2016  | 2018  | 2052  | 2179  | 2197  | 2265  | 2291  |
| 2300  | 2306  | 2322  | 2384  | 2476  | 2481  | 2424  | 2487  | 2488  | 2505  | 2519  | 2519  | 2547  |
| 2580  | 2582  | 2623  | 2640  | 2654  | 2732  | 2766  | 2877  | 2885  | 2890  | 2952  | 2965  | 2975  |
| 3025  | 3030  | 3049  | 3062  | 3074  | 3110  | 3133  | 3138  | 3165  | 3174  | 3184  | 3192  | 3231  |
| 3238  | 3254  | 3261  | 3301  | 3313  | 3326  | 3338  | 3362  | 3411  | 3418  | 3424  | 3458  | 3467  |
| 3477  | 3511  | 3521  | 3540  | 3577  | 3583  | 3594  | 3618  | 3669  | 3184  | 3688  | 3694  | 3740  |
| 3767  | 3774  | 3783  | 3808  | 3837  | 3869  | 3878  | 3896  | 3900  | 3926  | 3977  | 3979  | 4002  |
| 4009  | 4127  | 4130  | 4189  | 4205  | 4228  | 4232  | 4241  | 4285  | 4288  | 4317  | 4321  | 4339  |
| 4353  | 4363  | 4364  | 4413  | 4481  | 4499  | 4509  | 4542  | 4536  | 4609  | 4685  | 4741  | 4746  |
| 4757  | 4774  | 4803  | 4832  | 4884  | 4893  | 4911  | 4917  | 4959  | 4978  | 4984  | 4997  | 5009  |
| 5039  | 5044  | 5075  | 5080  | 5221  | 5247  | 5301  | 5311  | 5340  | 5382  | 5434  | 5461  | 5464  |
| 5465  | 5472  | 5475  | 5489  | 5517  | 5526  | 5558  | 5596  | 5614  | 5655  | 5675  | 5736  | 5746  |
| 5759  | 5784  | 5785  | 5813  | 5837  | 5853  | 5897  | 5898  | 5923  | 5938  | 5952  | 5976  | 6003  |
| 6020  | 6031  | 6089  | 6111  | 6132  | 6190  | 6194  | 6224  | 6233  | 6242  | 6262  | 6326  | 6431  |
| 6450  | 6516  | 6567  | 6578  | 6601  | 6614  | 6620  | 6693  | 6752  | 6765  | 6779  | 6799  | 6806  |
| 6809  | 6851  | 6888  | 6943  | 6959  | 6980  | 6998  | 7014  | 7018  | 7029  | 7052  | 7086  | 7092  |
| 7118  | 7132  | 7175  | 7183  | 7187  | 7216  | 7238  | 7357  | 7321  | 7359  | 7363  | 7368  | 7416  |
| 7435  | 7497  | 7542  | 7549  | 7613  | 7751  | 7826  | 7874  | 7911  | 7930  | 7960  | 7970  | 7986  |
| 7991  | 8000  | 8002  | 8045  | 8050  | 8071  | 8072  | 8085  | 8086  | 8092  | 8127  | 8144  | 8150  |
| 8162  | 8172  | 8187  | 8194  | 8201  | 8219  | 8305  | 8327  | 8329  | 8332  | 8362  | 8364  | 8369  |
| 8385  | 8398  | 8402  | 8438  | 8522  | 8619  | 8625  | 8629  | 8640  | 8670  | 8706  | 8768  | 8773  |
| 8778  | 8818  | 8831  | 8834  | 8897  | 8929  | 8949  | 8967  | 8992  | 9000  | 9134  | 9201  | 9263  |
| 9301  | 9313  | 9316  | 9320  | 9321  | 9336  | 9347  | 9350  | 9356  | 9424  | 9457  | 9541  | 9556  |
| 9576  | 9593  | 9594  | 9612  | 9618  | 9629  | 9651  | 9679  | 9697  | 9702  | 9727  | 9759  | 9761  |
| 9814  | 9816  | 9822  | 9844  | 9853  | 9866  | 9868  | 9901  | 9910  | 9921  | 9930  | 9936  | 9937  |
| 9945  | 9948  | 9966  | 9993  | 10121 | 10136 | 10191 | 10216 | 10222 | 10223 | 10225 | 10246 | 10264 |
| 10274 | 10298 | 10353 | 10360 | 10365 | 10398 | 10404 | 10491 | 10535 | 10539 | 10545 | 10557 | 10592 |
| 10625 | 10641 | 10638 | 10756 | 10760 | 10789 | 10829 | 10853 | 10866 | 10896 | 10900 | 10911 | 10937 |
| 10942 | 10948 | 10955 | 10980 | 11014 | 11024 | 11029 | 11036 | 11050 | 11101 | 11122 | 11162 | 11166 |
| 11169 | 11189 | 11223 | 11242 | 11246 | 11255 | 11257 | 11261 | 11269 | 11322 | 11326 | 11333 | 11365 |
| 11367 | 11376 | 11378 | 11386 | 11389 | 11403 | 11416 | 11428 | 11435 | 11439 | 11445 | 11453 | 11468 |
| 11475 | 11491 | 11525 | 11536 | 11538 | 11540 | 11553 | 11601 | 11602 | 11635 | 11641 | 11647 | 11664 |
| 11696 | 11707 | 11711 | 11783 | 11795 | 11806 | 11813 | 11814 | 11816 | 11822 | 11893 | 11918 | 11922 |
| 11972 | 11993 | 12005 | 12010 | 12019 | 12038 | 12065 | 11076 | 12077 | 12116 | 12149 | 12156 | 12177 |
| 12220 | 12233 | 12254 | 12269 | 12288 | 11295 | 12596 | 12598 | 12601 | 12610 | 12615 | 12616 | 12636 |
| 12664 | 12687 | 12704 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

## Ser. C. po 1.000 zł. — 2.000 K.

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 15   | 65   | 74   | 99   | 104  | 111  | 118  | 120  | 127  | 154  | 159  | 190  | 195  |
| 228  | 245  | 266  | 276  | 282  | 307  | 308  | 318  | 325  | 339  | 340  | 368  | 382  |
| 385  | 413  | 414  | 432  | 460  | 474  | 493  | 517  | 536  | 571  | 590  | 615  | 617  |
| 661  | 665  | 669  | 690  | 741  | 752  | 753  | 767  | 772  | 784  | 800  | 810  | 861  |
| 884  | 921  | 945  | 956  | 986  | 990  | 1004 | 1006 | 1039 | 1057 | 1076 | 1086 | 1154 |
| 1178 | 1182 | 1186 | 1212 | 1213 | 1248 | 1254 | 1325 | 1333 | 1353 | 1424 | 1458 | 1462 |
| 1465 | 1491 | 1561 | 1604 | 1632 | 1704 | 1721 | 1740 | 1749 | 1761 | 1781 | 1784 | 1785 |
| 1807 | 1825 | 1828 | 1831 | 1836 | 1860 | 1875 | 1883 | 1899 | 1900 | 1902 | 1904 | 1917 |
| 1944 | 1948 | 1952 | 1975 | 2010 | 2022 | 2029 | 2038 | 2040 | 2051 | 2057 | 2060 | 2108 |
| 2126 | 2133 | 2138 | 2160 | 2169 | 2170 | 2171 | 2188 | 2200 | 2229 | 2234 | 2239 | 2247 |
| 2250 | 2254 | 2273 | 2308 | 2313 | 2320 | 2353 | 2380 | 2384 | 2386 | 2393 | 2395 | 2397 |
| 2400 | 2407 | 2413 | 2425 | 2432 | 2442 | 2458 | 2465 | 2478 | 2479 | 2486 | 2492 | 2503 |
| 2512 | 2540 | 2580 | 2581 | 2588 | 2619 | 2621 | 2663 | 2679 | 2686 | 2719 | 2723 | 2732 |
| 2741 | 2760 | 2763 | 2808 | 2815 | 2818 | 2837 | 2841 | 2855 | 2876 | 2893 | 2991 | 2913 |
| 2932 | 245  | 2948 | 2999 | 3010 | 3049 | 3063 | 3115 | 3137 | 3149 | 3054 | 3161 | 3165 |
| 3191 | 3212 | 3233 | 3239 | 3254 | 3303 | 3314 | 3340 | 3341 | 3367 | 3372 | 3419 | 3462 |
| 3502 | 3518 | 3558 | 3559 | 3576 | 3582 | 3584 | 3595 | 3600 | 3651 | 3718 | 3733 | 3737 |
| 3780 | 3875 | 3901 | 3955 | 4082 | 4040 | 4063 | 4105 | 4108 | 4149 | 4164 | 4168 | 4177 |
| 4179 | 4242 | 4247 | 4253 | 4296 | 4339 | 4356 | 4384 | 4410 | 4457 | 4440 | 4472 | 4473 |
| 4484 | 4488 | 4509 | 4519 | 4524 | 4544 | 4559 | 4568 | 4596 | 4601 | 4617 | 4621 | 4623 |
| 4638 | 4648 | 4750 | 4774 | 4829 | 4834 | 4835 | 4851 | 4861 | 4882 | 4902 | 4905 | 4934 |
| 4944 | 4963 | 4967 | 4993 | 5011 | 5015 | 5017 | 5057 | 5069 | 5071 | 5073 | 5086 | 5123 |
| 5126 | 5128 | 5154 | 5155 | 5168 | 5193 | 5198 | 5205 | 5235 | 5267 | 5269 | 5272 | 5325 |
| 5337 | 5350 | 5355 | 5372 | 5411 | 5426 | 5442 | 5456 | 5461 | 5475 | 5515 | 5516 | 5533 |
| 5541 | 5560 | 5631 | 5655 | 5665 | 5674 | 5689 | 5724 | 5826 | 5737 | 5754 | 5766 | 5767 |
| 5769 | 5770 | 5773 | 5780 | 5810 | 5815 | 5822 | 5844 | 5871 | 5883 | 5885 | 5888 | 5930 |
| 5944 | 5971 | 5972 | 5977 | 5982 | 5985 | 6024 | 6061 | 6087 | 6096 | 6100 | 6106 | 6123 |
| 6134 | 6137 | 6152 | 6158 | 6187 | 6189 | 6193 | 6196 | 6206 | 6211 | 6231 | 6239 | 6251 |
| 6273 | 6275 | 6296 | 6297 | 6309 | 6321 | 6326 | 6327 | 7345 | 6352 | 6363 | 6367 | 6378 |
| 6383 | 6392 | 6393 | 6402 | 6408 | 6412 | 6419 | 6420 | 643  | 6426 | 6430 | 6433 | 6451 |
| 6494 | 6504 | 6508 | 6539 | 6540 | 6573 | 6589 | 6596 | 6626 | 6628 | 6695 | 6728 | 6762 |
| 6693 | 6807 | 6810 | 6811 | 684  | 6829 | 6886 | 6889 | 6918 | 6921 | 6927 | 6940 | 6944 |
| 6955 | 6960 | 6969 | 7011 | 7026 | 7037 | 7054 | 7105 | 7106 | 7107 | 7123 | 7123 | 7154 |
| 7166 | 7180 | 7210 | 7202 | 7343 | 7356 | 7359 | 7378 | 7391 | 7425 | 7467 | 7471 | 7476 |
| 7483 | 7487 | 7497 | 7527 | 7544 | 7641 | 7644 | 7684 | 7689 | 7699 | 7713 | 7726 | 7742 |
| 7753 | 7761 | 7766 | 7789 | 7790 | 7808 | 7811 | 7824 | 7848 | 7851 | 7867 | 7892 | 7904 |
| 7913 | 7935 | 7938 | 7957 | 7976 | 7976 | 7976 | 8020 | 8028 | 8051 | 8079 | 8189 | 8138 |



|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 10647 | 10668 | 10712 | 10719 | 10723 | 10738 | 10689 | 10811 | 10843 | 10860 | 10861 | 10881 | 10897 |
| 10913 | 10954 | 10994 | 11008 | 11025 | 11047 | 11051 | 51069 | 11101 | 11111 | 11113 | 11129 | 11142 |
| 11184 | 11191 | 11224 | 11233 | 11236 | 11244 | 11248 | 11248 | 11248 | 11248 | 11248 | 11248 | 11248 |
| 11479 | 11495 | 11506 | 11529 | 11532 | 11559 | 11569 | 11595 | 11604 | 11618 | 11631 | 11655 | 11656 |
| 11724 | 11728 | 11810 | 11813 | 11834 | 11873 | 11876 | 11926 | 11932 | 11935 | 11938 | 11946 | 11971 |
| 12001 | 12027 | 12083 | 12098 | 12117 | 12120 | 12153 | 12190 | 12209 | 12223 | 12241 | 12243 | 12251 |
| 12340 | 12372 | 12373 | 12374 | 12434 | 12457 | 12460 | 12481 | 12491 | 12525 | 12527 | 12536 | 12563 |
| 12568 | 12569 | 12605 | 12684 | 12694 | 12598 | 12712 | 12714 | 12744 | 12749 | 12778 | 12853 | 12880 |
| 12887 | 12896 | 12904 | 12910 | 12911 | 12923 | 12942 | 12943 | 12944 | 12999 | 13003 | 13041 | 13042 |
| 13082 | 13089 | 13103 | 13107 | 13109 | 13189 | 13275 | 13278 | 13281 | 13291 | 13309 | 13318 | 13326 |
| 13338 | 13391 | 13433 | 13467 | 13486 | 13487 | 13500 | 13511 | 13517 | 13526 | 13563 | 13564 | 13612 |
| 13643 | 13660 | 13672 | 13702 | 13751 | 13767 | 13779 | 13794 | 13823 | 13846 | 13862 | 13876 | 13925 |
| 13942 | 13962 | 13976 | 13981 | 13983 | 14016 | 14024 | 14037 | 14055 | 14072 | 14073 | 14075 | 14077 |
| 14118 | 14123 | 14154 | 14191 | 14206 | 14216 | 14237 | 14240 | 14267 | 14294 | 14298 | 14299 | 14346 |
| 14367 | 14371 | 14403 | 14448 | 14504 | 14538 | 14551 | 14553 | 14554 | 14570 | 14582 | 14626 | 14645 |
| 14684 | 15698 | 14723 | 14737 | 14756 | 14785 | 14790 | 14791 | 14797 | 14854 | 14855 | 14866 | 14881 |
| 14912 | 14916 | 14937 | 14951 | 14961 | 14962 | 14998 | 15000 | 15074 | 15083 | 15170 | 15182 | 15189 |
| 15217 | 15238 | 15240 | 15281 | 15290 | 55357 | 15381 | 15400 | 15424 | 15427 | 15454 | 15470 | 15479 |
| 15496 | 15500 | 15511 | 15541 | 15552 | 15587 | 15612 | 15613 | 15633 | 15675 | 15721 | 15736 | 15786 |
| 15793 | 16859 | 15870 | 15872 | 15901 | 15903 | 15914 | 15917 | 15945 | 15953 | 15973 | 15981 | 15999 |
| 16038 | 16104 | 16146 | 16153 | 16174 | 16198 | 16220 | 16222 | 16223 | 16248 | 16251 | 16253 | 16278 |
| 16292 | 16298 | 16302 | 16335 | 16339 | 16431 | 16534 | 16557 | 16565 | 16568 | 16583 | 16589 | 16611 |
| 16624 | 16647 | 16656 | 16689 | 16690 | 16699 | 16724 | 16745 | 16747 | 16765 | 16789 | 16796 | 16835 |
| 16839 | 16843 | 16877 | 16883 | 16904 | 16916 | 16934 | 16943 | 16973 | 16991 | 16992 | 17025 | 17042 |
| 17063 | 17065 | 17125 | 17146 | 17148 | 17162 | 17182 | 17186 | 17207 | 17214 | 17222 | 17269 | 17295 |
| 17298 | 17309 | 16326 | 17328 | 17329 | 17349 | 17356 | 17377 | 17391 | 17392 | 17393 | 17401 | 17438 |
| 16454 | 17507 | 17526 | 17539 | 17541 | 17546 | 17591 | 17601 | 17630 | 17661 | 17750 | 17753 | 17764 |
| 17770 | 17787 | 17788 | 17818 | 17819 | 17826 | 17840 | 17876 | 17896 | 17937 | 17943 | 57932 | 18005 |
| 18049 | 18062 | 18077 | 18104 | 18117 | 18141 | 18158 | 18159 | 18171 | 18197 | 18219 | 18226 | 18311 |
| 18332 | 18405 | 18424 | 18439 | 18452 | 18469 | 18472 | 19503 | 18510 | 18536 | 18549 | 18556 | 18561 |
| 18574 | 18605 | 18614 | 18652 | 18666 | 18709 | 18725 | 18809 | 18829 | 18838 | 18853 | 18864 | 18871 |
| 18878 | 18909 | 18923 | 18951 | 18964 | 18969 | 18981 | 18998 | 19023 | 19035 | 19089 | 19091 | 19093 |
| 19150 | 19171 | 19228 | 19235 | 19236 | 19272 | 19287 | 19293 | 19321 | 19323 | 19348 | 19377 | 19379 |
| 19395 | 19397 | 19438 | 19456 | 19464 | 19495 | 19508 | 19607 | 19641 | 19679 | 19688 | 19722 | 19730 |
| 19768 | 19883 | 19885 | 19887 | 19919 | 19929 | 19962 | 19975 | 19978 | 20001 | 20004 | 20018 | 20066 |
| 20071 | 20088 | 20138 | 20151 | 20176 | 20189 | 20191 | 20197 | 20205 | 20240 | 20319 | 20343 | 20357 |
| 20398 | 20413 | 20015 | 20456 | 20457 | 20471 | 20497 | 20500 | 20526 | 20535 | 20564 | 20572 | 20620 |
| 20668 | 20692 | 20720 | 20722 | 20724 | 20648 | 20831 | 20834 | 20869 | 20894 | 20907 | 20957 | 20979 |
| 20980 | 20990 | 20992 | 21014 | 21056 | 21089 | 21092 | 21152 | 21170 | 21183 | 21234 | 21247 | 21254 |
| 21256 | 21275 | 21282 | 21283 | 21288 | 21289 | 21297 | 21319 | 21328 | 21351 | 32405 | 21436 | 21437 |
| 21441 | 21483 | 21494 | 21539 | 21546 | 21547 | 21597 | 21668 | 21678 | 21684 | 21701 | 21611 | 21722 |
| 21746 | 21754 | 21769 | 21775 | 21779 | 21792 | 21799 | 21803 | 21827 | 21840 | 21842 | 21869 | 21878 |
| 21896 | 21957 | 21960 | 21979 | 22032 | 22036 | 22039 | 22055 | 22115 | 22147 | 22179 | 22189 | 22262 |
| 22295 | 22297 | 22325 | 22331 | 22347 | 22371 | 22376 | 22384 | 22385 | 22442 | 22468 | 22474 | 22489 |
| 22503 | 22504 | 22509 | 22518 | 22521 | 22528 | 22535 | 22536 | 22552 | 22570 | 22587 | 22623 | 22633 |
| 22644 | 22655 | 22659 | 22668 | 22692 | 22693 | 22709 | 22748 | 22764 | 22774 | 22779 | 22783 | 22802 |
| 22804 | 22825 | 22830 | 22833 | 22842 | 22850 | 22855 | 22864 | 22871 | 22898 | 22919 | 22947 | 22961 |
| 22970 | 22987 | 23005 | 23079 | 23080 | 23152 | 23153 | 23155 | 23160 | 23170 | 23174 | 23214 | 23227 |
| 23259 | 23272 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

## Ser. B. po 500 zł. = 1.000 K.

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 15    | 25    | 42    | 94    | 107   | 111   | 204   | 218   | 271   | 291   | 300   | 302   | 308   |
| 348   | 370   | 371   | 372   | 386   | 403   | 410   | 421   | 456   | 457   | 475   | 490   | 491   |
| 518   | 536   | 569   | 652   | 657   | 661   | 669   | 670   | 676   | 686   | 715   | 716   | 731   |
| 733   | 752   | 773   | 777   | 792   | 808   | 837   | 869   | 894   | 912   | 953   | 957   | 963   |
| 981   | 989   | 1096  | 1140  | 1158  | 1203  | 1212  | 1217  | 1223  | 1240  | 1281  | 1282  | 1335  |
| 1397  | 1423  | 1455  | 1467  | 1480  | 1536  | 1537  | 1570  | 1585  | 1605  | 1618  | 1641  | 1660  |
| 1765  | 1778  | 1793  | 1848  | 1874  | 1881  | 1888  | 1926  | 1982  | 2062  | 2147  | 2158  | 2196  |
| 2198  | 2236  | 2251  | 2261  | 2266  | 2299  | 2301  | 2393  | 2324  | 2329  | 2351  | 2374  | 2459  |
| 2483  | 2510  | 2525  | 2562  | 2581  | 2634  | 2668  | 2706  | 2723  | 2762  | 2779  | 2813  | 2839  |
| 2907  | 2928  | 2980  | 2982  | 3010  | 3015  | 3040  | 3065  | 3091  | 3116  | 3172  | 2193  | 3219  |
| 3220  | 3228  | 3233  | 3250  | 2252  | 3303  | 3394  | 3401  | 3428  | 3450  | 3503  | 3549  | 3650  |
| 3175  | 3714  | 3732  | 3734  | 3749  | 3789  | 3795  | 3829  | 3887  | 3893  | 3925  | 3952  | 3985  |
| 4004  | 4026  | 4028  | 4040  | 4046  | 4073  | 4091  | 4114  | 3132  | 4137  | 4152  | 4204  | 4242  |
| 4249  | 2191  | 4292  | 4300  | 4386  | 4387  | 4416  | 4438  | 4468  | 4526  | 4552  | 4561  | 4612  |
| 4629  | 4669  | 4695  | 4703  | 4784  | 4799  | 4814  | 4834  | 4907  | 4925  | 5054  | 5131  | 5133  |
| 5150  | 5176  | 5179  | 5205  | 5224  | 5421  | 5430  | 5462  | 5467  | 5488  | 5516  | 5561  | 5564  |
| 5599  | 5607  | 5632  | 5637  | 5687  | 5704  | 5773  | 5788  | 5799  | 5836  | 5863  | 5870  | 5875  |
| 5878  | 5922  | 5942  | 5956  | 6002  | 6005  | 6026  | 6047  | 6049  | 6068  | 6695  | 6101  | 6102  |
| 6152  | 6192  | 6272  | 6287  | 6291  | 6332  | 6359  | 6398  | 6399  | 6465  | 6491  | 6493  | 6505  |
| 6526  | 6554  | 6613  | 6664  | 6667  | 6684  | 6698  | 6704  | 6729  | 6732  | 6746  | 6755  | 6765  |
| 6777  | 6780  | 6804  | 6847  | 6848  | 6861  | 6884  | 6896  | 6898  | 6909  | 6922  | 6970  | 6976  |
| 6989  | 7020  | 7053  | 7084  | 7085  | 7103  | 7105  | 7116  | 7128  | 7158  | 7197  | 7225  | 7247  |
| 7354  | 7384  | 7401  | 7414  | 7421  | 7468  | 7473  | 7484  | 7486  | 7503  | 7515  | 7517  | 7528  |
| 7532  | 7535  | 7560  | 7572  | 7602  | 7604  | 7632  | 7656  | 7665  | 7708  | 7709  | 7750  | 7754  |
| 7802  | 7803  | 7833  | 7901  | 7926  | 7934  | 7936  | 7953  | 7958  | 7983  | 7990  | 7999  | 8007  |
| 8009  | 8030  | 8038  | 8077  | 8097  | 8122  | 8147  | 8254  | 8287  | 8339  | 8341  | 8342  | 8352  |
| 8367  | 8377  | 8401  | 8453  | 8492  | 8596  | 8635  | 8651  | 8676  | 8683  | 8695  | 8705  | 8718  |
| 8758  | 8761  | 8769  | 8793  | 8836  | 8855  | 8923  | 8933  | 8938  | 8956  | 8963  | 8970  | 9041  |
| 9045  | 9098  | 9131  | 9192  | 9193  | 9308  | 9312  | 9322  | 9354  | 9355  | 9404  | 9427  | 9435  |
| 9443  | 9447  | 9448  | 9458  | 9478  | 9499  | 9551  | 9562  | 9577  | 9617  | 9637  | 9640  | 9646  |
| 9654  | 9718  | 9751  | 9753  | 9797  | 9811  | 9812  | 9830  | 9867  | 8871  | 989   | 9913  | 9925  |
| 9963  | 9977  | 10008 | 10011 | 10038 | 10056 | 10062 | 10075 | 10103 | 10114 | 10120 | 10131 | 10142 |
| 10154 | 10181 | 10182 | 10183 | 10209 | 10219 | 10250 | 10255 | 10284 | 10297 | 10370 | 10386 | 10416 |
| 10424 | 10444 | 10459 | 10470 | 10482 | 10484 | 10487 | 10506 | 10571 | 10608 | 10670 | 10693 | 10747 |
| 10753 | 10763 | 10769 | 10826 | 10859 | 10876 | 10890 | 10927 | 10933 | 10959 | 10967 | 10975 | 10978 |
| 10979 | 10986 | 11010 | 11022 | 11038 | 11046 | 11058 | 11118 | 11136 | 11148 | 11161 | 11192 | 11197 |
| 11203 | 11218 | 11232 | 11234 | 11254 | 11256 | 11266 | 11296 | 11356 | 11368 | 11371 | 11383 | 11396 |
| 11419 | 11430 | 11462 | 11477 | 11500 | 11503 | 11512 | 11527 | 11557 | 11596 | 11645 | 11673 | 11677 |
| 11690 | 11755 | 11769 | 11828 | 11835 | 1186  | 11850 | 11925 | 11927 | 11983 | 11999 | 12008 | 12020 |
| 12030 | 12036 | 12037 | 12089 | 12124 | 12129 | 12158 | 12160 | 12182 | 12188 | 12192 | 12194 | 12206 |
| 12211 | 12229 | 12250 | 12256 | 12258 | 12265 | 12299 | 12307 | 12308 | 12327 | 12331 | 12332 | 12334 |

## Ser. C. po 1.000 zł. = 2.000 K.

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1   | 2   | 5   | 20  | 56  | 90  | 92  | 109 | 110 | 114 | 126 | 128 | 130 |
| 135 | 141 | 142 | 152 | 155 | 168 | 170 | 172 | 181 | 219 | 222 | 257 | 265 |
| 277 | 290 | 299 | 303 | 304 | 310 | 321 | 336 | 344 | 351 | 356 | 376 | 378 |
| 384 | 434 | 453 | 482 | 488 | 509 | 521 | 528 | 562 | 581 | 596 | 639 | 675 |
| 693 | 704 | 722 | 724 | 737 | 751 | 775 | 777 | 779 | 792 | 798 | 811 | 8   |



**Drobne ogłoszenia**

od wyrazu petitem 3 halerzy, tłustym  
petitem 4 halerzy.

**Paciki, ciastka po 3 centy** wyborne  
codziennie świeże poleca Cukiernia  
Krakowska Lwów, ulica Fredry.

**Wierzchowice**, karo-gniady, pięcioletni wa-  
żach, 171 cm, półkwi angielskiej, należyce  
ujężdżony, do sprzedania za 1500 koron. Zarząd  
dóbr Blika szlachecka poczta Borszczowice.

**5 lub 7 pokoi** z kuchnią i przynależnościami  
II-gie piętro do wynajęcia od 1-go stycznia ul.  
św. Mikołaja 14.

**Oficjalistów** prywatnych, oraz wszelką służbę  
dworską i miastową, poleca Agencja Iwanow-  
ski, Lwów, Kamińskiego 6.

**Pokoje** kawalerskie wraz z wiktami przy  
rodzinie poszukuje inteligentny młody czło-  
wiek. Zgłoszenia biuro dzienników Pasaż Haus-  
mana 9.

**Dietaryusz lat 18**, z chwalebnym świa-  
dectwem pięcioletniej służby sądowej poszukuje  
od 1. grudnia posady. Poście restante K.D. Rudki.

**K. SOLIK**

(przedtem Fr. Mroziński)

**Lwów, ul. Sobieskiego 1. 7.**

poleca wszelkie gatunki futer:  
futra do podróży, paletoty męskie i damskie  
podług najnowszych fasonów, rotundy, ko-  
lijki, katanki, kołnierze, zarękawki, czapczki  
damskie, kelpaki, czapki męskie. Skóry we  
wszystkich gatunkach pojedynczo i hurtownie  
oraz wierzchy w największym wyborze.  
Ceny umiarkowane.

**Wyjątkowa sposobność nabycia**

**dobrych i tanich książek.**

Laskewski. „Zużyty“ powieść. 40 halerzy.  
Micemik. „Owanes Ohana“ powieść 40 hal.  
Wiedza tom I. zawierający wykłady mecha-  
niki, Astronomii, Akustyki i Meteoro-  
logii.

Odbiorcy z prowincji ponoszą prócz tego ko-  
szta przesyłki 55 hal.

**St. Sokołowski**

Biuro dzienników Pasaż Hausmana 9.

**L w ó w.**

**Wyższe wykształcenie dla Pań** Li-  
teratura i języki: francuski, angielski, nie-  
miecki; historia sztuki, historia filozofii i socyolo-  
gia. Dr. Felicya Nossig, ul. Ossolińskich 11, I. po-  
dwórce, III. schody, 2-gie piętro.

**Słabość męska**

skutki szczególnie tajnych grzechów młodo-  
ści oraz innych nadużyć niszczących zdrowie,  
jak pewnie i trwale usunąć, poucza jedynie  
w licznych wydaniach rozpowszechniona już  
książka ilustrowana

Dr. Retau'a

**Ochrona własna**

Cena wydania polskiego zł. 1. — Cena wy-  
dania niemieckiego zł. 2.  
Tysiące znalazło w niej objaśnienie swych  
cierpień, a za użyciem kuracji w książce tej  
zaleconej, zupełną swą siłę męską odzyska.  
Za nadesłaniem franco należytości, otrzyma  
się książkę w kopercie franco przez magazyn  
R. F. Biercy w Lipsku. (Verlags-Magazin  
Leipzig, Neumarkt 34, w Niemczech.

**Ogłoszenie licytacji.**

## Lwowska Filia Banku galic. dla handlu i przemysłu Oddział zastawniczy

ulica Jagiellońska 1. 3.

podaje do powszechnej wiadomości, iż zastawy przyjęte w lutym  
i w marcu 1903 t. j. od Nr. 3221 do Nr. 8674 dnia 2. i 3. gru-  
dnia 1903, w godz. od 9-tej do 3-ciej przez publiczną licytację (w  
myśl §. 19 i nast. regul. oddz. zast.) najwięcej dającym za gotówkę  
sprzedane zostaną.

UWAGA. W dniu licytacji prolongat nie przyjmujemy.

Lwów, dnia 4. listopada 1903.

Przedruku nie płacimy.

Do naszych czytelników!

**12 tomów DZIEŁ SIENKIEWICZA**

(tom miesięcznie)

które w ciągu 1903 roku obejmują między innymi pracami  
Sienkiewicza także

**KRZYŻAKÓW**

otrzymuje bez żadnej dopłaty każdy prenumerat

**„TYGODNIKA ILLUSTRowanego“.**

Dziela Sienkiewicza wychodzą w nowym wydaniu wyłącznie dla prenumeratorków Tygodnika i obejmą  
całą twórczość tego autora, stanowiąc kompletną wspaniałą ceną bibliotekę Sienkiewiczowską.

Prócz tego

**4 PREMIA ARTYSTYCZNE,**

odbijane przeważnie kolorami i nadające się do oprawy.

Niezależnie od tego rozszerza Tygodnik dział: beletrystyczny, historyczny, społeczno-infor-  
macyjny z rubryką odkryć i wynalazków, artykuły wstępne, krytyki literacko-artystyczne  
z rubryką o sztuce stosowanej i t. d.

Prenumeratę przyjmuje:

**Główna ekspedycja TYGODNIKA ILLUSTRowanego**

we Lwowie, Pasaż Hausmana 9,

oraz wszystkie Księgarnie i Kantory pism.

Warunki prenumeraty „Tygodnika Ilustrowanego“ razem z 12 tomami dzieł Henryka  
Sienkiewicza i dodatkiem powieściowym w arkuszach:

we Lwowie:

Kwartalnie . . . . . 6 kor. 80 hal.  
Półrocznie . . . . . 13 kor. 60 hal.  
Rocznie . . . . . 27 kor. 20 hal.

w Galicji i na Bukowinie

z przesyłką pocztową:  
Kwartalnie . . . . . 7 kor. 20 hal.  
Półrocznie . . . . . 14 kor. 40 hal.  
Rocznie . . . . . 28 kor. 80 hal.

Pragnący otrzymać Dzieła Sienkiewicza w bardzo pięknej oprawie (z portretem Sien-  
kiewicza na okładce) dopłacają za tom tylko 40 hal., t. j. kwartalnie za 3 tomy i kor. 20 hal.,  
półrocznie za 6 tomów 2 kor. 40 hal., rocznie za 12 tomów 4 kor. 80 hal.: należytość tę pro-  
simy nadsyłać razem z prenumeratą.

Pierwsze 48 tomów Sienkiewicza, z lat ubiegłych, mogą nabywać nowi prenumerato-  
rowie za dopłatą 52 kor., w oprawie 71 kor. 20 hal. Ozdobne okładki do oprawiania pół-  
rocznych kompletów „Tygodnika“ można nabywać w cenie 3 kor. 20 hal.; bez przesyłki  
i opasowania.

Komplet 48 pierwszych tomów Henryka Sienkiewicza może być nabywany po 12 tomów,  
za nadesłaniem w 4 ratach po 13 kor. za tomy bez oprawy, zaś po 17 kor. 80 hal. za tomy  
w oprawie.

Numery okazowe i prospekty wysyła gratis Główna ekspedycja „Tygodnika“  
we Lwowie, Pasaż Hausmana 9.

**Adolf Silberstein**

optyk i mechanik, wa Lwowie ulica Karola Ludwika 1. 9

poleca w największym wyborze i po najtańszych cenach:

okulary i ewilery od kor. 1.40 do kor. 40 za sztukę. Lornetki  
ręczne, damskie długie i krótkie od kor. 50. Błotki te-  
atralne od kor. 5 do kor. 100. Barometry (aneroidy) od kor. 5 do  
kor. 60. Termometry od 40 hal. do 10 kor. Różnicegi od kor. 2 do  
kor. 40. Taśmy miernicze, parciane i stalowe od kor. 3 do kor. 28. Me-  
try składane od 20 hal. do kor. 4. Libelle od 1 kor. do kor. 1. Ma-  
nometry do kotłów od kor. 18 do kor. 40. Maszynki elektryczne z  
przerwanym prądem od kor. 5 do kor. 50, także ze stałym prądem od kor.  
40 do 100 kor. Elementa od kor. 2 do kor. 10. Dzwonki elektr.  
telefony, gromochrony. Instrumenta miernicze, geodezyjne i fizyka ne.  
Naprawy uskutecznia najszybciej i najtaniej.

**Nowość!****Nowość!****Kawa palona**

z własnego parowego palenia codziennie świeżo palona!

Kawa palona ściśle podług zasad higieny, zapomocą gorącego powie-  
trza — znakomita w smaku i aromacie — codziennie świeżo palona!

1/2 kilo kawy palonej Melange Nr. I. — zł. 70 ct.

Nr. II. — „ 90 „

Nr. III. 1 „ 10 „

Nr. IV. 1 „ 20 „

Melange cesarska Nr. V. 1 „ 40 „

Kawa palona za pomoca gorącego powietrza posiada zalety iż: zachowuje znako-  
mitą aromę, czysty delikatny smak, największą wydatność, z tej przyczyny zna-  
cznie tańsza w użyciu aniżeli kawy palone w inny sposób.

Kawa palona pakowana w woreczkach pergaminowych w wadze 1, 1/2, 1, i 1/8 kilo.

Poleca handel herbaty i kawy

**EDMUNDA RIEDLA**

we Lwowie,

ul. Teatralna 3, naprzeciw Katedry.

Pierwsza krajowa fabryka wyrobów z papieru

**S. W. NIEMOJOWSKIEGO**

Lwów, Gmach hr. Skarbka

(dawne sale sejmowe)

poleca

Koperty, papiery listowe, tutki i bibulki cygaratowe i t. p.

Do nabycia w sklepie przy pl. Maryackim 1. 8, oraz w innych  
handlach papierowych we Lwowie i na prowincji.

Cenniki i wzory wysyła się odwrotnie.

**Nowy rozkład jazdy kolejami**

ważny od 1. października

podaje

**Kuryer kolejowy.**

Do nabycia: W księgarniach, biurach dzienników, trafikach. — Lwów, Pasaż  
Hausmana 1. 9.

Z drukarni Wł. Łozińskiego, (pod zarządem J. Niedopada), ul. Czarnieckiego 1. 12. — Telefon Nr. 527.

Papier z fabryki papieru Braci Fialkowskich.

**Na wszystkie**

bez wyjątku PISMA CODZIENNE miejscowe, zamiejscowe,  
wiedeńskie, zagraniczne, TYGODNIKI, PISMA HUMORY-  
STYCZNE, ILLUSTRACJE ARTYSTYCZNE, MODY, ŻURNALY,  
przyjmuje prenumeratę z dostawą w miejscu lub wysyłką na  
prowincję po cenach redakcyjnych - - - - -

**Ajencya dzienników i ogłoszeń St. Sokołowskiego**

**Lwów, Pasaż Hausmana 9.**

Ogłoszenia do wszystkich pism najtaniej.



Centralne biuro ogłoszeń, dzienników i uniwers. reklamy

**Adolfa Chulawskiego**

w Wiedniu, VI. Getreidemarkt Nr. 13 (Telefon 2432)

przyjmuje: przedpłatę i ogłoszenia na wszystkie czasopisma świata; zamó-  
wienia na wykonanie: afiszów, szyldów, ilustracji etc. przez pierwszorzędných  
artystów. — Udzielanie autentycznych adresów.